ST/LEG/SER.A/709



STATEMENT OF TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS

Registered or filed and recorded with the Secretariat during the month of March 2006

RELEVE DES TRAITÉS ET ACCORDS INTERNATIONAUX

Enregistres ou classes et inscrits au repertoire au Secretariat pendant le mois de mars 2006

UNITED NATIONS © NATIONS UNIES New York, 2006

Copyright © United Nations 2004 All rights resewed Printed by the United Nations Reproduction Section, New York

Copyright © Nations Unies 2004 Tous droits réservés Imprimé par la Section de la reproduction des Nations Unies, New York

TABLE OF CONTENTS

Note by the Secretariat.	5
Part I. Original treaties and international agreements registered during the month of March 2006: Nos. 42427 to 42528	7
Part II. Original treaties and international agreements filed and recorded during the month of March 2006: Nos. 1293 to 1294	.21
Annex A. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat	
Annex C. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the League of Nations	38
Addenda to Statements of Treaties and International Agreements registered or filed and recorded with the Secretariat	39
Alphabetical Index.	41

TABLE DES MATIÈRES

Note du Secretariat.	51
Partie I. Traités et accords internationaux enregistrks pendant le mois de mars 2006: Nos 42427 à 42528	53
Partie II. Traités et accords internationaux classes et inscrits au répertoire pendant le mois de mars 2006: Nos 1293 à 1294.	68
Annexe A. Ratifications, adhksions, accords ultkrieurs, etc. , concernant des traités et accords internationaux enregistrks au Secretariat	69
Annexe C. Ratifications, adhksions, accords ultkrieurs, etc., concernant des traitks et accords internationaux enregistrks au Secrétariat de la Société des Nations.	85
Additifs concernant des Relevés des traitks ou accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au repertoire au Secretariat	86
Index alphabétique	87

Note by the Secretariat

1. Under Article 102 of the Charter of the United Nations every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by Resolution 97 (I) of 14 December 1946, adopted Regulations to give effect to Article 102 of the Charter. These Regulations were last amended on 19 December 1978 ("the Regulations").

2. Under article 1 of the Regulations, parties are required to effect the registration of every treaty or international agreement subject to registration concluded by them. Under article 4 of the Regulations, the United Nations is required to register ex *officio* every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations (i) is a party to the treaty or agreement, (ii) has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or (iii) is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. The Regulations also provide in article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration or filing and recording is effected.

3. The present Statement is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat pursuant to article 13 of the Regulations.

4. Part I contains a statement of treaties and international agreements registered in accordance with article 1 of the Regulations. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the Regulations. With regard to each treaty or international agreement registered or filed and recorded, the following information is provided: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the Statement contain subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. These actions can be in the form of supplementary agreements, agreements which amend or modify previously registered agreements, or certified statements. Certified statements are composed of data only. such as ratifications, accessions, etc.

5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is responsible for the registration and publication of treaties. In respect of ex officio registration and filing and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it has authority for dealing with all aspects of the responsibility.

6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain (i) whether they fall within the category of agreements requiring registration or are subject to filing and recording, and (ii) whether the technical requirements of the Regulations are met. It is noted that an

authoritative body of practice relating to registration has been developed in the League of Nations and the United Nations. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined in the Charter or in the Regulations, the Secretariat follows the principle of respecting the position of the Member State submitting an instrument for registration that in so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Therefore registration of an instrument submitted by a Member State does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements subject to registration. Under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

Publication of treaties and internationalagreements

8. Pursuant to article 12 of the Regulations, treaties and international agreements registered or filed and recorded are published in the United Nations Treaty Series (UNTS) in their original language or languages, together with a translation in English and French, as necessary. By its resolution 331141 A of 19 December 1978, the General Assembly gave the Secretariat the option not to publish in *extenso* certain categories of bilateral treaties or international agreements belonging to one of the following categories:

- (a) Assistance and co-operation agreements of limited scope concerning financial, commercial, administrative or technical matters;
- (b) Agreements relating to the organization of conferences, seminars or meetings;
- (c) Agreements that are to be published otherwise than in the UNTS by the United Nations Secretariat or by a specialized or related agency.

9. By its resolution A/RES/52/153 of 15 December 1997, the General Assembly extended this option to multilateral treaties falling within the terms of article 12 (2) (a) to (c).

10.In accordance with article 12 (3) of the Regulations, those treaties and international agreements that the Secretariat intends not to publish in *extenso* are identified in the Statement by an asterisk preceding the title.

UNTS volumes published since 1946 are available on the United Nations Web site at: http://www.un.org/Depts/rreaty.

Part I. Original treaties and international agreements registered during the month of March 2006: Nos. 42427 to 42528

No. 42427. International Bank for Reconstruction and **Develop**ment and Ukraine

 Loan Agreement (Hydropower Rehabilitation Project) between Ukraine and the InternationalBank for Reconstruction and Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Single Currency Loans dated 30 May 1995, as amended through 1 May 2004). Kyiv, 19 September 2005

Entry into force: 3 February 2006 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: international Bank for Reconstruction and Development, 1 March 2006

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of **arbitrator(s)** by the President of the Internationai Court of Justice

- No. 42428. International Development Association and Azerbaijan
- * Development Credit Agreement (Poverty Reduction Support Credit) between the Republic of Azerbaijan and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 6 October 1999). Baku, 16 September 2005

Entry into force: 13 January 2006 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 1 March 2006

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of **arbitrator(s)** by the President of the International Court of Justice

No. 42429. International Development Association and Mongolia

 Development Credit Agreement (Second Private Sector Development Project) between Mongolia and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 1 May 2004). Ulaanbaatar, 8 September 2005

Entry into force: 7 February 2006 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 1 March 2006

See section 10.03 (c) of the Generai Conditions for provisions relating to the appointment of **arbitrator(s)** by the President of the Internation-**al** Court of Justice

No. 42430. International Bank for Reconstruction and Develop ment and Turkey

 Loan Agreement (Second Privatization Social Support Project) between the Republic of Turkey and the International Bank for Reconstruction and Development (with scheduies and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Single Currency Loans dated 30 May 1995, as amended through 1 May 2004). Ankara, 24 October 2005

Entry into force: 31 January 2006 by notification

Authentictext: English

- Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 1 March 2006
- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of **arbitrator(s)** by the President of the Internation**al** Court of Justice
- No. 42431. International Bank for Reconstruction and **Develop**ment and **China**
- * Loan Agreement (Fifth Inland Watetways Project) between the People's Republic of China and the InternationalBank for Reconstruction and Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Single Currency Loans dated 30 May 1995, as amended through 1 May 2004). Beijing, 3 November 2005

Entry into force: 13 December 2005 by notification Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 1 March 2006

- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of **arbitrator(s)** by the President of the Internation**al** Court of Justice
- No. 42432. International Bank for **Reconstruction** and Development and Ukraine
- Loan Agreement (Equal Access to Quality Education in Ukraine Project) between Ukraine and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Single Currency Loans dated 30 May 1995, as amended through 1 May 2004). Kyiv, 5 September 2005

Entry into force: 7 February 2006 by notification Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 1 March 2006 See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of **arbitrator(s)** by the President of the Internation**al** Court of Justice

No. 42433. International Development Association and Republic of Moldova

 Development Credit Agreement (Competitiveness Enhancement Project) between the Republic of Moldova and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 1 May 2004). Washington, 14 November 2005

Entry into force: 10 February 2006 by notification Authentic text: English

- Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 1 March 2006
- See section 10.03(c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of **arbitrator(s)** by the President of the Internation**al** Court of Justice

No. 42434. International Development Association and Republic of Moldova

 Development Grant Agreement (Competitiveness Enhancement Project) between the Republic of Moldova and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 1 May 2004). Washington, 14 November 2005

Entry into force: **10** February **2006** by notification Authentic text: English

- Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 1 March 2006
- See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of **arbitrator(s)** by the President of the Internation**al** Court of Justice

No. 42435. Lithuania and Estonia

- Agreement between the Republic of Lithuania and the Republic of Estonia on social security. Vilnius, 28 May 1996
- Entry into force: **10** February **1997** by the exchange of instruments of ratification, in accordance with article **40**

Authentic texts: Estonian and Lithuanian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Lithuania, 9 March 2006

No. 42436. Latvia and Germany

* Agreement between the Government of the Republic of Latvia and the Government of the Federal Republic of Germany concerning mutual academic recognition of periods of study and examinations in higher education. Riga, 12 June 2002

- Entry into force: $19\,\mbox{December}\,2003$ by notification, in accordance with article 8
- Authentic texts: German and Latvian
- Registration with the Secretariat of the United Nations: Latvia, 9 March 2006

No. 42437. Germany and Albania

- * Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Council of Ministers of the Republic of Albania concerning financial cooperation in **1999**. Tirana, **17** May **2005**
- Entry into force: 24 August 2005 by notification, in accordance with article 5

Authentic texts: Albanian and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 3 March $2006\,$

No. 42438. Germany and Albania

'Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Council of Ministers of the Republic of Albania concerning **financial** cooperation in 2000 and 2001. Tirana, 17 May 2005

Entry into force: 24 August 2005 by notification

Authentic texts: Albanian and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 3 March ${\bf 2006}$

No. 42439. Germany and Albania

- * Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Council of Ministers of the Republic of Albania concerning financial cooperation in 2003 (Disposal of Waste Water Korca III). Tirana, 17 May 2005
- Entry into force: 24 August 2005 by notification, in accordance with article 5

Authentic texts: Albanian and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 3 March 2006

No. 42440. Germany and Ghana

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Ghana concerning financial cooperationin 2005. Accra, 9 December 2005
- Entry into force: 9 December 2005 by signature, in accordance with article 5

Authentic texts: English and Georgian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 3 March $2006\,$

No. 42441. Germany and Ghana

- *Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Ghana concerning financial cooperation for an investment by the **Kreditanstalt** fur Wiederaufbau. Accra, 9 December 2005
- Entry into force: 9 December 2005 by signature, in accordance with article 6

Authentic texts: English and German

- Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 3 March 2006
- No. 42442. International Bank for Reconstruction and Development and Turkey
- * Loan Agreement (Istanbul Seismic Risk Mitigation and Preparedness Project) between the Republic of Turkey and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Single Currency Loans dated 30 May 1995, as amended through 1 May 2004). Istanbul, 18 October 2005

Entry into force: 3 February 2006 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United **Nations:** International Bank for Reconstruction and Development, 1 March 2006

- See section 10.04 (c) of the General Conditionsfor provisions relating to the appointment of **arbitrator(s)** by the President of the **Interna**tional Court of Justice
- No. 42443. International Bank for **Reconstruction** and **Develop**ment and Mexico
- Guarantee Agreement (State Judicial Modernization Supporting Access to Justice Project) between the United Mexican States and the International Bank for Reconstruction and Development (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Fixed-Spread Loans dated 1 September 1999). Mexico City, 21 November 2005

Entry into force: 25 January 2006 by notification

Authentic text: English

- Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 1 March 2006
- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of **arbitrator(s)** by the President of the International Court of Justice
- No. 42444. International Bank for **Reconstruction** and Development and Brazil
- * Guarantee Agreement (Bahia State Integrated Project: Rural Pov-, erty - Projeto de Combate a Pobreza no Interior da Bahia "PRODUZIR II") between the Federative Republic of Brazil and the International Bank for Reconstruction and Development (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for

Fixed-Spread Loans dated 1 September 1999, as amended through 1 May 2004). **Brasília**, 14 December 2005

Entry into force: 9 February 2006 by notification

Authentic text: English

- Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 1 March 2006
- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of **arbitrator(s)** by the President of the International Court of Justice

No. 42445. Germany and France

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the French Republic on the mutual protection of classified information. Berlin, 15 March 2005
- Entry into force: 1 December 2005 by notification, in accordance with article 17

Authentic texts: French and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 3 March 2006

No. 42446. Germany and India

- * Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of India concerning financial cooperation in 2004. New Delhi, 9 December 2005
- Entry into force: 9 December 2005 by signature, in accordance with article 6

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 3 March 2006

No. 42447. Germany and Bangladesh

- Agreementbetween the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the People's Republic of Bangladesh concerning financial cooperation in 2003. Dhaka, 19 October 2005
- Entry into force: **19** October 2005 by signature, in accordance with annex 5

Authentic texts: Bangla, English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 3 March 2006

No. 42448. World Health Organization and Bulgaria

- Basic Agreement between the World Health Organization and the Government of the Republic of Bulgaria for the establishment of technical advisory cooperation relations. Sofia, 1 December 2004
- Entry into force: 26 January 2006 by notification, in accordance with article VI

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: WorldHealth Organization, 8 March 2006

No. 42449. Belgium and Greece

Convention between the Hellenic Republic and the Kingdom of Belgium for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income. Athens, 25 May 2004

Entry into force: 30 December 2005 by the exchange of instruments of ratification, in accordance with article 28

Authentic texts: Dutch, French and Greek

Registration with the Secretariat of the United Nations: Belgium, 9 March 2006

No. 42450. Germany and Phliippines

- * Agreement between the Government of the Republic of the Philippines and the Government of the Federal Republic of Germany concerning financial cooperation. Manila, 12 December 1990
- Entry into force: 12 December 1990 by signature, in accordance with article 5

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 3 March 2006

No. 42451. Germany and Côte d'Ivoire

 Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republicof Côte d'Ivoire concerning "Primary and Secondary Schools Region Bas-Sassandra (San Pedro)". Abidjan, 6 September 2004 and 18 October 2005

Entry into force: 18 October 2005, in accordance with its provisions Authentic texts: French and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 3 March 2006

No. 42452. Germany and China

- Agreement between the Federal Republic of Germany and the People's Republic of China on the encouragement and reciprocal protection of investments (with protocol). Beijing, 1 December 2003
- Entry into force: 11 November 2005 by notification, in accordance with article 15

Authentic texts: Chinese, English and German

- Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 3 March 2006
- See article 8 for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 42453. Germany and Jamaica

 Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of Jamaica concerning financial cooperation in the project "Rehabilitation of Five Small-Scale Hydroelectric Power Stations". Kingston, 18 October 2000 and 8 November 2000

Entry into force: 8 November 2000, in accordance with its provisions Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 1 March 2006

No. 42454. Germany and Jamaica

 Agreement between the Government of Jamaica and the Government of the Federal Republic of Germany concerning financial cooperation (Project: "Rehabilitation of Five Small-Scale Hydroelectric Power Stations"). Kingston, 2 December 1994

Entry into force: 2 December 1994 by signature, in accordance with article 6

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 1 March 2006

No. 42455. Germany and Costa Rica

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Costa Rica concerning technical cooperation in the project "Local and Municipal Development". San José, 22 and 24 May 2000

Entry into force: 24 May 2000, in accordance with its provisions Authentic texts: German and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 1 March 2006

No. 42456. Federal Republic of Germany and Costa Rica

*Agreementbetween the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Costa Rica regarding technical cooperation. San **José**, 23 July 1965

Entry into force: 18 January 1966 by notification, in accordance with article 11

Authentic texts: German and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 1 March 2006

Note: See also annex A. No. 42456

No. 42457. Federal Republic of Germany and Zaire

- 'Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Executive Council of the Republic of Zaire regarding technical cooperation (with exchanges of notes of 12 October 1998 and 21 December 1998). Kinshasa, 30 May 1988
- Entry into force: 21 December 1998 by notification, in accordance with article 8

Authentic texts: French and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 1 March 2006 No. 42458. Germany and Democratic Republic of the Congo

 Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Democratic Republic of the Congo concerning technical cooperation in the project "Basic Health Services in the Bandundu Province (Kenge Diocese)". Kinshasa, 10 June 1999 and 20 March 2000

Entry into force: 20 March 2000, in accordance with its provisions Authentic texts: French and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 1 March 2006

No. 42459. Germany and Dernocratic Republic of the Congo

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Democratic Republic of the Congo concerning technical cooperation in the project "Integrated nature consetvation in East Congo" (with annex). Kinshasa, 28 July 1999 and 20 March 2000

Entry into force: 20 March 2000, in accordance with its provisions Authentic texts: French and German

Authentic text (annex): German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 1 March 2006

No. 42460. Germany and Democratic Republic of the Congo

 Agreementbetween the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Democratic Republic of the Congo concerning technical cooperation in the project "Promotion of Small and Medium-Size Enterprises". Kinshasa, 17 May 1999 and 22 May 2000

Entry into force: 22 May 2000, in accordance with its provisions Authentic texts: French and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 1 March 2006

No. 42461. Germany and Democratic Republic of the Congo

*Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Democratic Republic of the Congo concerning technical cooperation in the project "Promotion of Non-Governmental Structures in Rural and Urban Areas". Kinshasa, 20 May 1999 and 22 May 2000

Entry into force: 22 May 2000, in accordance with its provisions Authentic texts: French and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 1 March 2006 No. 42462. Federal Republic of Germany and Nigeria

 Agreementbetween the Government of the Federal Republic of Germany and the Federal Military Government of the Federal Republic of Nigeria regarding technical co-operation. Lagos, 1 April 1974

Entry into force: 1 April 1974 by signature, in accordance with article 9

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 1 March 2006

No. 42463. Germany and NIgerla

 Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Federal Republic of Nigeria concerning technical cooperation in the project "Strengthening of the National Open Apprenticeship Scheme (NOAS)". Lagos, 14 December 1998 and Abuja, 9 April 2001

Entry into force: 9 April 2001, in accordance with its provisions Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 1 March 2006

No. 42464. Germany and Kyrgyzstan

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Kyrgyz Republic concerning the project "Economic Promotion". Bishkek, 3 September 1996 and 22 May 1997

Entry into force: 22 May 1997, in accordance with its provisions Authentic texts: German and Russian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 1 March 2006

No. 42465. Germany and Kyrgyzstan

 Agreementbetween the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Kyrgyz Republic concerning financial and technical cooperation in the project "Promotion of the Economy". Bishkek, 29 September 1998 and 7 March 2000

Entry into force: 7 March 2000, in accordance with its provisions Authentic texts: German and Russian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 1 March 2006

No. 42466. United States of America and Republic of Moldova

Investment Incentive Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the Republic of Moldova. Washington, 19 June 1992

Entry into force: 2 December 1992 by notification, in accordance with article 7

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 13 March 2006

No. 42467. United States of America and Belarus

- Investment Incentive Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the Republic of Belarus. Minsk, 24 June 1992
- Entry into force: 24 June 1992 by **signature**, in accordance with article 7

Authentic texts: Belarusian and English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 13 March 2006

No. 42468. United States of America and Tajikistan

- investment Incentive Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the Republic of Tajilistan. Dushanbe, 25 June 1992
- Entry into force: 25 June 1992 by signature, in accordance with article 7

Authentic texts: English, Russian and Tajik

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 13 March 2006

No. 42469. United States of America and Kyrgyzstan

- Investment Incentive Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the Republic of Kyrgyzstan. Washington, 8 May 1992
- Entry into force: 8 May 1992 by signature, in accordance with article 7

Authentictext: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 13 March 2006

No. 42470. United States of America and Armenia

- Investment Incentive Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the Republic of Armenia. Washington, 2 April 1992
- Entry into force: 2 April 1992 by signature, in accordance with article

Authentic text: English

7

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 13 March 2006

No. 42471. United States of Arnerica and Colombia

Mutual Cooperation Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the Republic of Colombia to combat, prevent, and control money laundering arising from illicit activities. San Antonio, 27 February 1992

- Entry into force: 27 February 1992 by signature, in accordance with article VI
- Authentic texts: English and Spanish
- Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 13 March 2006

No. 42472. United States of America and Nicaragua

- Cooperative Agreement between the United States Department of **Agriculture** and the Nicaragua Ministry of Agriculture and Livestock for the eradication of **screwworms**. Washington, 26 November 1991
- Entry into force: 11 January 1993 by notification, in accordance with article 18

Authentic texts: English and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 13 March 2006

No. 42473. United States of Arnerlca and Lithuania

- * Agreement between the Government of the United States of America and the Republic of Lithuania concerning the program of the Peace Corps of the United States in the Republic of Lithuania. VIInius, 7 February 1992
- Entry into force: 7 February 1992 by signature, in accordance with article IX
- Authentic texts: English and Lithuanian
- Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 13 March 2006

No. 42474. United States of America and Mexico

- Memorandumof understanding between the Government of the United States of America and the Government of the United Mexican States relating to the recognition and validity of commercial driver's licenses and licencias federales de conductor (with annex). Washington, 21 November 1991
- Entry into force: 21 November 1991 by signature, in accordance with article 9
- Authentic texts: English and Spanish
- Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 13 March 2006

No. 42475. United States of America and Russian Federation

- Agreement between the United States of America and the Russian Federation **concerning** cooperation in the exploration and use of outer space for peaceful purposes (with annex). Washington, 17 June 1992
- Entry into force: 17 June 1992 by signature, in accordance with article VII

Authentic texts: English and Russian

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 13 March 2006

No. 42476. United States of America and Costa Rica

 Agreement between the United States of America and Costa Rica relating to the employment of dependents of official government employees. San José, 8 June 1992

Entry into force: 8 June 1992, in accordance with its provisions Authentic texts: English and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America. 13 March 2006

No. 42477. United States of America and Albania

- Agreement on trade relations between the United States of America and the Republic of Albania (with exchange of letters). Washington, 14 May 1992
- Entry into force: 2 November 1992 by notification, in accordance with article XVII

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 13 March 2006

No. 42478. Unlted States of America and Aibanla

- Economic Bilateral Agreement between the Government of the Republic of Albania and the Government of the United States of America. Tirana, 10 June 1992
- Entry into force: 10 June 1992 by signature, in accordance with paragraph 5

Authentic texts: Albanian and English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 13 March 2006

No. 42479. Unlted States of America and Albania

- Investment Incentive Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the Republic of Albania. Washington, 19 November 1991
- Entry into force: 18 March 1993 by notification, in accordance with article 6

Authentic text: English

- Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 13 March 2006
- No. 42480. International Atomic Energy Agency and Republic of Korea
- Protocol additional to the Agreement between the Government of the Republic of Korea and the International Atomic Energy Agency

for the application of safeguards in **connection** with the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (with annexes). Vienna, 21 June 1999

Entry into force: **19** February 2004 by notification, in accordance with article 17

Authentic texts: English and Korean

- Registration with the Secretariatof the United Nations: International Atomic Energy Agency, 14 March 2006
- No. 42481. international Bank for Reconstruction and Develop ment and **Iran (Islamic Republic** of)
- * Loan Agreement (Alborz Integrated Land and Water Management Project) between the Islamic Republic of Iran and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Single Currency Loans dated 30 May 1995, as amended through 1 May 2004). Washington, 27 June 2005

Entry into force: 17 February 2006 by notification Authentic text: English

- Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 14 March 2006
- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of **arbitrator(s)** by the President of the International Court of Justice
- No. 42482. international Development **Association** and Vlet Nam
- Development Credit Agreement (Targeted Budget Support for National Education for All Plan Implementation Program) between the Socialist Republic of Viet Nam and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 1 May 2004). Hanoi, 12 October 2005

Entry into force: 26 January 2006 by **notification** Authentic text: English

- Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 14 March 2006
- See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of **arbitrator(s)** by the President of the International Court of Justice
- No. 42483. International Bank for Reconstruction and Develop ment and China
- * Loan Agreement (Irrigated Agriculture Intensification III Project) between the People's Republic of China and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Single Currency Loans dated 30 May 1995, as amended through 1 May 2004). Beijing, 9 December 2005
- Entry into force: 17 February 2006 by notification Authentic text: English

- Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 14 March 2006
- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of **arbitrator(s)** by the President of the International Court of Justice
- No. 42484. International Development Association and Serbia and Montenegro
- Development Credit Agreement (Energy Community of South East Europe Program) (Serbia and Montenegro Component - Serbia Project) between Serbia and Montenegro and the internationalDevelopment Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 1 May 2004). Belgrade, 8 September 2005

Entry into force: 6 February 2006 by notification

Authentic text: English

- Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 14 March 2006
- See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of **arbitrator(s)** by the President of the International Court of Justice

No. 42485. International Development Association and Guyana

* Development Grant Agreement (Water Sector Consolidation Project) between the Republic of Guyana and the InternationalDevelopment Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 1 May 2004). Washington, 28 October 2005

Entry into force: 25 January 2006 by notification

Authentic text: English

- Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 14 March 2006
- See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of **arbitrator(s)** by the President of the International Court of Justice
- No. 42486. International Development Association and Lao People's Democratic **Republic**
- Development Grant Agreement (Health Services Improvement Project) between the Lao People's Democratic Republic and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 1 May 2004). Ventiane, 8 November 2005

Entry into force: 22 February 2006 by notification Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: international Development Association, 14 March 2006

- See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of **arbitrator(s)** by the President of the International Court of Justice
- No. 42487. International Atomic Energy Agency and Switzerland
- Protocol additional to the Agreement between the Swiss Confederation and the International Atomic Energy Agency for the application of safeguards in connection with the Treaty on the Nonproliferation of Nuclear Weapons (with annexes). Vienna, 16 June 2000
- Entry into force: 1 February 2005 by notification, in accordance with article 17
- Authentic texts: English and French
- Registration with the Secretariat of the United Nations: International Atomic Energy Agency, 14 March 2006
- No. 42488. International Fund for Agricultural Development and Nigeria
- Loan Agreement (Artisanal Fisheries Development Project) between the Federal Republic of Nigeria and the International Fund for Agricultural Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 19 September 1986). Rome, 23 January 1990
- Entry into force: 5 April 1991, in accordance with sections 10.01102 of the General Conditions

Authentic text: English

- Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 15 March 2006 Note: See also annex A, No. 42488
- See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of **arbitrator(s)** by the President of the International Court of Justice
- No. 42489. International Fund for **Agricultural** Development and Lao People's Democratic Republic
- Loan Agreement (Xieng Khouang Agricultural Development Project) between the Lao People's Democratic Republic and the International Fund for AgriculturalDevelopment (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 19 September 1986). Rome, 25 July 1990
- Entry into force: 8 March 1991, in accordance with sections 10.01102 of the General Conditions

Authentic text: English

- Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 15 March 2006
- See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of **arbitrator(s)** by the President of the International Court of Justice

- No. 42490. International Fund for Agricultural Development and Morocco
- * Loan Agreement (Eastern Paths and Livestock Development Project) between the Kingdom of Morocco and the International Fund for Agricultural Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 19 September 1986). Rome, 19 December 1990
- Entry into force: 27 May 1991, in accordance with sections 10.01102 of the General Conditions

Authentic text: French

- Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 15 March 2006
- See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of **arbitrator(s)** by the President of the International Court of Justice
- No. 42491. International Fund for Agricultural Development and Pakistan
- * Loan Agreement (Punjab Smallholder Dairy Development Project) between the Islamic Republic of Pakistan and the International Fund for Agricultural Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 19 September 1986). Rome, 14 February 1989
- Entry into force: **18** February 1991, in accordance with sections 10.01102 of the General Conditions

Authentic text: English

- Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 15 March 2006
- Note: See also annex A, No. 42491
- See section 11.04 (c) of the GeneralConditions for provisions relating to the appointment of **arbitrator(s)** by the President of the International Court of Justice
- No. 42492. International Fund for Agricultural Development and Seychelles
- * Loan Agreement (Employment Generation Project) between the Republic of Seychelles and the International Fund for Agricultural Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 19 September 1986). Rome, 26 September 1990
- Entry into force: 25 March 1991, in accordance with sections 10.011 02 of the General Conditions

Authentic text: English

- Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 15 March 2006 Note: See also annex A, No. 42492
- See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions **relating** to the appointment of **arbitrator(s)** by the President of the International Court of Justice

- No. 42493. International Fund for Agricultural Development and Pakistan
- Loan Agreement (Second Barani Area Development Project) between the Islamic Republic of Pakistan and the International Fund for Agricultural Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 19 September 1986). Rome, 27 June 1990

Entry into force: 18 February 1991, in accordance with sections 10.01102 of the General Conditions

Authentic text: English

- Registration with the Secretariatof the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 15 March 2006
- See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of **arbitrator(s)** by the President of the International Court of Justice
- No. 42494. International Fund for Agricultural Development and **Mexico**
- Guarantee Agreement (Ixtleras Regions Development for Marginal Rural Communities Project) between the United Mexican States and the InternationalFund for AgriculturalDevelopment (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 19 September 1986). Rome, 19 December 1990
- Entry into force: 18 October 1991, in accordance with sections 10.011 02 of the General Conditions

Authentic text: Spanish

- Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 15 March 2006
- See section 11.04 (c) of the General Conditionsfor provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 42495. United Nations and Venezuela

- Exchange of letters constituting an agreement between the United Nations and the Government of the Bolivarian Republic of Venezuela regarding the arrangements for the united Nations Latin American and Caribbean Meeting on the Question of Palestine and the United Nations Public Forum in Solidarity with the Palestinian People, to be held in Caracas, from 13 to 15 December 2005. New York, 12 December 2005
- Entry into force: 12 December 2005, in accordance with the provisions of the said letters

Authentic texts: English and Spanish

- Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 8 March 2006
- See paragraph 9 for provisions relating to the appointment of arbitrator(~by the President of the International Court of Justice

- No. 42496. International Fund for Agricultural Development and **China**
- Loan Agreement (Shanxi Integrated Agricultural Development Project) between the People's Republic of China and the International Fund for AgriculturalDevelopment (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 19 September 1986). Rome, 8 May 1991
- Entry into force: 26 July 1991, in accordance with sections 10.01102 of the General Conditions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 15 March 2006

Note: See also annex A, No. 42496

- See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of **arbitrator(s)** by the President of the International Court of Justice
- No. 42497. International Fund for Agricultural Development and Ghana
- Loan Agreement (Smallholder Credit, input Supply and Marketing Project) between the Republic of Ghana and the International Fund for Agricultural Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 19 September 1986). Rome, 23 July 1990
- Entry into force: 1 March 1991, in accordance with sections 10.01102 of the General Conditions

Authentictext: English

- Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for AgriculturalDevelopment, 15 March 2006
- See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of **arbitrator(s)** by the President of the **Interna**tional Court of Justice
- No. 42498. International Fund for Agricultural Developmentand Ghana
- Loan Agreement (Smallholder Credit, Input Supply and Marketing Project-Special Resources) between the Republic of Ghana and the International Fund for Agricultural Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 19 September 1986). Rome, 23 July 1990

Entry into force: 1 March 1991, in accordance with sections 10.01102 of the General Conditions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 15 March 2006

Note: See also annex A, No. 42498

See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of **arbitrator(s)** by the President of the International Court of Justice

- No. 42499. International Fund for Agricultural Development and Yemen
- Loan Agreement (Agricultural Credit Project) between the Yemen Arab Republic and the International Fund for Agricultural Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 19 September 1986). Rome, 21 February 1990

Entry into force: 28 March 1991, in accordance with sections 10.011 02 of the General Conditions

Authentic text: English

- Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 15 March 2006
- See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of **arbitrator(s)** by the President of the International Court of Justice
- No. 42500. International Fund for Agricultural Development and Turkey
- * Loan Agreement (Yozgat Rural Development Project) between the Republic of Turkey and the International Fund for Agricultural Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 19 September 1986). Rome, 6 March 1991
- Entry into force: 23 September 1991, in accordance with sections 10.01102 of the General Conditions
- Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 15 March 2006

- See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of **arbitrator(s)** by the President of the International Court of Justice
- No. 42501. International Fund for Agricultural Development and Cameroon
- Loan Agreement (Second North-West Province Rural Development Project) between the Republic of Cameroon and the International Fund for Agricultural Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 19 September 1986). Rome, 21 June 1990

Entry into force: 16 July 1991, in accordance with sections 10.01102 of the General Conditions

Authentic text: French

- Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 15 March 2006
- See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of **arbitrator(s)** by the President of the International Court of Justice

Note: See also annex A, No. 42500

- No. 42502. International Fundfor Agricultural Development and India
- * Loan Agreement (Andhra Pradesh Tribal Development Project) between India and the International Fund for Agricultural Development. (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 19 September 1986). Rome, 15 May 1991
- Entry into force: 27 August 1991, in accordance with sections 10.01/ 02 of the General Conditions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 15 March 2006

Note: See also annex A, No. 42502

See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of **arbitrator(s)** by the President of the International Court of Justice

No. 42503. Netherlands and Nepal

- Agreement between the Kingdom of the Netherlands and His Majesty's Government of Nepal on air services (with route schedule). Schiphol, 10 June 1998
- Entry into force: 15 March 1999 by notification, in accordance with article 24
- Authentic text: English
- Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 20 March 2006

No. 42504. Netherlands and Sweden

- Agreement between the Kingdom of the Netherlands and the Kingdom of Sweden on the reciprocalholding of stocks of crude oil and/ or petroleum products. The Hague, 8 July 2004
- Entry into force: 7 March 2005 by notification, in accordance with article 8

Authentic text: English

- Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 20 March 2006
- No. 42505. International Fund tor Agricultural Development and Netherlands
- Memorandum of understanding between the Netherlands Minister for Development Cooperation and the International Fund for Agricultural Development concerning the cofinancing by the Netherlands Minister for Development Cooperation of the Zacapa-Chiquimula Smallholders' Rural Development Project in the Republic of Guatemala (with schedules). Rome, 24 July 1990

Entry into force: 21 March 1991, in accordance with section 6.01 Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 15 March 2006

Note: See also annex A, No. 42505

- No. 42506. International Bank for Reconstruction and Develop ment and China
- * Loan Agreement (Chongqing Small Cities Infrastructure Improvement Project) between the People's Republic of China and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Single Currency Loans dated 30 May 1995, as amended through 1 May 2004). Beijing, 10 September 2005

Entry into force: 28 February 2006 by notification Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 24 March 2006

- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of **arbitrator(s)** by the President of the International Court of Justice
- No. 42507. International Bank for Reconstruction and Develop ment and **Brazil**
- * Guarantee Agreement (Maranhão Integrated Program: Rural Poverty Reduction Project) between the Federative Republic of Brazil and the International Bank for Reconstruction and Development (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Single Currency Loans dated 30 May 1995, as amended through 6 October 1999). Brasília, 15 February 2006

Entry into force: 23 February 2006 by notification

Authentic text: English

- Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 24 March 2006
- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of **arbitrator(s)** by the President of the **Interna**tional Court of Justice
- No. 42508. International Bank for **Reconstruction** and Develop ment and Croatia
- * Loan Agreement (Education Sector Development Project) between the Republic of Croatia and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Fixed-Spread Loans dated 1 September 1999, as amended through 1 May 2004). Zagreb, 17 October 2005

Entry into force: 15 March 2006 by notification

Authentic text: English

- Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 24 March 2006
- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of **arbitrator(s)** by the President of the International Court of Justice

No. 42509. International Development Association and Lesotho

 Development Credit Agreement (Health Sector Reform Project II) between the Kingdom of Lesotho and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January **1985**, as amended through 1 May **2004**). Maseru, **19** January **2006**

Entry into force: 23 February 2006 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 24 March 2006

See section 10.03(c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of **arbitrator(s)** by the President of the International Court of Justice

No. 42510. International Development Association and Malawi

* Financing Agreement (Emergency Recovery Project) between the Republic of Malawi and the International Development Association (with schedules and International Development Association General Conditions for Credits and Grants, dated July 1,2005).Lilongwe, 12 October 2005

Entry into force: 26 October 2005 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 24 March 2006

- See section 10.03(c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of **arbitrator(s)** by the President of the **Interna**tional Court of Justice
- No. 42511. International Development Association and Viet Nam
- Development Credit Agreement (Road Safety Project) between the Socialist Republic of Vietnam and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to DevelopmentCredit Agreementsdated 1 January 1985, as amended through 1 May 2004). Hanoi, 5 October 2005

Entry into force: 9 March 2006 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 24 March 2006

See section 10.03(c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of **arbitrator(s)** by the President of the International Court of Justice

No. 42512, International Development Association and Ghana

* Development Credit Agreement (Multi-Sectoral HIV/AIDS Project) between the Republic of Ghana and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to DevelopmentCredit Agreementsdated 1 January 1985, as amended through 1 May 2004). Accra, 28 December 2005

Entry into force: 15 March 2006 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 24 March 2006

- See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of **arbitrator(s)** by the President of the International Court of Justice
- No. 42513. International Development Association and Timor-Leste
- Development Grant Agreement (Consolidation Support Program Development Policy Grant) between the Democratic Republic of Timor-Leste and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 1 May 2004). Dili, 12 December 2005

Entry into force: 6 March 2006 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 24 March 2006

- See section 10.03(c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of **arbitrator(s)** by the President of the International Court of Justice
- No. 42514. International Bank for Reconstruction and Development and Indonesia
- * Loan Agreement (Third Kecamatan Development Project, Phase II) between the Republic of Indonesia and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Single Currency Loans dated 30 May 1995, as amended through 1 May 2004). Jakarta, 2 August 2005

Entry into force: 13 December 2005 by notification Authentic text: English

- Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, **24** March **2006**
- See section 10.04(c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice
- No. 42515. International Development Association and Afghan-Istan

Financing Agreement (Second Programmatic Support for Institution Building) between the Islamic Republic of Afghanistan and the International Development Association (with schedule and International Development Association General Conditions for Credits and Grants, dated July 1,2005). Kabul, 15 December 2005

Entry into force: 27 December 2005 by notification

Authentic text: English

- Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 24 March 2006
- See section 10.03(c) of the GeneralConditions for provisions relating to the appointment of **arbitrator(s)** by the President of the International Court of Justice

No. 42516. International Development Association and Pakistan

 Financing Agreement (Earthquake Emergency Recovery Project) between the Islamic Republic of Pakistan and the International Development Association (with schedules and International Development Association General Conditions for Credits and Grants, dated July 1,2005). Islamabad, 22 December 2005

Entry into force: **19** January **2006** by notification Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 24 March 2006

See section 10.03(c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of **arbitrator(s)** by the President of the International Court of Justice

No. 42517. International Development Association and Pakistan

* Financing Agreement (Partnership for Polio Eradication Project) between the Islamic Republic of Pakistan and the InternationalDevelopment Association (acting in its own capacity and as Administrator of the Global Program to Eradicate Poliomyelitis Trusts Funds) (with schedules and InternationalDevelopment Association General Conditions for Credits and Grants, dated July 1, 2005). Islamabad, 17 February 2006

Entry into force: 8 March 2006 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 24 March 2006

See section 10.03 (c) of the GeneralConditions for provisions relating to the appointment of **arbitrator(s)** by the President of the International Court of Justice

No. 42518. Austria and Georgia

- Agreement between the Republic of Austria and Georgia for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income and on capital (with protocol). Vienna, 11 April 2005
- Entry into force: 1 March 2006 by notification, in accordance with article 28

Authentic texts: English, Georgian and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Austria, 24 March 2006

No. 42519. International Development Association and Honduras

 Development Credit Agreement (Judicial Branch Modernization Project) between the Republic of Honduras and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 1 May 2004). Tegucigalpa, 16 November 2005

Entry into force: 28 February 2006 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 24 March 2006

See section 10.03(c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of **arbitrator(s)** by the President of the International Court of Justice

No. 42520. International Development Association and Honduras

* Development Credit Agreement (Nutrition and Social Protection Project) between the Republic of Honduras and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 1 May 2004). Tegucigalpa, 9 September 2005

Entry into force: 28 February 2006 by notification

Authentic text: English

- Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 24 March 2006
- See section 10.03(c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of **arbitrator(s)** by the President of the International Court of Justice
- No. 42521. International Bank for Reconstruction and Development and Kazakhstan
- * Loan Agreement (Second Agricultural Post-Privatization Assistance Project) between the Republic of Kazakhstan and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Single Currency Loans dated 30 May 1995, as amended through 1 May 2004). Astana, 1 April 2005

Entry into force: 28 February 2006 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, **24** March **2006**

See section **10.04**(c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of **arbitrator(s)** by the President of the International Court of Justice

No. 42522. International Development Association and Zambia

* Financing Agreement (Malaria Booster Project) between the Republic of Zambia and the International Development Association (with schedules and International Development Association General Conditions for Credits and Grants, dated July 1,2005). Lusaka. 12 December 2005

Entry into force: 13 March 2006 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 24 March 2006

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of **arbitrator(s)** by the President of the International Court of Justice

No. 42523. Belgium and Netherlands (Netherlands Antilles)

- Exchange of letters constituting an agreement on the taxation of savings income and the provisional application of the Convention between the Kingdom of the Netherlands in respect of the Netherlands Antilles and the Kingdom of Belgium **concerning** the automatic exchange of information regarding savings income in the form of interest payments (with annexed Convention and annex). Brussels, 18 May 2004 and The Hague, 27 August 2004
- Entry into force: provisionally on 1 January 2005 and definitively on 20 October 2005, in accordance with the provisions of the said letters
- Authentic texts: Dutch, English, French and German
- Registration with the Secretariat of the United Nations: Belgium, 27 March 2006

No. 42524. Belgium and Netherlands

- Exchange of letters constituting an agreement on the taxation of savings income and the provisional application of the Convention between the Kingdom of the Netherlands in respect of Aruba and the Kingdom of Belgium concerning the automatic exchange of information about savings income in the form of interest payments (with annexed Convention and annex). Brussels, 18 May 2004 and The Hague, 9 November 2004
- Entry into force: provisionally on 1 July 2005 and definitively on 20 October 2005, in accordance with the provisions of the said letters Authentic texts: Dutch, English and French
- Registration with the Secretariat of the United Nations: Belgium, 27 March 2006

No. 42525. United Natlons and Republic of Korea

- Agreement between the United Nations and the Government of the Republic of Korea regarding the Headquarters of the Asian and Pacific Training Centre for Information and Communication Technology for Development. Bangkok, 31 January 2006
- Entry into force: 16 March 2006 by notification, in accordance with article XXI
- Authentic text: English
- Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 16 March 2006

Note: See **also** annex A, No. 42525

- See article XIX for provisions relating to the appointment of arbitrator(~by the President of the International Court of Justice
- No. 42526. United Natlons and Turkey
- 'Agreement between the United Nations and the Government of Turkey regarding the arrangements for the Fiih United Nations Conference to Review **all** Aspects of the Set of Multilaterally Agreed Equitable Principles and Rules for the Control of Restrictive Business Practices (with annexes). Geneva, 26 September 2005
- Entry into force: 9 March 2006 by notification, in accordance with article XIII

Authentic text: English

- Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 9 March 2006
- See article XII for provisions relating to the appointment of arbitrator(~by the President of the InternationalCourt of Justice

No. 42527. United Nations and Azerbaijan

- Exchange of letters constituting an agreement between the United Nations and the Government of Azerbaijan regarding the hosting of the "United Nations Symposium on Energy Efficiency and Sustainable Development", to be held in Baku, from 28 to 30 March 2006. New York, 22 February 2006 and 23 March 2006
- Entry into force: 23 March 2006, in accordance with the provisions of the said letters
- Authentic text: English
- Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 23 March 2006
- See section 10 for provisions relating to the appointment of arbitrator(~by the President of the InternationalCourt of Justice

No. 42528. Multilateral

Declaration recognizing as compulsory the jurisdiction of the International Court of Justice under article 36 (2) of the Statute. Roseau, Dominica, 24 March 2006

Entry into force: 24 March 2006

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 March 2006

Part 11. Original treaties and international agreements filed and recorded during the month of March 2006: Nos. 1293 to 1294

No. 1293. United Nations and international Criminal Court

Memorandum of understanding between the United Nations, represented by UNSECOORD and the International Criminal Court regarding coordination of security arrangements (with attachment). New York, 17 December 2004 and The Hague, 22 February 2005

Entry into force: 22 February 2005 by signature, in accordance with article 9

Authentic text: English

Filing and recordingby the Secretariat of the United Nations: 3 March 2006

No. 1294. United Nations and international Criminal Court

Memorandum of understanding between the United Nations and the International Criminal Court concerning cooperation between the United NationsOrganization Mission in the Democratic Republic of the Congo (MONUC) and the InternationalCriminalCourt (with annexes and exchange of letters). New York, 8 November 2005

Entry into force: 8 November 2005 by signature, in accordance with article 25

Authentic text: English

Filing and recording by the Secretariat of the United Nations: 3 March 2006

Annex A. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat

No. 521. Multilateral

- Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. New York, 21 November 1947
 - Annex I International Labour Organisation (ILO) to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. San Francisco, 10 July 1948

Application

- Republic of Korea
- Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 22 March 2006
- Date of effect: 22 March 2006
- Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 22 March 2006
- Second revisedtext of Annex II Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Rome, 8 December 1965

Application

Belarus

- Notificationeffected with the Secretary-General of the United Nations: 31 March 2006
- Date of effect: 31 March 2006
- Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 31 March 2006

No. 1963. Multilateral

international Plant Protection Convention. Rome, 6 December 1951

Adherence to the Convention, as amended on 28 November 1979

Antigua and Barbuda

Deposit of instrument with the Director-General of the **Food** and Agriculture Organization of the United Nations: 24 January 2006

Date of effect: 24 January 2006

Registration with the Secret rat of the United Nations: Food and Agriculture Organization of the United Nations, 2 March 2006

- No. 2543. Israel and Netherlands
- Air Transport Agreement between the Government of Israel and the Government of the Netherlands. Jerusalem, 23 October 1950
 - Amendment of the schedules to the Air Transport Agreement between the Government of Israel and the Government of the Netherlands. 4 October 1994

Entry into force: 4 October 1994 Authentic text: English Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 28 March 2006

No. 2676. Belgium and Greece

Exchange of letters constituting an agreement between Belgium and Greece for the reciprocal exemption from taxation of the profits of sea or air transport under-takings. Athens, 15 and 23 June 1954

Termination In accordance with:

- No. 42449. Convention between the Hellenic Republic and the Kingdom of Belgium for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income. Athens, 25 May 2004
- Entry into force: 30 December 2005
- Registration with the Secretariat of the United Nations: Belgium, 9 March 2006
- informationprovided by the Secretariat of the United Nations: 9 March 2006
- No. 2889. Multilateral
- Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms. Rome, 4 November 1950

Declarations

- United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (In respect of: **Anguilla**, Bermuda, **Falkland** islands (Malvinas), Gibraltar, Guernsey, Montserrat, Saint Helena and Dependencies, South Georgia and South Sandwich Islands and Turks and Caicos Islands)
- Notificationeffected with the Secretary-General of the Council of Europe: 14 January 2006
- Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 16 March 2006

Protocol No. 13 to the Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms, concerning the abolition of the death penalty in **all** circumstances. Vilnius, 3 May 2002

Ratification

Turkey

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 20 February 2006

Date of effect: 1 June 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 16 March 2006

Acceptance

Netherlands (also **in** respect of: Aruba and Netherlands Antilles)

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 10 February 2006

Date of effect: 1 June 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 16 March 2006

No. 3511. Multilateral

Convention for the Protection of Cultural Property in the Event of Armed Conflict. The Hague, 14 May 1954

Second Protocol to the Hague Convention of 1954 for the Protection of Cultural Property in the Event of Armed Conflict. The Hague, 26 March 1999

Ratification

Croatia

Deposit of instrument with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization: 8 February 2006

Date of effect: 8 May 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, 6 March 2006

No. 4789. Multilateral

Agreement concerning the Adoption of Uniform Technical Prescriptions for Wheeled Vehicles, Equipment and Parts which can be fitted **and/or** be used on Wheeled Vehicles and the Conditions for Reciprocal Recognition of Approvals Granted on the Basis of These Prescriptions. Geneva, 20 March 1958

Accession (with declaration and reservation)

Thailand

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 2 March 2006

Date of effect: 1 May 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 2 March 2006 No. 5146. Multilateral

European Convention on Extradition. Paris, 13 December 1957

Additional Protocol to the European Convention on Extradition. Strasbourg, 15 October 1975

Declaration

Netherlands Receipt by the Secretary-General of the Council of Europe: 10 February 2006 Date of effect: 10 February 2006 Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 16 March 2006

Second Additional Protocol to the European Convention on Extradition. Strasbourg, 17 March 1978

Declaration

Netherlands Receipt by the Secretary-General of the Council of Europe: 10 February 2006 Date of effect: 10 February 2006 Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 16 March 2006

No. 5742. Multilateral

Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR). Geneva, 19 May 1956

Accession

l ebanon

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 22 March 2006

Date of effect: 20 June 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 22 March 2006

No. 7312. Multilateral

Optional Protocol to the Vienna Convention on Diplomatic Relations, concerning the Compulsory Settlement of Disputes. Vienna, 18 April 1961

Accession

Dominica Deposit of instrument with the Secretary-General of the United

Nations: 24 March 2006

Date of effect: 23 April 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 March 2006

No. 7625. Multilateral

Convention abolishing the requirement of legalisation for foreign public documents. The Hague, 5 October 1961

Declaration

Hong Kong Special Administrative Region (under **authoriza**tion by the Government of China)

Receipt by the Government of the Netherlands: 3 March 2006 Date of effect: 23 March 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 28 March 2006

No. 8359. Multilateral

Convention on the settlement of investment disputes between States and nationals of other States. Washington, 18 March 1965

Ratification

Syrian Arab Republic

Deposit of instrument with the InternationalBank for Reconstruction and Development: 25 January 2006

Date of effect: 24 February 2006

Registration with the secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 7 March 2006

No. 8638. Multilateral

Vienna Convention on Consular Relations. Vienna, 24 April 1963

Accession

Cambodia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 10 March 2006

Date of effect: 9 April 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 10 March 2006

No. 9432. Multilateral

Convention on the service abroad of judicial and extrajudicial documents in civil or commercial matters. The Hague, 15 November 1965

Accession (with declarations)

Croatla

Deposit of instrument with the Government of the Netherlands: 28 February 2006

Date of effect: 1 November 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands. 30 March 2006 No. 9587. Multilateral

InternationalConvention for the Conservation of Atlantic Tunas. Rio de Janeiro, 14 May 1966

Adherence to the Convention, as amended In 1984 (with declaration)

Syrian Arab Republic

Deposit of instrument with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations: 2 September 2005

Date of effect: 2 September 2005

Registration with the Secretariat of the United Nations: Food and Agriculture Organization of the United Nations, 2 March 2006

No. 10552. Belglum and Greece

Convention between Belgium and Greece for the avoidance of double taxation and the regulation of certain other matters with respect to taxes on income. Athens, 24 May 1968

Termination in accordance with:

No. 42449. Convention between the Hellenic Republic and the Kingdom of Belgium for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income. Athens, 25 May 2004

Entry into force: 30 December 2005

Registration with the Secretariat of the United Nations: Belgium, 9 March 2006

Information provided by the Secretariat of the United Nations: 9 March 2006

No. 11212. Multilateral

European Convention on the protection of the archaeological heritage. London, 6 May 1969

Denunciation

The Former Yugoslav Republic of Macedonia
Notificationeffected with the Secretary-General of the Council of Europe: 6 February 2006
Date of effect: 7 August 2006
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 16 March 2006

No. 11407. Netherlands and Singapore

Convention for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and on capital. Singapore, 19 February 1971

Protocol amending the Convention between the Government of the Kingdom of the Netherlands and the Government of the Republic of Singapore for the avoidance of double taxation and the **pre**- vention of fiscal evasion with respect to taxes on income and on capital, with protocol. Singapore, 28 February 1994

- Entry into force: 9 December 1994 by notification, in accordance with article V
- Authentic texts: Dutch and English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 28 March 2006

No. 12798. International Atomic Energy Agency and Mongolia

- Agreement between the Mongolian People's Republic and the International Atomic Energy Agency for the application of safeguards in connection with the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons. Ulaanbaatar, 17 March 1972 and Vienna, 9 August 1972
 - Protocol additional to the Agreement between Mongolia and the International Atomic Energy Agency for the application of safeguards in connection with the Treaty on the Non-Proliferationof Nuclear Weapons (with annexes). Vienna, 5 December 2001

Entry into force: 12 May 2003 by notification, in accordance with article 17

Authentic texts: English, Mongolian and Russian

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Atomic Energy Agency, 14 March 2006

No. 13877. International Atomic Energy Agency and Iceland

- Agreement for the application of safeguards in connection with the Treaty on the Nan-Proliferationof Nuclear Weapons. Reykjavik, 7 July 1972 and Vienna, 12 July 1972
 - * Protocol additional to the Agreement between the Government of Iceland and the International Atomic Energy Agency for the application of safeguards in connection with the Treaty on the Nonproliferation of Nuclear Weapons (with annexes). Vienna, 12 September 2003
 - Entry into force: 12 September 2003 by signature, in accordance with article 17

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the **United** Nations: **Interna**tional Atomic Energy Agency, 14 March 2006

No. 14668. Multilateral

InternationalCovenanton Civil and PoliticalRights. New York, 16 December 1966

Notification under article 4 (3)

Georgia

- Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 7 March 2006
- Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 7 March 2006

NotItlcation under article 4 (3)

Peru

- Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 17 March 2006
- Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 17 March 2006

NotItlcation under article 4 (3)

Georgia

- Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 23 March 2006
- Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 23 March 2006
- Second Optional Protocol to the International Covenant on Civil and Political Rights, aiming at the abolition of the death penalty. New York, 15 December 1989

Ratification

Turkev

- Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 2 March 2006 Date of effect: 2 June 2006 Registration with the Secretariat of the United Nations: ex
- Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 2 March 2006

No. 15010. International Atomic Energy Agency and El Salvador

- Agreement for the application of safeguards in connection with the Treaty **for the** Prohibition Nuclear Weapons in Latin America and the Treaty on the Non-Proliferation Nuclear Weapons. Mexico City, 22 April 1975 and Vienna, 23 October 1974
 - Protocol additional to the Agreement between the Republic of El Salvador and the International Atomic Energy Agency for the application of safeguards in connection with the Treaty for the Prohibition of Nuclear Weapons in Latin America and the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (with annexes). Vienna, 5 September 2003
 - Entry into force: 24 May 2004 by notification, in accordance with article 17

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Atomic Energy Agency, 14 March 2006

No. 15705. Multilateral

- Convention on Road Traffic. Vienna, 8 November 1968
 - Amendments to the Convention on Road Traffic. Geneva, 28 September 2005

Entry into force: 28 March 2006

Authentic texts: English, French and Russian

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 28 March 2006

No. 15862. International Atomic Energy Agency and Nicaragua

Agreement for the application of safeguards in connection with the Treaty for the Prohibition of Nuclear Weapons in Latin America and the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons. Managua, 28 February 1975 and Vienna, 23 September 1974

* Protocol additional to the Agreement between the Republic of Nicaragua and the International Atomic Energy Agency for the application of safeguards in connection with the Treaty for the Prohibition of Nuclear Weapons in Latin America and the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (with annexes). Vienna, 18 July 2002

Entry into force: 18 February 2005 by notification, in accordance with article 17

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Atomic Energy Agency, 14 March 2006

No. 16743. Multilateral

Convention on road signs and signals. Vienna, 8 November 1968

Amendments to the Convention on road signs and signals. Geneva, 28 September 2005

Entry into force: 28 March 2006

Authentic texts: English, French and Russian

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 28 March 2006

No. 17190. International Atomic Energy Agency and Afghanistan

Agreement for the application of safeguards in connection with the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons. Kabul, 24 April 1977 and Vienna, 12 October 1976

- Protocol additional to the Agreement between the Republic of Afghanistan and the International Atomic Energy Agency for the application of safeguards in connection with the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (with annexes). Vienna, 19 July 2005
- Entry into force: 19 July 2005 by signature, in accordance with article 17

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Atomic Energy Agency, 14 March 2006

No. 17512. Multilateral

Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the protection of victims of international armed conflicts (Protocol I). Geneva, 8 June 1977

Accession

Sudan

Deposit of instrument with the **Government** of Switzerland: 7 March 2006

Date of effect: 7 September 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: Switzerland, 24 March 2006

No. 17827. Multilateral

European Agreement on the transmission of applications for legal aid. Strasbourg, 27 January 1977

Ratification (with reservation and declaration)

Romania

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 15 February 2006 Date of effect: 16 March 2006 Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 16 March 2006

No. 17828. Multilateral

European Convention on the suppression of terrorism. Strasbourg, 27 January 1977

Territorial application (with reservation)

Netherlands (in respect **of:** Aruba) Receipt by the Secretary-Generalof the Council of Europe: 10 February 2006 Date of effect: 10 February 2006 Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 16 March 2006

Declaration

Netherlands Receipt by the Secretary-Generalof the Council of Europe: 10 February 2006 Date of effect: 10 February 2006 Registration with the Secretariat of the United Nations: Coun-

No. 17847. Multllateral

cil of Europe, 16 March 2006

European Agreement supplementing the Convention on road traffic opened for signature at Vienna on 8 November 1968. Geneva, 1 May 1971

Amendments to the European Agreement supplementing the Convention on road traffic. Geneva, 28 September 2005

Entry into force: 28 March 2006

Authentic texts: English, French and Russian

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 28 March 2006

No. 17935. Multilateral

- European Agreement supplementing the Convention on road signs and signals. Geneva, 1 May 1971
 - Amendments to the European Agreement supplementing the Convention on road signs and signals. Geneva, 28 September 2005

Entry into force: 28 March 2006

Authentic texts: English, French and Russian

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 28 March 2006

No. 18478. Federal Republic of Germany and Zaire

Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Democratic Republic of the Congo concerning technical co-operation and training. Bonn, 18 March 1969

Termination in accordance with:

No. 42457. Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Executive Council of the Republic of Zaire regarding technical cooperation (with exchanges of notes of 12 October 1998 and 21 December 1998). Kinshasa, 30 May 1988

Entry into force: 21 December 1998

- Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 1 March 2006
- Information provided by the Secretariat of the United Nations: 1 March 2006

No. 19487. Multliateral

Protocol to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR). Geneva, 5 July 1978

Accession

Lebanon

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 22 March 2006

Date of effect: 20 June 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 22 March 2006

No. 19809, International Atomic Energy Agency and Paraguay

Agreement for the application of safeguards in connection with the Treaty for the Prohibition of Nuclear Weapons in Latin America and the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons. Asunción, 18 January 1978, and Vienna, 22 February 1978

 Protocol additional to the Agreement between the Republic of Paraguay and the International Atomic Energy Agency for the application of safeguards in connection with the Treaty for the Prohibition Nuclear Weapons in Latin America and the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (with annexes). Vienna, 24 March 2003

Entry into force: 15 September2004by notification, in accordance with article 17

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Atomic Energy Agency, 14 March 2006

No. 20378. Multllateral

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. New York, 18 December 1979

Accession

Marshall Islands Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 2 March 2006 Date of effect: 1 April 2006 Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 2 March 2006

Optional Protocol to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. New York, 6 October 1999

Accession

Maldives

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 13 March 2006 Date of effect: 13 June 2006 Registration with the Secretariat of the United Nations: ex

No. 21623. Multilateral

- Convention on Long-range Transboundary Air Pollution. Geneva, 13 November 1979
 - Protocol to the 1979 Convention on Long-Range Transboundary Air Pollution on Heavy Metals. Aarhus, 24 June 1998

Accession (with declaration)

officio, 13 March 2006

Estonia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 24 March 2006

Date of effect: 22 June 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 March 2006

No. 22495. Multilateral

- Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects (with Protocols I, II and III). Geneva, 10 October 1980
 - Additional Protocol to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively injurious or to have Indiscriminate Effects (Protocol IV, entitled Protocol on Blinding Laser Weapons). Vienna, 13 October 1995

Consent to be bound

Tunlsla

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 23 March 2006

Date of effect: 23 September 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 23 March 2006

Protocol on Prohibitions or Restrictions on the Use of Mines, Booby-Traps and Other Devices as amended on 3 May 1996 (Protocol II as amended on 3 May 1996) annexed to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects. Geneva, 3 May 1996

Consent to be bound

Tunlsla

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 23 March 2006

Date of effect: 23 September 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 23 March 2006

No. 23345. Multilateral

- Protocol on Road Markings, additional to the European Agreement supplementingthe Convention on Road Signs and Signals. Geneva. 1 March 1973
 - Amendments to the Protocol on Road Markings, additional to the European Agreement supplementing the Convention on Road Signs and Signals. Geneva, 28 September 2005

Entry into force: 28 March 2006 Authentic texts: English, French and Russian

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 28 March 2006

No. 23583. Multilateral

internationalConvention on the Harmonization of Frontier Controls of Goods. Geneva, 21 October 1982

Accession

Turkey

- Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 21 March 2006
- Date of effect: 21 June 2006
- Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 21 March 2006

No. 25119. Federal Republic of Germany and China

Agreement between the Federal Republic of Germany and the People's Republic of China concerning the encouragement and reciprocal protection of investments. Beijing, 7 October 1983

TermInation in accordance with:

No. 42452. Agreement between the Federal Republic of Germany and the People's Republic of China on the encouragement and reciprocal protection of investments (with protocol). Beijing, 1 December 2003

Entry into force: 11 November 2005

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 3 March 2006

Information provided by the Secretariat of the United Nations: 3 March 2006

No. 25702. Multilateral

- Convention for the protection of individuals with regard to automatic processing of personal data. Strasbourg, 28 January 1981
 - Additional Protocol to the Convention for the protection of individuals with regard to automatic processing of personal data, regarding supervisory authorities and transborder data flows. Strasbourg, 8 November 2001

Ratification

Romania

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 15 February 2006

- Date of effect: 1 June 2006
- Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 16 March 2006

No. 25703. Multilateral

Convention on the transfer of sentenced persons. Strasbourg, 2L March 1983

Additional Protocol to the European Convention on the transfer of sentenced persons. Strasbourg, 18 December **1997**

Approval

France Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 10 January 2006 Date of effect: 1 May 2006 Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 16 March 2006

No. 26369. Multilateral

Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Montreal, 16 September 1987

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. London, **29** June **1990**

Accession

SurIname

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 29 March 2006 Date of effect: 27 June 2006 Registration with the Secretariat of the United Nations: ex

officio, 29 March 2006

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Copenhagen, 25 November 1992

Accession

Dominica

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 7 March 2006 Date of effect: 5 June 2006 Registration with the Secretariat of the United Nations: ex

officio, 7 March 2006

Accession

Suriname

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 29 March 2006

Date of effect: 27 June 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 29 March 2006

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer adopted by the Ninth Meeting of the Parties. Montreal, **17** September **1997**

Accession

Dominica Deposit of instrument with the Secretary-Generalof the United Nations: 7 March 2006 Date of effect: 5 June 2006 Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio. 7 March 2006

Accession

Suriname Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 29 March 2006 Date of effect: 27 June 2006 Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio. 29 March 2006

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. **Beijing**, 3 December **1999**

Accession

Dominica Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 7 March 2006 Date of effect: 5 June 2006 Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio. 7 March 2006

Accession

Suriname Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 29 March 2006 Date of effect: 27 June 2006 Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio. 29 March 2006

No. 26456. Multilateral

European Convention on the compensation of victims of violent crimes. Strasbourg, 24 November 1983

Ratiflcation

Estonia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 26 January 2006

Date of effect: 1 May 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 16 March 2006

Ratification (with declaration)

Romania Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 15 February 2006 Date of effect: 1 June 2006 Registration with the Secretariat of the United Nations: Coun-

cil of Europe, 16 March 2006

No. 27531. Multilateral

Convention on the Rights of the Child. New York, 20 November 1989

Partial withdrawal of declarations

Andorra

- Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 1 March 2006
- Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 1 March 2006
- Optional Protocoi to the Convention on the Rights of the **Child** on the **sale** of children, **child** prostitution and child pornography. New York, 25 May 2000

Ratification (with declaration)

Belgium

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 17 March 2006

Date of effect: 17 April 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 17 March 2006

Ratification

Burkina Faso

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 31 March 2006 Date of effect: 30 April 2006 Registration with the Secretariat of the United Nations: ex

officio, 31 March 2006

- Optional Protocoi to the Convention on the Rights of the **Child** on the involvement of children in armed conflict. New York, 25 May 2000
 - Declaration under article 3 (4)

Paraguay

Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 22 March 2006 Date of effect: 22 March 2006

Date of effect: 22 March 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 22 March 2006

No. 28020. Multilateral

Anti-Doping Convention. Strasbourg, 16 November 1989

AddItional Protocol to the Anti-Doping Convention. Warsaw, 12 September 2002

Ratlfication

Liechtenstein Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 8 February 2006 Date of effect: 1 June 2006 Registration with the Secretariat of the United Nations:

Council of Europe, 16 March 2006

No. 28632. Multilateral

Convention on the **law** applicable to trusts and on their recognition. The Hague, 1 July 1985

Territorlai application (with declarations)

Canada **(In** respect of: **Province** of Nova **Scotia)** Notification effected with the Government of the Netherlands: 17 February 2006 Date of effect: 1 May 2006 Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands. 15 March 2006

No. 30415. International Fund for Agricultural Development and Costa RIca

Loan Agreement--Northem Zone Agriculturai Credit Development Project. Rome, 14 March 1989

 Letter of Amendment to the Loan Agreement (Northern Zone Agricultural Credit Development Project) between the Republic of Costa Rica and the International Fund for Agricultural Development. Rome and San José, 27 September 1999

Entry into force: 7 February 2000 Authentic text: Spanish Registration with the Secretariat of the United I

- Registration with the Secretariat of the United Nations: Internationai Fund for Agricultural Development, 15 March 2006
- No. 30416. International Fund for Agricultural Development and Nepal
- Loan Agreement (Hills Leasehold Forestry and Forage Development Project) between the Kingdom of Nepal and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 25 January 1990
 - Letter of Amendment to the Loan Agreement (Hills Leasehold Forestry and Forage Development Project) between the the Kingdom of Nepal and the International Fund for Agricultural Development. Rome and Kathmandu, 8 February 1993
 - Entry into force: 8 February 1993 by signature, in accordance with its provisions

Authentic text: English

- Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 15 March 2006
- Letter of Amendment to the Loan Agreement (Hills Leasehold Forestry and Forage Development Project) between the Kingdom of Nepal and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 9 September 1996 and Kathmandu, 27 April 1997

Entry into force: 27 April 1997 by countersignature, in accordance with its provisions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Internationai Fund for Agricultural Development, 15 March 2006

- No. 30417. International Fund for AgrIcultural Development and United **Republic** of Tanzania
- Loan Agreement--SmallholderSupport Project in Zanzibar. Rome, 23 March 1990
 - Letter of Amendment to the Loan Agreement (Smallholder Support Project in Zanzibar) between the United Republic of Tanzania and the International Fund for Agricultural Development. Rome and Dares Salaam, 3 March 1999

Entry into force: 19 July 1999

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 15 March 2006

- No. 30420, International Fund for Agricultural Development and Guatemala
- Loan Agreement--Zacapa-Chiquimula Smallholders' Rural Development Project. Rome, 8 October 1990
 - Letter of Amendment to the Loan Agreement (Zacapa-Chiquimula Smallholders' Rural Development Project) (with appendices).
 Rome and Guatemala City, 27 February 1995

Entry into force: 3 August 1995

Authentic text: Spanish

- Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 15 March 2006
- No. 30422. International Fund for Agricultural Development and Bolivia

Loan Agreement--Consolidation and Development Project of Smallholder Settlements in the Department of Santa Cruz. Rome, 15 January 1991

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Consolidation and Development Project of Smallholder Settlements in the Department of Santa Cruz) between the Republic of Bolivia and the International Fund for Agricultural Development (with appendix). Rome and La Paz, 29 December 1995

Entry into force: 24 January 1996

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 15 March 2006

- No. 30423. International Fund for Agricultural Development and Rwanda
- Loan Agreement--Byumba Region Integrated Rural Development Project - Phase II. Rome, 1 February 1991
 - Letter of Amendment to the Loan Agreement (Byumba Region Integrated Rural Development Project - Phase II) between the

Rwandese Republic and the International Fund for Agricultural Development (with annex). Rome, 20 January 1997 and Kigali, 3 February 1997

- Entry into force: 20 January 1997, in accordance with its provisions
- Authentic text: French
- Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 15 March 2006
- No. 30425. International Fund for Agricultural Development and Kenya
- Loan Agreement--Farmers' Group and Community Support Project. Rome, 29 May 1991
 - Letter of Amendment to the Loan Agreement (Farmers' Group and Community Support Project) between the Republic of Kenya and the InternationalFund for Agricultural Development (with annex). Rome and Nairobi, 16 September 1996
 - Entry into force: with retroactive effect from 1 July 1996, in accordance with its provisions

Authentic text: English

- Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 15 March 2006
- No. 30426. International Fund for Agricultural Development and Kenya
- Financing Agreement--Farmers¹ Group and Community Support Project. Rome, 29 May 1991
 - Letter of Amendment to the Financing Agreement (Farmers' Group and Community Support Project) between the Republic of Kenya and the International Fund for Agricultural Development (with annex). Rome and Nairobi, 16 September 1996
 - Entry into force: with retroactive effect from 1 July 1996, in accordance with its provisions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 15 March 2006

No. 32150. Denmark and European Environment Agency

Headquarters Agreement. Copenhagen, 10 May 1995

- Protocol to change Headquarters Agreement between the European Environment Agency and the Government of Denmark. Copenhagen, 22 November 2005
- Entry into force: 22 November 2005 by signature, in accordance with article 2

Authentic texts: Danish and English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Denmark, 20 March 2006

No. 33610. Multilateral

Convention on mutual administrative assistance in tax matters. Strasbourg, 25 January 1988

Ratification (with resewations and declarations)

Italy

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: **31** January **2006** Date of effect: 1 May **2006**

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 16 March 2006

Withdrawal of reservation

Poland

Notification effected with the Secretary-General of the Council of Europe: 14 February 2006

Date of effect: 14 February 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 16 March 2006

No. 33612. Multilateral

EuropeanConvention on the protection of the archaeological heritage (revised). Valletta, 16 January 1992

Ratlfication

The Former Yugoslav Republic of Macedonia Deposit of instrument with the Secretary-Generalof the Council of Europe: 6 February 2006 Date of effect: 7 August 2006 Registration with the Secretariat of the United Nations: Coun-

cil of Europe, 16 March 2006

No. 35358. Multilateral

European Charter for Regional or Minority Languages. Strasbourg, 5 November 1992

Ratification (with reservation and declaration)

Serbla and Montenegro

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 15 February 2006

Date of effect: 1 June 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 16 March 2006

No. 35457. Multilateral

Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel. New York, 9 December 1994

Accession (with declaration)

Estonla

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 8 March 2006 Date of effect: 7 April 2006 Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 8 March 2006

No. 35597. Multilateral

Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on their Destruction. Oslo, 18 September 1997

Ratlflcatlon

Cook Islands Deposit of instrument with the Secretary-Generalof the United Nations: 15 March 2006 Date of effect: 1 September 2006 Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 15 March 2006

No. 37248. Multilateral

European Convention on Nationality. Strasbourg, 6 November 1997

Ratlflcatlon (with resewatlons and declaratlon)

Bulgaria

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 2 February 2006 Date of effect: 1 June 2006 Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 16 March 2006

No. 37605. Multilateral

Joint Convention on the safety of spent fuel management and on the safety of radioactive waste management. Vienna, 5 September 1997

Accession

Uruguay

Deposit of instrument with the Director-General of the International Atomic Energy Agency: 28 December 2005

Date of effect: 28 March 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Atomic Energy Agency, 1 March 2006

Ratlfication

Italy

Deposit of instrument with the Director-General of the International Atomic Energy Agency: 8 February 2006

Date of effect: 9 May 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Atomic Energy Agency, 1 March 2006

Ratlflcatlon

Brazil

Deposit of instrument with the Director-General of the International Atomic Energy Agency: 17 February 2006 Date of effect: 18 May 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Atomic Energy Agency, 13 March 2006

Accession

Iceland

Deposit of instrument with the Director-General of the International Atomic Energy Agency: 27 January 2006 Date of effect: 27 April 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Atomic Energy Agency, 14 March 2006

No. 37924. Multilateral

Agreement for the Implementation of the Provisions of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982 relating to the Conservation and Management of Straddling Fish Stocks and Highly Migratory Fish Stocks. New York, 4 August 1995

Accession (with declaration)

Poland

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 14 March 2006

Date of effect: 13 April 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 14 March 2006

No. 38340. international Development Association and Gambia

Development Credit Agreement (Poverty Alleviation and Capacity Building Project) between the Republic of the Gambia and the International Development Association. Washington, 1 April **1999**

Agreement amending the Development Credit Agreement (Poverty Alleviation and Capacity Building Project) between the Republic of the Gambia and the International Development Association (with attachments). Washington, 5 July 2005

Entry into force: 27 October 2005 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 24 March 2006

No. 38349. Multilateral

InternationalConvention for the Suppression of the Financing of Terrorism. New York, 9 December 1999

Objection to the explanatory deciaration made by Egypt upon ratification

United States of America

- Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 9 March 2006
- Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 9 March 2006

Objection to the reservation made by the **Syrian** Arab **Republic** upon accession

United States of America

- Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 9 March 2006
- Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 9 March 2006

Ratification

Djibouti

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 13 March 2006

- Date of effect: 12 April 2006
- Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 13 March 2006

Notification under article 2 (2) (a)

Estonia

- Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 30 March 2006
- Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 30 March 2006

No. 38466. Multilateral

Agreement on the conservation of cetaceans of the Black Sea, Mediterranean Sea and contiguous Atlantic area. Monaco, 24 November 1996

Ratification

Cyprus Deposit of instrument with the Government of Monaco: 14 February 2006

Date of effect: 1 May 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: Monaco, 10 March 2006

No. 39391. Multilaterai

Criminal Law Convention on Corruption. Strasbourg, 27 January 1999

Renewal of reservation

- **Czech Republic**
- Notificationeffected with the Secretary-General of the Council of Europe: 28 December 2005
- Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 16 March 2006

No. 39486.. Multilateral

Agreement to Promote Compliance with International Conservation and Management Measures by Fishing Vessels on the High Seas. Rome, 24 November 1993

Acceptance

Cape Verde

Deposit of instrument with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations: 27 January 2006

Date of effect: 27 January 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: Food and Agriculture Organization of the United Nations, 10 March 2006

No. 39574. Multilateral

United Nations **Convention** against Transnational Organized Crime. New York. 15 November 2000

Notifications under articles 18 (13) and 18 (14)

China

- Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 29 March 2006
- Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 29 March 2006

Protocol against the Illicit Manufacturing of and Trafficking in Firearms. Their Parts and **Components** and Ammunition, **supplementing** the United Nations 'convention against **Transnational** Organized **Crime**. New York, 31 May 2001

Ratitication

Nigeria

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 3 March 2006

Date of effect: 2 April 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 3 March 2006

Ratification

Brazil

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 31 March 2006 Date of effect: 30 April 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 31 March 2006

No. 39973. Multilateral

Rotterdam Convention on the Prior Informed Consent Procedure for Certain Hazardous Chemicals and Pesticides in International Trade. Rotterdam, 10 September 1998

Accession

Cape Verde Deposit of instrument with

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 1 March 2006

Date of effect: 30 May 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 1 March 2006

Accession

Dominican Republic

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 24 March 2006

Date of effect: 22 June 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 March 2006

No. 40214. Multilateral

Stockholm Convention on Persistent Organic Pollutants. Stockholm, 22 May 2001

Accession

Cape Verde Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 1 March 2006 Date of effect: 30 May 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 1 March 2006

Declaration pursuant to article 25 (4)

India

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 28 March 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 28 March 2006

No. 40446. Multilateral

Agreement on the Privileges and Immunities of the International Criminal Court. New York, 9 September 2002

Ratification

Hungary Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 22 March 2006

Date of effect: 21 April 2006

Registration with the Secretariat of the **United** Nations: ex officio, 22 March 2006

No. 40592. International Fund tor Agricultural Development and Equatorlal Guinea

Loan Agreement (Crop Diversification and Agricultural Services Project) between the Republic of Equatorial Guinea and the international Fund for Agricultural Development. Rome, 12 November 1990

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Crop Diversification and Agricultural Services Project) between the Republic of Equatorial Guinea and the International Fund for Agricultural **De**- velopment (with schedule). Rome, 9 October 1995 and Malabo, 9 October 1995

Entry into force: 2 January 1996

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 15 March 2006

No. 40916. Multilateral

Convention on cybercrime. Budapest, 23 November 2001

Approval (with reservations and declarations)

France

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 10 January 2006

Date of effect: 1 May 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 16 March 2006

No. 41607. Multilateral

Intergovernmental Agreement on the Asian HIghway Network. Bangkok, 18 November 2003

Ratitication

Thailand

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 13 March 2006

Date of effect: 11 June 2006

Registration with the Secretariat of the United Natlons: ex officio, 13 March 2006

No. 41723. United Nations and Cambodia

- Agreement between the United Nations and the **Royal** Government of Cambodia concerning the prosecution under Cambodian law of crimes committed during the period of Democratic Kampuchea. Phnom Penh, 6 June 2003
 - Supplementary Agreement between the United Nations and the Royal Government of Cambodia anciilary to the Agreement between the United Nations and the Royal Government of Cambodia concerning the prosecution under Cambodian law of crimes committed during the period of Democratic Kampuchea, regarding safety and security arrangements (with annex). Phnom Penh, 14 March 2006

Entry into force: 14 March 2006 by signature, in accordance with article 22

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 14 March 2006

Supplementary Agreement between the United Nations and the Royal Government of Cambodia ancillary to the Agreement between the United Nations and the Royal Government of Cambodia concerning the prosecution under Cambodian law of crimes committed **during** the **period** of Democratic Kampuchea, regarding utilities, facilities and **services** (with annex). Phnom Penh, 14 March 2006

Entry into force: 14 March **2006** by signature; **in** Bccordance with article 14

Authentic text: English

Registration with the **Secretariat** of the United Naflons: ex officio, 14 March 2006

No. 42146. Multilateral

United Nations Convention against Corruption. New York, 31 October 2003

Accession

Burundi

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 10 March 2006

Date of effect: 9 April 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 10 March 2006

Ratification (with notifications)

Seychelles

- Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 16 March 2006
- Date of effect: 15 April 2006
- Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 16 March 2006

No. 42456. Federal Republic of Germany and Costa Rica

Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Costa Rica regarding technicai cooperation. San **José**, 23 July 1965

 Protocol amending the Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Costa Rica regarding technicai cooperation signed on 23 July 1965. San José, 13 March 1986

Entry into force: 9 April 1992 by notification, in accordance with article 2

Authentic texts: German and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 1 March 2006

Note: See also part I, No. 42456

No. 42488. International Fund for Agricultural Developmentand Nigeria

Loan Agreement (Artisanal **Fisheries** Development Project) between the Federal Republic of Nigeria and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 23 January 1990

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Artisanal Fisheries Development Project) between the Federal Republic of Nigeria and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 18 December 1991 and Lagos, 7 February 1992

Entry into force: 24 February 1992 Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 15 March 2006

Note: See also part I, No. 42488

 Letter of Amendment to the Loan Agreement (Artisanal Fisheries Development Project) between the Federal Republic of Nigeria and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 25 March 1994 and Abuja, 3 June 1994

Entry into force: 21 June 1994, in accordance with its provisions Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for AgriculturalDevelopment, 15 March 2006 Note: See also part I, No. 42488

No. 42491. International Fund for Agricultural Development and Pakistan

Loan Agreement (**Punjab** Smallholder Dairy Development Project) between the Islamic Republic of Pakistan and the International Fund for AgriculturalDevelopment. Rome, 14 February 1989

 Letter of Amendment to the Loan Agreement (Punjab Smallholder Dairy Development Project) between the Islamic Republic of Pakistan and the International Fund for Agricultural Development (with annex). Rome and Islamabad, 1 August 1996

Entry into force: with retroactive effect from 28 March 1996, in accordance with its provisions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Internationai Fund for Agricultural Development, 15 March 2006 Note: See also part I, No. 42491

 Letter of Amendment to the Loan Agreement (Punjab Smallholder Dairy Development Project) between the Islamic Republic of Pakistan and the International Fund for Agricultural Development (with annex). Rome, 21 March 1997 and Islamabad, 18 June 1997

Entry into force: with retroactive effect from 22 January 1997, in accordance with its provisions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 15 March 2006

Note: See also part I, No. 42491

- No. 42492. International Fund for Agricultural Development and Seychelles
- Loan Agreement (Employment Generation Project) between the Republic of Seychelles and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 26 September 1990
 - * Letter of Amendment to the Loan Agreement (Employment Generation Project) between the Republic of Seychelles and the International Fund for Agricultural Development. Rome and Victoria, 9 September 1992

Entry into force: with retroactive effect from 1 September 1992, in accordance with its provisions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 15 March 2006 Note: See also part I, No. 42492

 Letter of Amendment to the Loan Agreement (Employment Generation Project) between the Republic of Seychelles and the International Fund for Agricultural Development (with annex). Rome, 28 July 1994 and Victoria, 29 August 1994

Entry into force: 29 August 1994 by countersignature, in accordance with its provisions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 15 March 2006 Note: See also part I, No. 42492

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Employment Generation Project) between the Republic of Seychelles and the International Fund for Agricultural Development. Rome and Victoria, 23 January 1998

Entry into force: 19 March 1998

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for AgriculturalDevelopment, 15 March 2006 Note: See also part I, No. 42492

No. 42496. International Fund for **Agricultural** Development and **China**

- Loan Agreement (Shanxi Integrated Agricultural Development Project) between the People's Republic of China and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 8 May 1991
 - Letter of Amendment to the Loan Agreement (Shanxi Integrated Agricultural Development Project) between the People's Republic of China and the International Fund for Agricultural Development (with annex). Rome, 29 December 1994 and Beijing, 12 March 1995

Entry into force: 12 March 1995 by countersignature, in accordance with its provisions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: international Fund for Agricultural Development, 15 March 2006 Note: See also part I, No. 42496

- No. 42498. International Fund for Agricultural Development and Ghana
- Loan Agreement (Smallholder Credit, **Input** Supply and Marketing Project-Special Resources) between the Republic of Ghana and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 23 July 1990
 - * Letter of Amendment to the Loan Agreement (Smallholder Credit, Input Supply and Marketing Project-Special Resources) between the Republic of Ghana and the International Fund for Agricultural Development. Rome and Accra, 3 March 1999

Entry into force: 9 February 2000

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Intemational Fund for AgriculturalDevelopment, 15 March 2006 Note: See also part I, No. 42498

- No. 42500. International Fund for Agricultural Development and Turkey
- Loan Agreement (Yozgat Rural Development Project) between the Republic of Turkey and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 6 March 1991
 - * Letter of Amendment to the Loan Agreement (Yozgat Rural Development Project) between the Republic of Turkey and the International Fund for Agricultural Development (with annexes). Rome, 22 October 1998 and Ankara, 2 November 1998
 - Entry into force: with retroactive effect from 1 February 1998, in accordance with its provisions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 15 March 2006 Note: See also part I, No. 42500

- No. 42502. International Fundfor Agricultural Development and India
- Loan Agreement (Andhra Pradesh Tribal Development Project) between India and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 15 May 1991
 - Letter of Amendment to the Loan Agreement (Andhra Pradesh Tribal Development Project) between India and the International Fund for Agricultural Development (with annex). Rome, 15 October 1997 and New Delhi, 11 February 1998

Entry into force: 30 March 1998, in accordance with its provisions

Authentic text: English Registration with the Secretariat of the United Nations: Interna-

tional Fund for Agricultural Development, 15 March 2006 Note: See also part I, No. 42502

- No. 42505. International Fund for Agricultural Development and Netherlands
- Memorandum of understanding between the Netherlands Minister for Development Cooperation and the International Fund for Agricultural Development concerning the cofinancing by the Netherlands Minister for Development Cooperation of the Zacapa-Chiquimula Smallholders' Rural Development Project in the Republic of Guatemala. Rome, 24 July 1990
 - Letter of Amendment to the Memorandum of understanding between the Netherlands Minister for Development Cooperation and the International Fund for Agricultural Development concerning the cofinancingby the Netherlands Minister for Development Cooperation of the Zacapa-Chiquimula Smallholders' Rural Development Project in the Republic of Guatemala (with appendix). Rome, 6 April 1995 and The Hague, 1 June 1995
 - Entry **Into** force: 1 June 1995 by countersignature, in accordance with its provisions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Intemational Fund for AgriculturalDevelopment, 15 March 2006 Note: See also part I, No. 42505

No. 42525. United Nations and Republic of Korea

- Agreement between the United Nations and the Government of the Republic of Korea regarding the Headquarters of the Asian and Pacific Training Centre for Information and Communication Technology for Development. Bangkok, 31 January 2006
 - Agreementbetween the United Nations and the Government of the Republic of Korea regarding administrative and financial arrangements for the Asian and Pacific Training Centre for Information and Communication Technology for Development (with annex). Bangkok, 31 January 2006
 - Entry into force: 16 March 2006 by notification, in accordance with article 19

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio. 16 March 2006

Note: See also part I, No. 42525

Annex C. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the League of Nations

No. 2623. Multilateral

international Convention for the Suppression of Counterfeiting Currency. Geneva, 20 April 1929

Notification of a designated central office pursuant to articles 12 to 15 of the Convention

Belgium

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 2 March 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio. 2 March 2006

Addenda to Statements of Treaties and International Agreements registered or filed and recorded with the Secretariat

Annex A

Date of effect: **30** March 2006 Registration with the Secretariat of the United Nations: ex **offi**cio, **28** February **2006**

No. 37789. Multilateral

International Convention Against the Recruitment, Use, Financing and Training of Mercenaries. New York, 4 December 1989

Accession (with declarations and reservation)

Republic of Moldova Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 28 February 2006

.

2 . .

.

Alphabetical Index

A

معامدتها	tion
Administra	tion 13
A-37605	
Afghanista	n
1-42515 ,	
A-17190	
Agriculture	
A-30415	
A-30416	
A-30417	
A-30420	
A-30422	
A-30423	
A-30425	
A-30426	
A-40592	
A-42496	
A-42498	
Albania	
	8
	8
=	
=	
Andorra	
A-27531	
Animals	
1-42490 .	
Antigua an	dBarbuda
A-1963 .	22
Armenia	
= • .	
Arms	
I-42487 .	
A-12798	
A-13877	
A-15010	
A-15862	
A-17190	
A-19809	
A-22495	
A-27531	

Aruba	
A-17828	26
Asia	
I-42525	20
A-41607	35
A-42525	37
Assistance	
I-42430	7
I-4245110	0
I-424641	11
I-42465 1	11
I-42473	12
I-42521 1	19
A-33610	32
Austria	
1-42518	19
Avlation	
1-42503	7
A-2543	22
A-2676	22
Azerbaijan	
142428	7
1-42527	20

B

Banglades	h 9
Belarus	
A-521	
Belgium	
1-42449	
I-42523	
I-42524	
A-27531	
C-2623 .	
Bolivia	
A-30422	
Brazil I-42444	
Bulgaria	
	32
Burkina Fa	80
A-27531	
Burundi	
A-42146	

Cambodia A-41723	
Cameroon 1-42501	
Canada A-28632	
Cape Verd	e
Caribbean	
Chemical p	oroducts 34
	linors-Youth
Chlna	
Civil matte	
A-9432	
Colombia 1-42471	
Commodit	les
A-23583	
	es-Meetings
1-42495	
1-42527	
Cook Islan	
Cooperatio	
1-42440	
I-42441	
	9
	9
I-42457	

1-42461	11
I-42462	11
1-42463	11
1-42464	
1-42465	
1-42471	
1-42472	
1-42475	-
11-1293	21
11-1294	21
A-17827	
A-18478	
A-42456	35
Costa Rica	
1-42455	10
1-42456	
	-
1-42476	
A-30415	
A-42456	35
Côte d'Ivoire	
1-42451	10
	10
Council of Europe	
A-40916	35
Credits	
I-42428	7
I-42429	
1-42433	8
1-42434	8
1-42482	13
1-42484	-
1-42499	
	-
1-42509	
l-42511	-
1-42512	18
1-42519	19
1-42520	
A-30415	
A-38340	33
Criminal matters	
1-42471	.12
A-17828	
A-25703	
A-26456	
A-28020	
A-37789	39
A-39391	33
A-39574	
A-40446	-
A-40916	
A-41723	
A-42146	35
C-2623	38
Croatia	
I-42508	47
A-3511	
A-9432	24
Cultural matters	
A-11212	21
A-33612	
A-3511	-
A-35358	32
Customs	
A-23583	28
	20

Cyprus
A-3846633
Czech Republic
A-39391 ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,

D

Dairy farming	
1-42491	15
A-42491	36
Data processing	
A-40916	35
Democratic Republic of the Congo	
I-42458	1
1-42459	
1-42460	
1-42461	
Denmark	•
A-32150	21
	51
Development 1-42429	-
1-42433	
1-42433	
1-42455	
1-42482	
1-42488	
1-42489	
1-42409	
I-42490	
1-42493	
1-42493	
1-42496	
	6
1-42501	_
1-42502	
1-42505	
1-42508	
1-42513	
1-42514	18
1-42519	19
I-42520	19
1-42525	20
1-42527	
A-30415	30
A-30416	
A-30420	
A-30422	-
A-30423	
A-38340	
A-42488	
A-42491	36
A-42496	
A-42500	
A-42502	
A-42505	
A-42525	31
Diplomatic and consular relations	~-
A-7312	
A-8638	24

Disarmament	
A-22495	
A-35597	32
Disaster relief	
1-42442	9
1-42516	
Diseases	
1-42512	18
1-42517	
1-42522	
Dispute settlement	
A-7312	
A-8359	
Dilbouti	
A-38349	
Documents	
A-7625	
A-9432	
Dominica	
A-26369	
A-7312 ,	
Dominican Republic	
A-39973	34

E

Economic matters

1-42464		11
1-42465		11
1-42478		13
1-42510		18
Education		
1-42432		8
1-42436		8
1-42451		10
1-42463		11
I-42482		13
1-42508		17
1-42525		20
A-18478		27
A-42525		37
El Salvado	r	
A-15010		25
Energy		
		7
1-42454		10
-		-
1-42484		14
1-42487		14
1-42527		20
A-12798		25
A-15010		25
A-15862		26
A-17190		26
A-19809		27
Environme	nt	
		22

A-22495
A-26369
A-32150
A-37605
A-37924
A-38466
A-39973
A-40214
A-9587
Equatorial Guinea
A-40592
Estonia
1-42435
A-21623
A-26456
A-35457
A-38349
Europe
A-17827
A-17828
A-17847
A-26456
A-2889 22. 23
A-32150
A-33612
A-35358 ,
A-39391
A-5146
European Environment Agency
A-32150
Extradition
A-5146

F

Federal Republic of Germany

1-42456	
142457	
I-42462	
A-42456	
Finance	
142437 ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
142438	8
1-42439	
I-42440	8
1-42441	9
I-42446	9
I-42447	9
1-42450	
1-42453	
1-42454	
1-42510	
1-42515	
1-42516	
1-42517	
1-42522	-
A-I1407	
A-28632	
A-38349	

Flshing and fisheries	
1-42488	14
A-37924	.,33
A-38466	33
A-39486	34
A-42488	36
A-9587	
Food	
1-42520	19
Forestry	
A-30416	30
France	
I-424 4 5	9
A-25703	29
A-40916	
Frontlers	
A-23583	28
A-25702	
	120
Fuels	00
A-37605	, 33

G

Gambia

A-38340
Geneva Conventions A-17512
Georgla
1-42518
A-1466825
Germany
1-42436
1-42437
I-42438
1-42439
I-42440
1-42441
1-42445
I-42446
I-42447
1-42450
1-42451
1-42452
1-42453
1-42454
1-42455
I-42458
1-42459
1-42460
1-42461
1-42463
142464
142465
Ghana
I-424408
142441
1-42497
I-42498
1-42512
A42498

Greece	
1-42449	
Guatemala	
A-30420	
Guyana	
1-42485 .	14

H

Headquarters (organizations) 1-42525	20
A-32150	21
Health and health services	
1-42458	
1-42486	
1-42509	
1-42517	
1-42522 A-28020	
	30
Honduras	
1-42519	
1-42520	19
Hong Kong Special Administrative Region (under au-	
thorization by the Government of Chlna)	
A-7625	<u>2</u> 4
Human rights	
1-42495	
A-14668	
A-17512	
A-20378	
A-25702	
A-27531	
A-2889	
A-39574	
Humanitarian matters	
A-17512	26
Hungary	
A-40446	34

I

Iceland
A-13877
A-37605
Immigration
A-25703
India
1-42446 ,
1-42502
A-40214
A-42502
Indonesia
1-42514
Industry
1-42460 11
Information
1-424459

1-42525)
A-42525		7
A-9432		4
Insects		
		2
Internatior	nal Atomic Energy Agency	
1-42480	13	3
I-42487		4
A-12798		5
		5
	26	
	26	
		7
	al Bank for Reconstruction and Development	
	ξ	
	5	
142444		
142481		
		•
		•
	17	•
	nal Criminal Court	9
Internation	nai Criminai Court	4
11-1294	2 ⁻	
11-1294 Internation	al Development Association	1
11-1294 Intematlor 1-42428	2 nal Development Association	1 7
11-1294 Intematlor 1-42428 1-42429	2 nal Development Association	1 7 7
11-1294 Intematlor 1-42428 1-42429 1-42433	al Development Association	1 7 8
11-1294 Internation 1-42428 1-42429 1-42433 1-42434	al Development Association	1 7 8 8
11-1294 Internation 1-42428 1-42429 1-42433 1-42434 1-42482	al Development Association	1 7 8 8 3
11-1294 Internation 1-42428 1-42429 1-42433 1-42434 1-42482 1-42484	al Development Association	1 7 7 8 8 3 4
11-1294 Internation 1-42428 1-42429 1-42433 1-42434 1-42482	al Development Association	1 7 8 8 3 4 4
11-1294 Internation 1-42428 1-42429 1-42433 1-42434 1-42482 1-42484 1-42485	al Development Association	1 7 78834444
11-1294 Internation 1-42428 1-42429 1-42433 1-42434 1-42482 1-42484 1-42485 1-42485	al Development Association	1 7 78834448
11-1294 Internation 1-42428 1-42429 1-42433 1-42434 1-42482 1-42484 1-42485 1-42486 1-42509	al Development Association	1 7 78834488
11-1294 Internation 1-42428 1-42429 1-42433 1-42434 1-42484 1-42485 1-42485 1-42486 1-42509 1-42510 1-42511 1-42512	2 nal Development Association	1 7 788344888888
11-1294 Internation 1-42428 1-42429 1-42433 1-42434 1-42484 1-42485 1-42485 1-42486 1-42509 1-42510 1-42511 1-42512	2 nal Development Association	1 7 788344888888
11-1294 Internation 1-42428 1-42429 1-42433 1-42434 1-42484 1-42485 1-42485 1-42486 1-42509 1-42510 1-42511 1-42512 I-42513	2 nal Development Association	1 7 788344488888888888888888888888888888888
11-1294 Internation 1-42428 1-42429 1-42433 1-42434 1-42482 1-42484 1-42485 1-42486 1-42509 1-42510 1-42511 1-42512 I-42513 1-42515 1-42516	22 nal Development Association	1 7 788344488888888888888888888888888888888
11-1294 Internation 1-42428 1-42429 1-42433 1-42434 1-42484 1-42485 1-42485 1-42486 1-42509 1-42510 1-42511 1-42512 I-42513 1-42515 1-42516 1-42517	22 nal Development Association	1 7 7883444888888899
11-1294 Internation 1-42428 1-42429 1-42433 1-42434 1-42434 1-42482 1-42485 1-42486 1-42509 1-42510 1-42511 1-42512 I-42513 1-42515 1-42516 1-42517 1-42519	2 nal Development Association	1 7 7 8 8 8 7 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8
11-1294 Internation 1-42428 1-42429 1-42433 1-42434 1-42434 1-42482 1-42485 1-42486 1-42509 1-42510 1-42511 1-42512 I-42513 1-42515 1-42516 1-42517 1-42519 1-42520	2 nal Development Association	1 7 7 8 8 8 7 7 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8
11-1294 Internation 1-42428 1-42429 1-42433 1-42434 1-42434 1-42482 1-42484 1-42485 1-42486 1-42509 1-42510 1-42512 I-42513 1-42515 1-42516 1-42517 1-42519 1-42520 1-42522	2 nal Development Association	1 7 788344488888899990
11-1294 Internation 1-42428 1-42429 1-42433 1-42434 1-42434 1-42482 1-42485 1-42486 1-42509 1-42510 1-42512 1-42513 1-42515 1-42515 1-42516 1-42517 1-42519 1-42520 1-42522 A-38340	22 nal Development Association	1 7 788344488888899990
11-1294 Internation 1-42428 1-42429 1-42433 1-42434 1-42482 1-42484 1-42485 1-42486 1-42509 1-42510 1-42512 I-42513 1-42515 1-42516 1-42517 1-42519 1-42520 1-42522 A-38340 Internation	2 nal Development Association	1 7 7 8 8 3 4 4 4 8 8 8 8 8 8 9 9 9 9 0 3
11-1294 Internation 1-42428 1-42429 1-42433 1-42434 1-42482 1-42484 1-42485 1-42486 1-42509 1-42510 1-42512 I-42513 1-42515 1-42515 1-42517 1-42519 1-42520 1-42522 A-38340 Internation 1-42488	2 nal Development Association	1 7 7 8 8 3 4 4 4 8 8 8 8 8 8 9 9 9 9 0 3 4
11-1294 Internation 1-42428 1-42429 1-42433 1-42434 1-42482 1-42484 1-42485 1-42486 1-42509 1-42510 1-42512 I-42513 1-42515 1-42516 1-42517 1-42519 1-42520 1-42522 A-38340 Internation 1-42488 1-42489	22 nal Development Association	1 7 7 8 8 3 4 4 4 8 8 8 8 8 8 9 9 9 9 0 3 4 4
11-1294 Internation 1-42428 1-42429 1-42433 1-42434 1-42484 1-42485 1-42486 1-42509 1-42510 1-42510 1-42512 I-42513 1-42515 1-42516 1-42517 1-42519 1-42520 1-42522 A-38340 Internation 1-42488 1-42489 1-42490	22 nal Development Association 23 24 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25	1 7 7 8 8 3 4 4 4 8 8 8 8 8 8 9 9 9 9 0 3 4 4 5
11-1294 Internation 1-42428 1-42429 1-42433 1-42434 1-42484 1-42485 1-42485 1-42486 1-42509 1-42510 1-42512 I-42513 1-42515 1-42516 1-42517 1-42519 1-42520 1-42522 A-38340 Internation 1-42488 1-42490 1-42491	22 nal Development Association 23 24 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25	1 7 7 8 8 3 4 4 4 8 8 8 8 8 8 9 9 9 9 0 3 4 4 5 5
11-1294 Internation 1-42428 1-42429 1-42433 1-42434 1-42482 1-42484 1-42485 1-42486 1-42509 1-42510 1-42512 I-42513 1-42515 1-42515 1-42517 1-42520 1-42520 1-42520 1-42520 1-42520 1-42549 1-42488 1-42489 1-42490 1-42491 1-42492	22 nal Development Association 23 24 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25	1 7 7 8 8 3 4 4 4 8 8 8 8 8 8 9 9 9 9 0 3 4 4 5 5 5
11-1294 Internation 1-42428 1-42429 1-42433 1-42434 1-42482 1-42484 1-42485 1-42486 1-42509 1-42510 1-42511 1-42512 I-42513 1-42515 1-42515 1-42519 1-42529 1-42529 1-42529 1-42529 1-42488 1-42489 1-42490 1-42491 1-42492 1-42493	22 nal Development Association 23 24 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25	1 7 7 8 8 3 4 4 4 8 8 8 8 8 8 9 9 9 9 0 3 4 4 5 5 5 5
11-1294 Internation 1-42428 1-42429 1-42433 1-42434 1-42482 1-42484 1-42485 1-42486 1-42509 1-42510 1-42512 I-42513 1-42515 1-42515 1-42517 1-425217 1-42520 1-42520 1-42520 1-42520 1-42549 1-42488 1-42489 1-42490 1-42491 1-42493 I-42494	22 nal Development Association 23 24 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25	1 7 7 8 8 3 4 4 4 8 8 8 8 8 8 9 9 9 9 9 0 3 4 4 5 5 5 5 5 5

	1-42497		16
	1-42498		16
	I-42501		16
			31
In	vestments		
		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
	1-42469		12
	1-42470		12
	1-42479 ,.		13
	A-25119	م 4	28
	A-8359	, 2	24
Ira	an (Islamic	c Republic of)	
	1-42481	·····	13
le	rael		
13			22
-			-4
IT	aly		~
	A-37605		32

J

Jamaica 1-42453 1-42454	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
Judicial matters 1-42443	0
1-42445	
A-17827	
A-39391	
A-9432	

K

Kazakhstan	
1-42521	.19

Kenya

A-30425		
Kyrgyzsta	n	
1-42464		
1-42465		
I-42469	*****	

L

Labour	
1-42476	
1-42492	15
A-26456	
A-35457	32
A-42492	36
Lao People's Democratic Republic	
1-42486	14
1-42489	14
Latin America	•• • •
1-42495	10
	10
Latvia	_
1-42436	8
Law of the Sea	
A-37924	33
Lebanon	
A-19487	27
A-5742	
Legal matters	
1-42443	0
A-17512	
A-17512	
A-26456	
A-28632	
A-37248	
A-7625	
A-8359	
A-9432	,, Z ^z
Lesotho	
1-42509	18
Liechtenstein	
A-28020	30
Lithuania	
1-42435	8
1-42473	12
Loans	
1-42427	7
I-42430	
1-42431	
I-42432	
1-42442	
1-42443	
1-42444	
1-42481	
1-42483	
1-42488	
1-42490	
1-42490	
1-42491	
1-42492	
∣⁻᠇∠᠇ᡶ᠋ᠧ	

I-42494	15
I-42496	16
I-42497	
I-42498	16
I-42499	
I-42500	16
I-42501	16
I-42502	
I-42505	
I-42506	17
I-42507	17
I-42508	17
I-42514	
I-42521	
A-30415	
A-30416	
A-30417	31
A-30420	
A-30422	
A-30423	31
A-30425	
A-30426	
A-40592	
A-42488	
A-42491	
A-42492	
A-42496	
A-42498	
A-42500	
A-42502	
A-42505	

M

1-42510
Maldives A-20378
Maritime matters A-38466
Marshall Islands A-2037827
Mercenaries A-37789
Mexico 1-42443
Middle East 1-42495
MIgration A-2570329
MIssions 21
see also United Nations Missions-Peacekeeping 11-1294
Monetary matters 1-42471
Mongolia 1-424297

A-12798		25
Montreal F A-26369	Protocol	<u>29</u>
Morocco 1-42490		15
Motor veh 1-42474 A-4789	icles	12 23
Mutual rel a 1-42436 I-42445	ations	8

Ν

Narcotics

1-42471
Nationality A-37248
Natural resources 1-42459
Navigation A-2676
Nepal 1-42503
Netherlands 142503 17 1-42504 17 17 1-42505 17 17 142524 20 20 A-11407 25 26 A-2543 22 22 A-2889 23 37 A-5146 2 3
Netherlands (Netherlands Antilles) 1-42523
Nicaragua I-42472
NIgeria 1-42462 11 1-42463 11 1-42463 1-42488 14 A-39574 34 A-42488 36
NPT (Non-prollferation of nuclear weapons) 13 I-42480 13 A-12798 25 A-19809 27
Nuclear matters 13 I-42480 13 I-42487 14 A-12798 25 A-13877 25 A-15010 25

A-15862	
A-17190	
A-19809	
A-37605	

0

P

Pacific

1-42525
A-42525
1-42491
1-42493
1-42516
I-42517
A-42491 <u>3</u> 6
Palermo Convention
A-39574
Paraguay
. A-19809
A-27531
Peace 1-42473 ,
1-424/3
142490
Penal matters
A-35457
A-30457
A-38349
A-39574
A-40446
A-42146
Peru
A-14668
Petroleum
1-42504
Philippines
1-42450
Plants
A-1963
Poland A-33610
A-37924
Pollution A-21623
A-21623
A-20309
Population
A-25703
A-37248
Privileges-Immunities
A-40446

A-521	22
Property matters A-3511	23
Protocols to the Geneva Conventions A-17512	26
Province of Nova Scotia A-28632	30
Public works 1-42506 1-42515	17 18

R

Republic of Korea	
1-42480	
1-42525	
A-42525	
A-521	
Republic of Moldova	
1-42433	8
1-42434	
1-42466	
A-37789	
Roads	10
1-4251 1	
A-15705	
A-16743	
A-17847	
A-17935	
A-19487	
A-23345	
A-41607	
A-5742	
Romania	
A-17827	
A-25702	
A-26456	
Russian Federation	
1-42475	10
Rwanda	
A-30423	

S

Sanitation	
1-42439	8
Sciences	
Sciences A-I1212	
A-26369	
A-33612	
Scientific matters	
Scientific matters 1-42456	
1-42457	
1-42462	
A-42456	
Sea	
A-37924	

A-38466	4
A-9567	+
11-1293	2
A-41723	S
see also names of agencles A-52122	2
see aiso United Nations Missions-Peacekeeping 11-1294	1
Serbia and Montenegro	
I-42484	•
Services	<u>~</u>
1-42511	в
A-41723	
Seychelles 142492	_
1-42492	
A-42492	-
Ships and shipping A-39486	-
	+
SIngapore A-114072	5
Social matters I-42428 1-42430 1-42435 I-42444 I-42461 I-42461 I-42507 I I-42520 A-38340 3	7 9 1 7 9
see also names of agencles	
A-521	2
Specialized agencies 22	
Sudan A-1751220	6
SurIname A-26369	9
Sweden 1-42504	7
Switzerland 1-42487	
Syrian Arab Republic A-8359	4

T

Tajikistan

Í-42468	
Taxation	
1-42518	
1-42523	
1-42524	
A-10552	

A-1 1407	25
A-2676	22
A-33610	32
Telecommunications	
1-42525	20
A-42525	37
Terrorlsm	
A-17828	26
A-37789	-
A-38349	33
Thailand	
A-41607	35
A-4789	23
The Former Yugoslav Republic of Macedonla	
A-11212	24
A-33612	
Timor-Leste	-
142513	18
Trade	
1-42474	12
-42477	
A-39973	-
A-9432	
Transport	27
1-42503	17
A-15705	
A-16743	
A-17847	
A-17935	
A-19487	
A-23345	
A-2543	-
A-5742	
Tunisia	20
A-22495	28
Turkev	20
1-42430	7
1-42442	
1-42500	
I-42526	-
A-14668	
A-23583	-
A-2889	
A-42500	
	5.

U

Ukraine 1-42427 1-42432	
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	
A-2889	22
United Nations	
I-42495	
1-42525	20
1-42526	20
1-42527	20
11-1293	21
11-1294	21
A-41723	35

A-42525
United Nations (UN) A-35457
United Republic of Tanzania
A-30417
Unlted States of America
1-42466
1-42467
1-42468
1-42469
1-42470 12
I-42471
1-42472
1-42473
1-42474
1-42475
1-42476
1-42477
1-42478
1-42479
A-38349
Uruguay
A-37605

V

Venezuela	•
1-42495	
Vlet Nam	
1-42482	
1-42511	
Volunteer	
1-42473	

W

War	
A-17512	
A-27531	
Watercourses-Water resources	
1-42431	
1-42439	
1-42453	
1-42454	
1-42481	
1-42485	
A-38466	
A-9587	
Women	
A-20378	27
World Health Organization	
1-42448	9

Y

Yemen	
1-42499	

Z

Zaire

1-42457)
Zambia	
1-42522)

Note du Secrdtariat

1. Aux termes de l'Article 102 de la Charte l'Organisation des Nations Unies, tout trait6 ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies aprbs l'entrée en vigueur de la Charte doit Qtre enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa Résolution 97(I) du 14 décembre 1946, l'Assemblée générale a adopt6 un Rbglement destin6 A mettre en application l'Article 102 de la Charte. Ce Rbglement a été modifié en dernier ressort le 19 décembre 1978 ("le Rbglement").

2. Aux termes de l'article 1 du Rbglement, les parties doivent enregistrer tout trait6 ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement et conclu par eux. En vertu de l'article 4 du Rbglernent, l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer d'office tout trait6 ou accord international soumis A la formalité d'enregistrernent (i) lorsqu'elle est partie au traité ou A l'accord, (ii) lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, ou (iii) lorsqu'elle est dépositaire d'un trait6 ou accord multilatéral. Les Institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enreaistrer des traités. Carticle 10 du Rbalement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines categories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis A la formalité de l'enregistrement en vertu de l'Article 102 de la Charte. Aux termes de l'Article 102, le Secretariat est l'organe auprbs duquel l'enregistrement ou le classement et l'inscription au repertoiredoivent Btre effectués.

3. Le **présent Relevé** est **publié** mensuellement par **le** Bureau des affaires juridiques du Secretariat en execution de l'article 13 du **Règle**ment.

4. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément à l'article 1 du Roglement. La partie II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du Règlement. Pour chacun des traités ou accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire, les renseignements ci-aprbs sont fournis : numéro d'enregistrement ou d'inscription au repertoire, titre, date de conclusion, date et méthode d'entrée en vigueur, langues de conclusion, nom de l'autorité qui a pris l'initiative de la formalité d'enregistrement ou de classement et d'inscription au repertoire et date de cette formalité. Les annexes du Relevé contiennent des actions ultérieures relatives aux traités et accords internationaux enregistrés ou classes et inscrits au repertoire auprès du Secrétariat des Nations Unies ou enregistrés auprbs du Secretariat de la Société des Nations. Ces actions peuvent Btre sous forme d'accords complémentaires, d'accords qui amendent ou modifient des accords enregistrés précédemment, ou de déclarations certifiées. Les declarations certifiées sont composées uniquement de données, telles que ratifications, adhesions, etc.

5. En vertu de l'Article 102 de la Charte et du Rbglement, le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement d'office ou le classement et l'inscription au répertoire, dans les cas où -- conformément au Rbglementil appartient au Secrétariat de prendre l'initiative A cet égard, celui-ci est competent pour traiter de tous les aspects de la question.

6. Dans les autres cas, c'est-&-dire lorsque c'est une partie à un traité ou A un accord international aui présente l'instrument aux fins d'enregistrement ou de classement'et d'inscription au répertoire, le Secretariat examine ledit instrument afin de determiner (i) s'il entre dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent Btre classés et inscrits au repertoire et, (ii) si les conditions

techniques du Rbglement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élaboré, en matibre d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secretariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le Rodement. le Secretariat a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présent6 l'instrument A l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante, l'instrument constitue un trait6 ou un accord internationalau sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secretariat considbre donc que les actes qu'il pourrait Btre amen6 à accomplir ne confbrent pas à un instrument la qualité de "traité" ou d"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confbrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

7. Cobligation d'enregistrement incombe aux Etats Membres et l'Article 102 de la Charte a pour but d'assurer la publicité de tous les traités et accords internationaux soumis à la formalité de l'enregistrement. Aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un trait6 ou accord international soumis A l'obligation d'enregistrement ne pourra invoquer ledit trait6 ou accord devant un organe des Nations Unies s'il n'a pas été enregistré.

Publication des traités et accords internationaux

8. Conformément à l'article 12 du Rbglement, les traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au repertoire sont publiés dans le *Recueil* des *Traités* des Nations Unies (RTNU) dans leur(s) langue(s) authentique(s) accompagnés d'une traduction en anglais et en frangais, le cas échéant. Par sa resolution 33/141 A du 19 décembre 1978 l'Assemblée générale a donné au Secrétariat la faculté de ne pas publier in *extenso* un trait6 ou accord international bilatéral appartenant A l'une des categories suivantes:

- (a) Accords d'assistance et de coopération d'objet limit6 en matibre financibre, commerciale, administrative ou technique;
- (b) Accords portant sur l'organisation de conférences, séminaires ou reunions;
- (c) Accords qui sont destines à Qtre publiés ailleurs que dans le RTNU par les soins du Secretariat de l'Organisation des Nations Unies ou d'une institution spécialisée ou assimilée.

9.Par sa resolution A/RES/52/153 du 15 décembre 1997, l'Assemblée générale a étendue cette option A tous les accords multilatéraux visés à l'article 12(2) (a) à (c).

10.Conformément au paragraphe 3 de l'article 12 du Rbglement tel que modifié, les traités et accords internationaux que le Secretariat envisage de ne pas publier in *extenso* sont identifies dans le Relevé par un astérisque qui précède le titre.

Les volumes du RTNU **publiés** depuis 1946 sont accessibles sur **le** site Web de l'Organisation des Nations Unies A http://www.un.org/ **Depts/Treaty**

Partie I. Traitbs et accords internationaux enregistrbs pendant le mois de mars 2006: Nos 42427 à 42528

- No. 42427. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Ukraine
- * Accord de prêt (Projet de rehabilitation hydroélectrique) entre l'Ukraine et la Banque internationale pour la reconstructionet le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts de circulation particulière en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au ler mai 2004). Kiev, 19 septembre 2005

Entree en vigueur: 3 février 2006 par notification

Texte authentique : anglais

- Enregistrement auprbs du Secretariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction**et le** developpement, le r mars 2006
- Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives *I* la designation d'arbitre(s) par le President de la Cour internationale de Justice
- No. 42428. Association Internationale de développement et Azerbaïdjan
- Accord de crédit de développement (Crédit d'appui à la reduction de la pauvreté) entre la République d'Azerbaïdjan et l'Association internationale de developpement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de credit de developpement en date du le r janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Bakou, 16 septembre 2005

Entree en vigueur: 13 janvier 2006 par notification

Texte authentique: anglais

Enregistrement auprès du Secretariat des Nations Unies : Association internationale développement, ler mars 2006

- Voir section 10.03 c) des Conditions **générales** pour **les** dispositions relatives *I* la designation **d'arbitre(s)** par **le** President de la Cour internationale **de** Justice
- No. 42429. Association Internationale de développement et Mongolie
- * Accord de credit de developpement (Deuxibme projet de développement au secteur privé) entre la Mongolie et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de developpement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Oulan-Bator, 8 septembre 2005

Entree en vigueur : 7 février 2006 par notification

Texte authentique: anglais

Enregistrement auprès du Secretariat des Nations Unies : Association internationale de développement, ler mars 2006

- Voir section 10.03 c) **des** Conditions **générales** pour **les** dispositions relatives à la designation **d'arbitre(s)** par **le** President de la Cour internationale **de** Justice
- No. 42430. Banque internationale pour la reconstruction et le dBveloppement et Turqule
- Accord de prêt (Deuxième projet d'appui social I la privatisation) entre la République de Turquie et la Banque internationalepour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts de circulation particulière en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au le r mai 2004). Ankara, 24 octobre 2005

Entree en vigueur: 31 janvier 2006 par notification

Texte authentique : anglais

- Enregistrement aupròs du Secretariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, ler mars 2006
- Voir section 10.04 c) des Conditions **générales** pour les dispositions relatives à la designation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice
- No. 42431. Banque internationale pour la reconstruction et le dB-veloppement et Chine
- * Accord de prêt (Cinquibme projet relatif aux voies navigables) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le developpement (avec annexes et conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts de circulation particulibre en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au ler mai 2004). Beijing, 3 novembre 2005

Entree en vigueur : 13 **décembre** 2005 par notification Texte authentique : anglais

- Enregistrement auprbs du Secretariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, le r mars 2006
- Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives I la designation d'arbitre(s) par le President de la Cour internationale de Justice
- No. 42432. Banque Internationaie pour la reconstruction et le dBveloppement et Ukraine
- *Accord de prêt (Projet d'égalité d'accès à l'enseignement de qualité en Ukraine) entre l'Ukraine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts de cir-

culation particulibre en date du 30 mai 1995, telles **qu'amendées** au 1er mai 2004). Kiev, 5 septembre 2005

Entree en vigueur: 7 février 2006 par notification

- Texte authentique : anglais
- Enregistrement auprbs du Secretariat **des** Nations Unies : Banque **in**ternationale pour **la** reconstruction et ie **développement**, l e r mars 2006
- Voir section 10.04 c) des Conditions **générales** pour ies dispositions relatives A la designation **d'arbitre(s)** par **le** President de la Cour internationale **de** Justice
- No. 42433. Association Internationale **de développement et Répu**blique **de** Moldova
- * Accord de credit de developpement (Projet de renforcement de la compétitivité) entre la République de Moldova et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de credit de développement en date du l er janvier 1985, telles qu'amendées au l er mai 2004). Washington, 14 novembre 2005

Entree en vigueur: 10 février 2006 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprbs du Secretariat des Nations Unies : Association internationaie **de** developpement, 1 er mars 2006

- Voir section 10.03 c) des Conditions **générales** pour les dispositions relatives A la designation **d'arbitre(s)** par **le** President **de** la Cour internationale **de** Justice
- No. 42434. Association Internationale developpement et **Répu**blique **de** Moldova
- Accord de don pour le developpement (Projet de renforcement de la compétitivité) entre la République de Moldova et l'Association internationaie de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de credit de developpement en date du 1er janvier 1985, telies qu'amendées au ler mai 2004). Washington, 14 novembre 2005

Entree en vigueur: 10 février 2006 par notification

Texte authentique : angiais

- Enregistrement auprbs du Secretariat des Nations Unies : Association internationale **de développement**, I er mars 2006
- Voir section 10.03 c) des Conditions **générales** pour **les** dispositionsrelatives A la designation **d'arbitre(s)** par **le** President **de** la Cour internationaie **de** Justice

No. 42435. Lltuanle et Estonle

- Accord **de sécurité** sociale entre la **République de** Lituanie et la **République de l'Estonie.** Vilnius, 28 mai 1996
- Entree en vigueur : **10 février** 1997 par **échange** des instruments **de** ratification, **conformément** A l'article 40

Textes authentiques : estonien et lituanien

Enregistrement auprbs du Secretariat des Nations Unies : Lituanie, 9 mars 2006 No. 42436. Lettonle et Allemagne

- * Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne relatif à la reconnaissance mutuelle à l'échelle universitaire des périodes d'études et d'examens dans l'enseignement supérieur. Riga, 12 juin 2002
- Entree en vigueur : **19 décembre** 2003 par notification, **conformément** A l'article 8

Textes authentiques: aliemand et letton

Enregistrement auprbs du Secretariat des Nations Unies: Lettonie, 9 mars 2006

No. 42437. Allemagne et Albanle

- * Accord de cooperation financibre en 1999 entre le Gouvemement de la République fédérale d'Allemagne et le Conseil des Ministres de la République d'Albanie. Tirana, 17 mai 2005
- Entree en vigueur : 24 août 2005 par notification, conformément à l'article 5

Textes authentiques : albanais et aliemand

Enregistrement auprbs du Secretariat des Nations Unies : Allemagne, 3 mars 2006

No. 42438. Allemagne et Albanle

* Accord de cooperation financibre en 2000 et 2001 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Conseil des Ministres de la République d'Albanie. Tirana, 17 mai 2005

Entree en vigueur: 24 aollt 2005 par notification Textes authentiques: albanais et **allemand** Enregistrement auprbs du Secretariat des Nations Unies: Ailemagne, 3 mars 2006

No. 42439. Allemagne et Albanle

 Accord entre le Gouvemement de la République fédérale d'Allemagne et le Conseil des Ministres de la République d'Albanie relatif à la cooperation financibre en 2003 (Evacuation des eaux usées de Korca III). Tirana, 17 mai 2005

Entree en vigueur : 24 août 2005 par notification, conformément à l'article 5

Textes authentiques: albanais et aliemand

Enregistrement auprbs du Secretariat **des** Nations Unies : Ailemagne, 3 mars 2006

No. 42440. Allemagne et Ghana

- * Accord de cooperation financière en 2005 entre ie Gouvemement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Ghana. Accra, 9 décembre 2005
- Entree en vigueur : 9 décembre 2005 par signature, conformément A l'article 5
- Textes authentiques: anglais et géorgien

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 3 mars 2006

No. 42441. Allemagne et Ghana

- * Accord de coopération financière pour un investissement de la Kreditanstalt fur Wiederaufbau entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Ghana. Accra, 9 décembre 2005
- Entrée en vigueur : 9 décembre 2005 par signature, conformément à l'article 6

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 3 mars 2006

No. 42442. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Turquie

* Accord de prêt (Projet d'atténuation des risques sismiques et de préparationm à Istanbul) entre la République turque et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts de circulation particulière en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Istanbul, 18 octobre 2005

Entrée en vigueur : 3 février 2006 par notification

Texte authentique : anglais

- Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 1 er mars 2006
- Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42443. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Mexique

* Accord de garantie (Projet de modernisation du système judiciaire de l'État à l'appui de l'accès à la justice) entre les États-Unis du Mexique et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999). Mexico, 21 novembre 2005

Entrée en vigueur : 25 janvier 2006 par notification Texte authentique : anglais

- Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 1 er mars 2006
- Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42444. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Brésil

* Accord de garantie (Projet intégré de l'État de Bahia : pauvreté rurale - Projeto de Combate a Pobreza no Interior da Bahia "PRODUZIR II") entre la République fédérative du Brésil et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Brasília, 14 décembre 2005

Entrée en vigueur : 9 février 2006 par notification

Texte authentique : anglais

- Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 1er mars 2006
- Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42445. Allemagne et France

- Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République française sur la protection réciproque des informations classifiées. Berlin, 15 mars 2005
- Entrée en vigueur : 1er décembre 2005 par notification, conformément à l'article 17

Textes authentiques : français et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 3 mars 2006

No. 42446. Allemagne et Inde

- * Accord de coopération financière en 2004 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de l'Inde. New Delhi, 9 décembre 2005
- Entrée en vigueur : 9 décembre 2005 par signature, conformément à l'article 6

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 3 mars 2006

No. 42447. Allemagne et Bangladesh

- * Accord de coopération financière en 2003 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République populaire du Bangladesh. Dhaka, 19 octobre 2005
- Entrée en vigueur : 19 octobre 2005 par signature, conformément à l'annexe 5
- Textes authentiques : bangla, anglais et allemand
- Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 3 mars 2006

No. 42448. Organisation mondiale de la santé et Bulgarie

- Accord de base entre l'Organisation mondiale de la santé et le Gouvernement de la République de Bulgarie concernant l'établissement de rapports de coopération technique de caractère consultatif. Sofia, 1 er décembre 2004
- Entrée en vigueur : 26 janvier 2006 par notification, conformément à l'article VI

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation mondiale de la santé, 8 mars 2006

No. 42449. Belgique et Grèce

- Convention entre la République hellénique et le Royaume de Belgique tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Athènes, 25 mai 2004
- Entrée en vigueur : 30 décembre 2005 par échange des instruments de ratification, conformément à l'article 28

Textes authentiques : néerlandais, français et grec

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Belgique, 9 mars 2006

No. 42450. Allemagne et Philippines

- * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République des Philippines et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne. Manille, 12 décembre 1990
- Entrée en vigueur : 12 décembre 1990 par signature, conformément à l'article 5

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 3 mars 2006

No. 42451. Allemagne et Côte d'Ivoire

- * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Côte d'Ivoire relatif aux "Écoles primaires et secondaires de la région du Bas-Sassandra (San Pedro)". Abidjan, 6 septembre 2004 et 18 octobre 2005
- Entrée en vigueur : 18 octobre 2005, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : français et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 3 mars 2006

No. 42452. Allemagne et Chine

Accord entre la République fédérale d'Allemagne et la République populaire de Chine relatif à l'encouragement et à la protection réciproque des investissements (avec protocole). Beijing, 1er décembre 2003

Entrée en vigueur : 11 novembre 2005 par notification, conformément à l'article 15

Textes authentiques : chinois, anglais et allemand

- Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 3 mars 2006
- Voir article 8 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42453. Allemagne et Jamaïque

- * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la Jamaïque relatif à la coopération financière pour le projet "Réhabilitation de cinq microcentrales hydroélectriques". Kingston, 18 octobre 2000 et 8 novembre 2000
- Entrée en vigueur : 8 novembre 2000, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 1er mars 2006

No. 42454. Allemagne et Jamaïque

- * Accord entre le Gouvernement de la Jamaïque et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne relatif à la coopération financière (Projet : "Réhabilitation de cinq microcentrales hydroélectriques"). Kingston, 2 décembre 1994
- Entrée en vigueur : 2 décembre 1994 par signature, conformément à l'article 6

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 1er mars 2006

No. 42455. Allemagne et Costa Rica

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Costa Rica relatif à la coopération technique pour le projet "Développement local et municipal". San José, 22 et 24 mai 2000

Entrée en vigueur : 24 mai 2000, conformément à ses dispositions Textes authentiques : allemand et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 1er mars 2006

No. 42456. République fédérale d'Allemagne et Costa Rica

* Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Costa Rica relatif à la coopération technique. San José, 23 juillet 1965

Entrée en vigueur : 18 janvier 1966 par notification, conformément à l'article 11

Textes authentiques : allemand et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 1er mars 2006

Note : Voir aussi annexe A, No. 42456

No. 42457. République fédérale d'Allemagne et Zaïre

- * Accord de coopération technique entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Conseil Exécutif de la République du Zaïre (avec échanges de notes du 12 octobre 1998 et 21 décembre 1998). Kinshasa, 30 mai 1988
- Entrée en vigueur : 21 décembre 1998 par notification, conformément à l'article 8

Textes authentiques : français et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 1er mars 2006

No. 42458. Allemagne et République démocratique du Congo

* Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République démocratique du Congo relatif à la coopération technique pour le projet "Service de santé de base Kenge (Province de Bandundu)". Kinshasa, 10 juin 1999 et 20 mars 2000

Entrée en vigueur : 20 mars 2000, conformément à ses dispositions Textes authentiques : français et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 1er mars 2006

No. 42459. Allemagne et République démocratique du Congo

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République démocratique du Congo relatif à la coopération technique pour le projet "Protection intégrée des ressources naturelles à l'Est du Congo" (avec annexe). Kinshasa, 28 juillet 1999 et 20 mars 2000

Entrée en vigueur : 20 mars 2000, conformément à ses dispositions Textes authentiques : français et allemand

Texte authentique (annexe) : allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 1er mars 2006

No. 42460. Allemagne et République démocratique du Congo

* Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République démocratique du Congo relatif à la coopération technique pour le projet "Promotion des petites et moyennes entreprises". Kinshasa, 17 mai 1999 et 22 mai 2000

Entrée en vigueur : 22 mai 2000, conformément à ses dispositions Textes authentiques : français et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 1er mars 2006

No. 42461. Allemagne et République démocratique du Congo

* Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République démocratique du Congo relatif à la coopération technique pour le projet "Promotion de structures non gouvernementales en milieu rural et urbain". Kinshasa, 20 mai 1999 et 22 mai 2000

Entrée en vigueur : 22 mai 2000, conformément à ses dispositions Textes authentiques : français et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 1er mars 2006

No. 42462. République fédérale d'Allemagne et Nigéria

* Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement militaire fédéral de la République fédérale du Nigéria relatif à la coopération technique. Lagos, 1er avril 1974

Entrée en vigueur : 1er avril 1974 par signature, conformément à l'article 9

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 1er mars 2006

No. 42463. Allemagne et Nigéria

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République fédérale du Nigéria relatif à la coopération technique pour le projet "Renforcement du système d'apprentissage national ouvert". Lagos, 14 décembre 1998 et Abuja, 9 avril 2001

Entrée en vigueur : 9 avril 2001, conformément à ses dispositions Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 1er mars 2006

No. 42464. Allemagne et Kirghizistan

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République kirghize pour le projet "Promotion de l'économie". Bichkek, 3 septembre 1996 et 22 mai 1997

Entrée en vigueur : 22 mai 1997, conformément à ses dispositions Textes authentiques : allemand et russe

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 1er mars 2006

No. 42465. Allemagne et Kirghizistan

* Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République kirghize concernant la coopération financière et technique pour le projet "Promotion de l'économie". Bichkek, 29 septembre 1998 et 7 mars 2000

Entrée en vigueur : 7 mars 2000, conformément à ses dispositions Textes authentiques : allemand et russe Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 1er mars 2006

No. 42466. États-Unis d'Amérique et République de Moldova

- Accord relatif à l'encouragement des investissements entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République de Moldova. Washington, 19 juin 1992
- Entrée en vigueur : 2 décembre 1992 par notification, conformément à l'article 7

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 13 mars 2006

No. 42467. États-Unis d'Amérique et Bélarus

- Accord relatif à l'encouragement des investissements entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République du Bélarus. Minsk, 24 juin 1992
- Entrée en vigueur : 24 juin 1992 par signature, conformément à l'article 7

Textes authentiques : bélarussien et anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 13 mars 2006

No. 42468. États-Unis d'Amérique et Tadjikistan

- Accord relatif à l'encouragement des investissements entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République du Tadjikistan. Douchanbé, 25 juin 1992
- Entrée en vigueur : 25 juin 1992 par signature, conformément à l'article 7
- Textes authentiques : anglais, russe et tadjik
- Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 13 mars 2006

No. 42469. États-Unis d'Amérique et Kirghizistan

- Accord relatif à la promotion des investissements entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République kyrghize. Washington, 8 mai 1992
- Entrée en vigueur : 8 mai 1992 par signature, conformément à l'article 7

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 13 mars 2006

No. 42470. États-Unis d'Amérique et Arménie

Accord relatif à la promotion des investissements entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République d'Arménie. Washington, 2 avril 1992

Entrée en vigueur : 2 avril 1992 par signature, conformément à l'article 7

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 13 mars 2006

No. 42471. États-Unis d'Amérique et Colombie

Accord de coopération mutuelle entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République de Colombie afin de combattre, de prévenir et de contrôler le blanchiment de l'argent provenant des activités illicites. San Antonio, 27 février 1992

Entrée en vigueur : 27 février 1992 par signature, conformément à l'article VI

Textes authentiques : anglais et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 13 mars 2006

No. 42472. États-Unis d'Amérique et Nicaragua

- Accord de coopération entre le Département de l'agriculture des États-Unis et le Ministère de l'agriculture et du bétail du Nicaragua en vue de l'éradication de la larve de Cochliomyia hominivorax. Washington, 26 novembre 1991
- Entrée en vigueur : 11 janvier 1993 par notification, conformément à l'article 18

Textes authentiques : anglais et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 13 mars 2006

No. 42473. États-Unis d'Amérique et Lituanie

- * Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et la République de Lituanie relatif au programme du Peace Corps des États-Unis en République de Lituanie. Vilnius, 7 février 1992
- Entrée en vigueur : 7 février 1992 par signature, conformément à l'article IX

Textes authentiques : anglais et lituanien

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 13 mars 2006

No. 42474. États-Unis d'Amérique et Mexique

Mémorandum d'accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement des États-Unis du Mexique relatif à la reconnaissance et à la validité des permis de conduire commerciaux et des permis de conduire fédéraux (avec annexe). Washington, 21 novembre 1991

- Entrée en vigueur : 21 novembre 1991 par signature, conformément à l'article 9
- Textes authentiques : anglais et espagnol
- Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 13 mars 2006

No. 42475. États-Unis d'Amérique et Fédération de Russie

- Accord entre les États-Unis d'Amérique et la Fédération de Russie relatif à la coopération en matière d'exploration et d'utilisation de l'espace atmosphérique à des fins pacifiques (avec annexe). Washington, 17 juin 1992
- Entrée en vigueur : 17 juin 1992 par signature, conformément à l'article VII

Textes authentiques : anglais et russe

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 13 mars 2006

No. 42476. États-Unis d'Amérique et Costa Rica

* Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Costa Rica relatif à l'emploi des personnes à la charge d'employés officiels gouvernementaux. San José, 8 juin 1992

Entrée en vigueur : 8 juin 1992, conformément à ses dispositions Textes authentiques : anglais et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 13 mars 2006

No. 42477. États-Unis d'Amérique et Albanie

- Accord relatif aux relations commerciales entre les États-Unis d'Amérique et la République d'Albanie (avec échange de lettres). Washington, 14 mai 1992
- Entrée en vigueur : 2 novembre 1992 par notification, conformément à l'article XVII

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 13 mars 2006

No. 42478. États-Unis d'Amérique et Albanie

- Accord économique bilatéral entre le Gouvernement de la République d'Albanie et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique. Tirana, 10 juin 1992
- Entrée en vigueur : 10 juin 1992 par signature, conformément au paragraphe 5

Textes authentiques : albanais et anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 13 mars 2006 No. 42479. États-Unis d'Amérique et Albanie

- Accord relatif à la promotion des investissements entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République d'Albanie. Washington, 19 novembre 1991
- Entrée en vigueur : 18 mars 1993 par notification, conformément à l'article 6
- Texte authentique : anglais
- Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 13 mars 2006
- No. 42480. Agence internationale de l'énergie atomique et République de Corée
- * Protocole additionnel à l'Accord entre le Gouvernement de la République de Corée et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (avec annexes). Vienne, 21 juin 1999
- Entrée en vigueur : 19 février 2004 par notification, conformément à l'article 17

Textes authentiques : anglais et coréen

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Agence internationale de l'énergie atomique, 14 mars 2006

No. 42481. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Iran (République islamique d')

* Accord de prêt (Projet de terres intégrées et de gestion des eaux d'Alborz) entre la République islamique d'Iran et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts de circulation particulière en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Washington, 27 juin 2005

Entrée en vigueur : 17 février 2006 par notification

Texte authentique : anglais

- Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 14 mars 2006
- Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42482. Association internationale de développement et Viet Nam

* Accord de crédit de développement (Programme d'exécution d'un budget visé à l'appui de l'enseignement national pour tous les plans) entre la République socialiste du Viet Nam et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Hanoi, 12 octobre 2005

Entrée en vigueur : 26 janvier 2006 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 14 mars 2006

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42483. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine

* Accord de prêt (Troisième projet d'intensification de l'agriculture irriguée) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts de circulation particulière en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Beijing, 9 décembre 2005

Entrée en vigueur : 17 février 2006 par notification

Texte authentique : anglais

- Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 14 mars 2006
- Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42484. Association internationale de développement et Serbie-et-Monténégro

* Accord de crédit de développement (Programme communautaire d'électricité du Sud-est de l'Europe) (Composante de Serbie-et-Monténégro - Projet de Serbie) entre la Serbie-et-Monténégro et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Belgrade, 8 septembre 2005

Entrée en vigueur : 6 février 2006 par notification

Texte authentique : anglais

- Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 14 mars 2006
- Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42485. Association internationale de développement et Guyana

* Accord de don pour le développement (Projet de consolidation du secteur de l'eau) entre la République du Guyana et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Washington, 28 octobre 2005

Entrée en vigueur : 25 janvier 2006 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 14 mars 2006

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42486. Association internationale de développement et République démocratique populaire lao

* Accord de don pour le développement (Projet d'amélioration des services de santé) entre la République démocratique populaire lao et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Ventiane, 8 novembre 2005

Entrée en vigueur : 22 février 2006 par notification

Texte authentique : anglais

- Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 14 mars 2006
- Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42487. Agence internationale de l'énergie atomique et Suisse

- * Protocole additionnel à l'Accord entre la Confédération suisse et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (avec annexes). Vienne, 16 juin 2000
- Entrée en vigueur : 1er février 2005 par notification, conformément à l'article 17

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Agence internationale de l'énergie atomique, 14 mars 2006

No. 42488. Fonds international de développement agricole et Nigéria

- * Accord de prêt (Projet de développement de la pêche artisanale) entre la République fédérale du Nigéria et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Rome, 23 janvier 1990
- Entrée en vigueur : 5 avril 1991, conformément sections 10.01/02 des Conditions générales

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 15 mars 2006 Note : Voir aussi annexe A, No. 42488

Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42489. Fonds international de développement agricole et République démocratique populaire lao

- * Accord de prêt (Projet de développement agricole de Xieng Khouang) entre la République démocratique populaire lao et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Rome, 25 juillet 1990
- Entrée en vigueur : 8 mars 1991, conformément sections 10.01/02 des Conditions générales

Texte authentique : anglais

- Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 15 mars 2006
- Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42490. Fonds international de développement agricole et Maroc

- * Accord de prêt (Projet de développement des parcours et de l'élevage dans l'Oriental) entre le Royaume du Maroc et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Rome, 19 décembre 1990
- Entrée en vigueur : 27 mai 1991, conformément sections 10.01/02 des Conditions générales
- Texte authentique : français
- Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 15 mars 2006
- Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42491. Fonds international de développement agricole et Pakistan

* Accord de prêt (Projet de développement des petites exploitations laitières de Punjab) entre la République islamique du Pakistan et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Rome, 14 février 1989

Entrée en vigueur : 18 février 1991, conformément sections 10.01/02 des Conditions générales

Texte authentique : anglais

- Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 15 mars 2006
- Note : Voir aussi annexe A, No. 42491
- Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42492. Fonds international de développement agricole et Seychelles

* Accord de prêt (Projet de création d'emplois) entre la République des Seychelles et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Rome, 26 septembre 1990

Entrée en vigueur : 25 mars 1991, conformément sections 10.01/02 des Conditions générales

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 15 mars 2006

Note : Voir aussi annexe A, No. 42492

Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42493. Fonds international de développement agricole et Pakistan

- * Accord de prêt (Deuxième projet de développement de la région de Barani) entre la République islamique du Pakistan et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Rome, 27 juin 1990
- Entrée en vigueur : 18 février 1991, conformément sections 10.01/02 des Conditions générales

Texte authentique : anglais

- Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 15 mars 2006
- Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42494. Fonds international de développement agricole et Mexique

* Accord de garantie (Projet de développement pour les communautés rurales marginales des régions d'Ixtleras) entre les États-Unis du Mexique et le Fonds international de développement agricole (avec Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Rome, 19 décembre 1990

Entrée en vigueur : 18 octobre 1991, conformément sections 10.01/ 02 des Conditions générales

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 15 mars 2006

Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42495. Organisation des Nations Unies et Venezuela

- * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la République bolivarienne du Venezuela concernant les arrangements pour la Réunion des Nations Unies sur la question de Palestine pour la région de l'Amérique latine et des Caraïbes et le Forum public des Nations Unies sur la solidarité avec le peuple palestinien, devant se tenir à Caracas, du 13 au 15 décembre 2005. New York, 12 décembre 2005
- Entrée en vigueur : 12 décembre 2005, conformément aux dispositions desdites lettres
- Textes authentiques : anglais et espagnol
- Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 8 mars 2006
- Voir paragraphe 9 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42496. Fonds international de développement agricole et Chine

- * Accord de prêt (Projet de développement agricole intégré à Shanxi) entre la République populaire de Chine et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Rome, 8 mai 1991
- Entrée en vigueur : 26 juillet 1991, conformément sections 10.01/02 des Conditions générales
- Texte authentique : anglais
- Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 15 mars 2006
- Note : Voir aussi annexe A, No. 42496
- Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42497. Fonds international de développement agricole et Ghana

- * Accord de prêt (Projet de crédit, de fourniture de données et de commercialisation en faveur des petits exploitants agricoles) entre la République du Ghana et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Rome, 23 juillet 1990
- Entrée en vigueur : 1 er mars 1991, conformément sections 10.01/02 des Conditions générales

Texte authentique : anglais

- Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 15 mars 2006
- Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42498. Fonds international de développement agricole et Ghana

* Accord de prêt (Projet de crédit, de fourniture de données et de commercialisation en faveur des petits exploitants agricoles - Ressources spéciales) entre la République du Ghana et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Rome, 23 juillet 1990

Entrée en vigueur : 1er mars 1991, conformément sections 10.01/02 des Conditions générales

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 15 mars 2006

Note : Voir aussi annexe A, No. 42498

Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42499. Fonds international de développement agricole et Yémen

- * Accord de prêt (Projet de crédit agricole) entre la République arabe du Yémen et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Rome, 21 février 1990
- Entrée en vigueur : 28 mars 1991, conformément sections 10.01/02 des Conditions générales

Texte authentique : anglais

- Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 15 mars 2006
- Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42500. Fonds international de développement agricole et Turquie

* Accord de prêt (Projet de développement rural de Yozgat) entre la République de Turquie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Rome, 6 mars 1991

Entrée en vigueur : 23 septembre 1991, conformément sections 10.01/02 des Conditions générales

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 15 mars 2006

Note : Voir aussi annexe A, No. 42500

Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

- No. 42501. Fonds international de développement agricole et Cameroun
- * Accord de prêt (Second projet de développement rural de la province du nord-ouest) entre la République du Cameroun et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Rome, 21 juin 1990
- Entrée en vigueur : 16 juillet 1991, conformément sections 10.01/02 des Conditions générales

Texte authentique : français

- Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 15 mars 2006
- Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice
- No. 42502. Fonds international de développement agricole et Inde
- * Accord de prêt (Projet de développement tribal d'Andhra Pradesh) entre l'Inde et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Rome, 15 mai 1991
- Entrée en vigueur : 27 août 1991, conformément sections 10.01/02 des Conditions générales

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 15 mars 2006

Note : Voir aussi annexe A, No. 42502

Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42503. Pays-Bas et Népal

- Accord entre le Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de Sa Majesté le Roi du Népal relatif aux services aériens (avec tableau de route). Schiphol, 10 juin 1998
- Entrée en vigueur : 15 mars 1999 par notification, conformément à l'article 24

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 20 mars 2006

No. 42504. Pays-Bas et Suède

- Accord entre le Royaume des Pays-Bas et le Royaume de Suède relatif à l'imputation réciproque de stocks de pétrole brut et/ou de produits pétroliers. La Haye, 8 juillet 2004
- Entrée en vigueur : 7 mars 2005 par notification, conformément à l'article 8

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 20 mars 2006

- No. 42505. Fonds international de développement agricole et Pays-Bas
- * Mémorandum d'accord entre le Ministre des Pays-Bas pour la coopération au développement et le Fonds international de développement agricole concernant le cofinancement par le Ministre des Pays-Bas pour la coopération au développement du projet de développement rural des petites exploitations agricoles de Zacapa-Chiquimula en République du Guatemala (avec annexes). Rome, 24 juillet 1990

Entrée en vigueur : 21 mars 1991, conformément à la section 6.01 Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 15 mars 2006

- Note : Voir aussi annexe A, No. 42505
- No. 42506. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine
- * Accord de prêt (Projet d'amélioration de l'infrastructure des petites villes de Chongqing) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts de circulation particulière en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Beijing, 10 septembre 2005

Entrée en vigueur : 28 février 2006 par notification

Texte authentique : anglais

- Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 24 mars 2006
- Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42507. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Brésil

* Accord de garantie (Programme intégré de Maranhão : Projet de réduction de la pauvreté rurale) entre la République fédérative du Brésil et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts de circulation particulière en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Brasília, 15 février 2006

Entrée en vigueur : 23 février 2006 par notification Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 24 mars 2006 Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42508. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Croatie

* Accord de prêt (Projet de développment du secteur de l'enseignement) entre la République de Croatie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Zagreb, 17 octobre 2005

Entrée en vigueur : 15 mars 2006 par notification

Texte authentique : anglais

- Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 24 mars 2006
- Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42509. Association internationale de développement et Lesotho

- * Accord de crédit de développement (Deuxième projet de réforme du secteur de la santé) entre le Royaume du Lesotho et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Maseru, 19 janvier 2006
- Entrée en vigueur : 23 février 2006 par notification

Texte authentique : anglais

- Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 24 mars 2006
- Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42510. Association internationale de développement et Malawi

* Accord de financement (Projet de réhabilitation d'urgence) entre la République de Malawi et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005). Lilongwe, 12 octobre 2005

Entrée en vigueur : 26 octobre 2005 par notification Texte authentique : anglais

- Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Associa
 - tion internationale de développement, 24 mars 2006

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42511. Association internationale de développement et Viet Nam

- * Accord de crédit de développement (Projet relatif à la sécurité routière) entre la République socialiste du Viet Nam et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Hanoi, 5 octobre 2005
- Entrée en vigueur : 9 mars 2006 par notification

Texte authentique : anglais

- Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 24 mars 2006
- Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42512. Association internationale de développement et Ghana

* Accord de crédit de développement (Projet multisectoriel de l'HIV et du SIDA) entre la République du Ghana et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Accra, 28 décembre 2005

Entrée en vigueur : 15 mars 2006 par notification

Texte authentique : anglais

- Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 24 mars 2006
- Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42513. Association internationale de développement et Timor-Leste

* Accord de don pour le développement (Don de consolidation au programme d'appui à la politique de développement) entre la République démocratique de Timor-Leste et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Dili, 12 décembre 2005

Entrée en vigueur : 6 mars 2006 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 24 mars 2006 Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42514. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Indonésie

* Accord de prêt (Troisième projet de développement de Kecamatan, phase II) entre la République d'Indonésie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts de circulation particulière en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Jakarta, 2 août 2005

Entrée en vigueur : 13 décembre 2005 par notification

Texte authentique : anglais

- Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 24 mars 2006
- Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42515. Association internationale de développement et Afghanistan

Accord de financement (Deuxième appui programmatique pour le renforcement des institutions) entre la République islamique d'Afghanistan et l'Association internationale de développement (avec annexe et Conditions générales applicables aux credits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005). Kaboul, 15 décembre 2005

Entrée en vigueur : 27 décembre 2005 par notification

Texte authentique : anglais

- Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 24 mars 2006
- Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42516. Association internationale de développement et Pakistan

* Accord de financement (Projet de reconstruction d'urgence après le séisme) entre la République islamique du Pakistan et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005). Islamabad, 22 décembre 2005

Entrée en vigueur : 19 janvier 2006 par notification Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 24 mars 2006 Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42517. Association internationale de développement et Pakistan

* Accord de financement (Projet de partenariat pour l'éradication de la polio) entre la République islamique du Pakistan et l'Association internationale de développement (agissant en son nom et comme administrateur des fonds fiduciaires du Programme mondial pour l'éradication de la poliomyélite) (avec annexes et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005). Islamabad, 17 février 2006

Entrée en vigueur : 8 mars 2006 par notification

Texte authentique : anglais

- Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 24 mars 2006
- Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42518. Autriche et Géorgie

- Accord entre la République d'Autriche et la Géorgie en vue d'éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Vienne, 11 avril 2005
- Entrée en vigueur : 1er mars 2006 par notification, conformément à l'article 28

Textes authentiques : anglais, géorgien et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Autriche, 24 mars 2006

No. 42519. Association internationale de développement et Honduras

* Accord de crédit de développement (Projet de modernisation du secteur judiciaire) entre la République du Honduras et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Tegucigalpa, 16 novembre 2005

Entrée en vigueur : 28 février 2006 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 24 mars 2006

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42520. Association internationale de développement et Honduras

* Accord de crédit de développement (Projet de nutrition et de protection sociale) entre la République du Honduras et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Tegucigalpa, 9 septembre 2005

Entrée en vigueur : 28 février 2006 par notification

Texte authentique : anglais

- Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 24 mars 2006
- Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42521. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Kazakhstan

* Accord de prêt (Deuxième projet d'assistance post-privatisation de l'agriculture) entre la République du Kazakhstan et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts de circulation particulière en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Astana, 1er avril 2005

Entrée en vigueur : 28 février 2006 par notification

Texte authentique : anglais

- Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 24 mars 2006
- Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42522. Association internationale de développement et Zambie

* Accord de financement (Projet de vaccination de rappel contre le paludisme) entre la République de Zambie et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005). Lusaka, 12 décembre 2005

Entrée en vigueur : 13 mars 2006 par notification

Texte authentique : anglais

- Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 24 mars 2006
- Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42523. Belgique et Pays-Bas (Antilles néerlandaises)

Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application provisoire de l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas pour ce qui est des Antilles néerlandaises et le Royaume de Belgique relatif à l'échange automatique d'information concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec Convention annexée et annexe). Bruxelles, 18 mai 2004 et La Haye, 27 août 2004

Entrée en vigueur : provisoirement le 1er janvier 2005 et définitivement le 20 octobre 2005, conformément aux dispositions desdites lettres

Textes authentiques : néerlandais, anglais, français et allemand Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Belgique, 27 mars 2006

No. 42524. Belgique et Pays-Bas

- Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application à titre provisoire de l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas pour ce qui est d'Aruba et le Royaume de Belgique relatif à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec Convention annexée et annexe). Bruxelles, 18 mai 2004 et La Haye, 9 novembre 2004
- Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 20 octobre 2005, conformément aux dispositions desdites lettres
- Textes authentiques : néerlandais, anglais et français Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Belgigue, 27 mars 2006

No. 42525. Organisation des Nations Unies et République de Corée

Accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la République de Corée concernant le siège du Centre de formation des technologies de l'information et des communications au service du développement pour l'Asie et le Pacifique. Bangkok, 31 janvier 2006

Entrée en vigueur : 16 mars 2006 par notification, conformément à l'article XXI

Texte authentique : anglais

- Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 16 mars 2006
- Note : Voir aussi annexe A, No. 42525
- Voir article XIX pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42526. Organisation des Nations Unies et Turquie

* Accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement turc concernant les arrangements pour la cinquième Conférence des Nations Unies chargée de revoir tous les aspects de l'Ensemble de principes et de règles équitables convenus au niveau multilatéral pour le contrôle des pratiques commerciales restrictives (avec annexes). Genève, 26 septembre 2005

- Entrée en vigueur : 9 mars 2006 par notification, conformément à l'article XIII
- Texte authentique : anglais
- Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 9 mars 2006
- Voir article XII pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42527. Organisation des Nations Unies et Azerbaïdjan

- * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement azerbaïdjanais concernant l'organisation du "Symposium des Nations Unies sur l'efficacité énergétique et sur le développement durable", devant se tenir à Baku, du 28 au 30 mars 2006. New York, 22 février 2006 et 23 mars 2006
- Entrée en vigueur : 23 mars 2006, conformément aux dispositions desdites lettres

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 23 mars 2006

Voir section 10 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 42528. Multilatéral

Déclaration reconnaissant comme obligatoire la juridiction de Cour internationale de Justice en vertu du paragraphe 2 de l'article 36 du Statut. Roseau (Dominique), 24 mars 2006

Entrée en vigueur : 24 mars 2006

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 24 mars 2006

Partie II. Traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire pendant le mois de mars 2006: Nos 1293 à 1294

No. 1293. Organisation des Nations Unies et Cour pénale internationale

Mémorandum d'accord entre l'Organisation des Nations Unies, représentée par la UNSECOORD, et la Cour pénale internationale concernant la coordination des arrangements de sécurité (avec annexe). New York, 17 décembre 2004 et La Haye, 22 février 2005

Entrée en vigueur : 22 février 2005 par signature, conformément à l'article 9

Texte authentique : anglais

Classement et inscription au répertoire par le Secrétariat des Nations Unies : 3 mars 2006

No. 1294. Organisation des Nations Unies et Cour pénale internationale

Mémorandum d'accord entre l'Organisation des Nations Unies et la Cour pénale internationale relatif à la coopération entre la Mission de l'Organisation des Nations Unies en République démocratique du Congo (MONUC) et la Cour pénale internationale (avec annexes et échange de lettres). New York, 8 novembre 2005

Entrée en vigueur : 8 novembre 2005 par signature, conformément à l'article 25

Texte authentique : anglais

Classement et inscription au répertoire par le Secrétariat des Nations Unies : 3 mars 2006

Annexe A. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat

No. 521. Multilatéral

Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. New York, 21 novembre 1947

Annexe I - Organisation internationale du Travail (OIT) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. San Francisco, 10 juillet 1948

Application

République de Corée

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 22 mars 2006

Date de prise d'effet : 22 mars 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 22 mars 2006

Second texte révisé de l'annexe II - Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Rome, 8 décembre 1965

Application

Bélarus

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 31 mars 2006

Date de prise d'effet : 31 mars 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 31 mars 2006

No. 1963. Multilatéral

Convention internationale pour la protection des végétaux. Rome, 6 décembre 1951

Adhésion à la Convention, telle que modifiée le 28 novembre 1979

Antigua-et-Barbuda

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture : 24 janvier 2006

Date de prise d'effet : 24 janvier 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, 2 mars 2006

No. 2543. Israël et Pays-Bas

Accord entre le Gouvernement d'Israël et le Gouvernement des Pays-Bas relatif aux transports aériens. Jérusalem, 23 octobre 1950

Amendement des annexes à l'Accord entre le Gouvernement d'Israël et le Gouvernement des Pays-Bas relatif aux transports aériens. 4 octobre 1994

Entrée en vigueur : 4 octobre 1994 Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 28 mars 2006

No. 2676. Belgique et Grèce

Echange de lettres constituant un accord entre la Belgique et la Grèce en vue de l'exonération fiscale réciproque des bénéfices réalisés par des entreprises de navigation maritime ou aérienne. Athènes, 15 et 23 juin 1954

Abrogation conformément à :

No. 42449. Convention entre la République hellénique et le Royaume de Belgique tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Athènes, 25 mai 2004

Entrée en vigueur : 30 décembre 2005

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Belgique, 9 mars 2006

Information fournie par le Secrétariat des Nations Unies : 9 mars 2006

No. 2889. Multilatéral

Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales. Rome, 4 novembre 1950

Déclarations

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard de : Anguilla, Bermudes, Îles Falkland (Malvinas), Gibraltar, Guernesey, Montserrat, Sainte-Hélène et dépendances, Îles Georgie du Sud et Sandwich du Sud et Îles Turques et Caïques)

- Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 14 janvier 2006
- Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 16 mars 2006

Protocole No 13 à la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales, relatif à l'abolition de la peine de mort en toutes circonstances. Vilnius, 3 mai 2002

Ratification

Turquie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 20 février 2006

Date de prise d'effet : 1er juin 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 16 mars 2006

Acceptation

Pays-Bas (aussi à l'égard de : Aruba et Antilles néerlandaises)

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 10 février 2006

Date de prise d'effet : 1er juin 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 16 mars 2006

No. 3511. Multilatéral

Convention pour la protection des biens culturels en cas de conflit armé. La Haye, 14 mai 1954

Deuxième Protocole relatif à la Convention de la Haye de 1954 pour la protection des biens culturels en cas de conflit armé. La Haye, 26 mars 1999

Ratification

Croatie

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture : 8 février 2006

Date de prise d'effet : 8 mai 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, 6 mars 2006

No. 4789. Multilatéral

Accord concernant l'adoption de prescriptions techniques uniformes applicables aux véhicules à roues, aux équipements et aux pièces susceptibles d'être montés ou utilisés sur un véhicule à roues et les conditions de reconnaissance réciproque des homologations délivrées conformément à ces prescriptions. Genève, 20 mars 1958

Adhésion (avec déclaration et réserve)

Thaïlande

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 2 mars 2006

Date de prise d'effet : 1er mai 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 2 mars 2006

No. 5146. Multilatéral

Convention européenne d'extradition. Paris, 13 décembre 1957

Protocole additionnel à la Convention européenne d'extradition. Strasbourg, 15 octobre 1975

Déclaration

Pays-Bas

Réception par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 10 février 2006

Date de prise d'effet : 10 février 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 16 mars 2006

Deuxième Protocole additionnel à la Convention européenne d'extradition. Strasbourg, 17 mars 1978

Déclaration

Pays-Bas

- Réception par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 10 février 2006
- Date de prise d'effet : 10 février 2006
- Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 16 mars 2006

No. 5742. Multilatéral

Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). Genève, 19 mai 1956

Adhésion

Liban

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 22 mars 2006 Date de prise d'effet : 20 juin 2006 Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'of-

No. 7312. Multilatéral

fice, 22 mars 2006

Protocole de signature facultative à la Convention de Vienne sur les relations diplomatiques, concernant le règlement obligatoire des différends. Vienne, 18 avril 1961

Adhésion

Dominique

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 24 mars 2006

Date de prise d'effet : 23 avril 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 24 mars 2006

No. 7625. Multilatéral

Convention supprimant l'exigence de la légalisation des actes publics étrangers. La Have, 5 octobre 1961

Déclaration

Région administrative spéciale de Hong-Kong (par autorisation du Gouvernement chinois)

Réception par le Gouvernement néerlandais : 3 mars 2006 Date de prise d'effet : 23 mars 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 28 mars 2006

No. 8359. Multilatéral

Convention pour le règlement des différends relatifs aux investissements entre États et ressortissants d'autres États. Washington, 18 mars 1965

Ratification

République arabe syrienne

Dépôt de l'instrument auprès de la Banque internationale pour la reconstruction et développement : 25 janvier 2006 Date de prise d'effet : 24 février 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement. 7 mars 2006

No. 8638. Multilatéral

Convention de Vienne sur les relations consulaires. Vienne, 24 avril 1963

Adhésion

Cambodge

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 10 mars 2006

Date de prise d'effet : 9 avril 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 10 mars 2006

No. 9432. Multilatéral

Convention relative à la signification et à la notification à l'étranger des actes judiciaires et extrajudiciaires en matière civile ou commerciale. La Haye, 15 novembre 1965

Adhésion (avec déclarations)

Croatie

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement néerlandais : 28 février 2006

Date de prise d'effet : 1er novembre 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :

Pays-Bas, 30 mars 2006

No. 9587. Multilatéral

Convention internationale pour la conservation des thonidés de l'Atlantique. Rio de Janeiro, 14 mai 1966

Adhésion à la Convention, telle qu'amendée en 1984 (avec déclaration)

République arabe svrienne

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture : 2 septembre 2005

Date de prise d'effet : 2 septembre 2005

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, 2 mars 2006

No. 10552. Belgique et Grèce

Convention entre la Belgique et la Grèce en vue d'éviter les doubles impositions et de régler certaines autres questions en matière d'impôts sur le revenu. Athènes, 24 mai 1968

Abrogation conformément à :

- No. 42449. Convention entre la République hellénique et le Rovaume de Belgique tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Athènes, 25 mai 2004
- Entrée en vigueur : 30 décembre 2005

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Belgique, 9 mars 2006

Information fournie par le Secrétariat des Nations Unies : 9 mars 2006

No. 11212. Multilatéral

Convention européenne pour la protection du patrimoine archéologique. Londres, 6 mai 1969

Dénonciation

Ex-République yougoslave de Macédoine Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 6 février 2006 Date de prise d'effet : 7 août 2006 Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 16 mars 2006

No. 11407. Pays-Bas et Singapour

- Convention tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et d'impôts sur la fortune. Singapour, 19 février 1971
 - Protocole modifiant la Convention entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de la République de Singapour tendant à éviter la double imposition et à prévenir

l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et d'impôts sur la fortune, avec protocole. Singapour, 28 février 1994

- Entrée en vigueur : 9 décembre 1994 par notification, conformément à l'article V
- Textes authentiques : néerlandais et anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 28 mars 2006

No. 12798. Agence internationale de l'énergie atomique et Mongolie

Accord entre la République populaire mongole et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires. Oulan-Bator, 17 mars 1972 et Vienne, 9 août 1972

* Protocole additionnel à l'Accord entre la Mongolie et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (avec annexes). Vienne, 5 décembre 2001

Entrée en vigueur : 12 mai 2003 par notification, conformément à l'article 17

Textes authentiques : anglais, mongol et russe

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Agence internationale de l'énergie atomique, 14 mars 2006

No. 13877. Agence internationale de l'énergie atomique et Islande

Accord relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires. Reykjavik, 7 juillet 1972 et Vienne, 12 juillet 1972

- * Protocole additionel à l'Accord entre le Gouvernement islandais et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (avec annexes). Vienne, 12 septembre 2003
- Entrée en vigueur : 12 septembre 2003 par signature, conformément à l'article 17

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Agence internationale de l'énergie atomique, 14 mars 2006

No. 14668. Multilatéral

Pacte international relatif aux droits civils et politiques. New York, 16 décembre 1966

Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4

Géorgie

- Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 7 mars 2006
- Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 7 mars 2006

Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4 Pérou

- Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 17 mars 2006
- Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 17 mars 2006

Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4

Géorgie

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 23 mars 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 23 mars 2006

Deuxième Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques visant à abolir la peine de mort. New York, 15 décembre 1989

Ratification

Turquie

- Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 2 mars 2006
- Date de prise d'effet : 2 juin 2006
- Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 2 mars 2006

No. 15010. Agence internationale de l'énergie atomique et El Salvador

Accord relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité visant l'interdiction des armes nucléaires en Amérique latine et du Traité sur la non-prolifération des armesnucléaires. Mexico, 22 avril 1975 et Vienne, 23 octobre 1974

- * Protocole additionnel à l'Accord entre la République d'El Salvador et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité visant l'interdiction des armes nucléaires en Amérique latine et du Traité sur la nonprolifération des armes nucléaires (avec annexes). Vienne, 5 septembre 2003
- Entrée en vigueur : 24 mai 2004 par notification, conformément à l'article 17

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Agence internationale de l'énergie atomique, 14 mars 2006

No. 15705. Multilatéral

Convention sur la circulation routière. Vienne, 8 novembre 1968

Amendements à la Convention sur la circulation routière. Genève, 28 septembre 2005

Entrée en vigueur : 28 mars 2006

- Textes authentiques : anglais, français et russe
- Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 28 mars 2006

No. 15862. Agence internationale de l'énergie atomique et Nicaragua

Accord relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité visant l'interdiction des armes nucléaires en Amérique latine et du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires. Managua, 28 février 1975 et Vienne, 23 septembre 1974

* Protocole additionel à l'Accord entre la République du Nicaragua et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité visant l'interdiction des armes nucléaires en Amérique latine et du Traité sur la nonprolifération des armes nucléaires (avec annexes). Vienne, 18 juillet 2002

Entrée en vigueur : 18 février 2005 par notification, conformément à l'article 17

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Agence internationale de l'énergie atomique, 14 mars 2006

No. 16743. Multilatéral

Convention sur la signalisation routière. Vienne, 8 novembre 1968

Amendements à la Convention sur la signalisation routière. Genève, 28 septembre 2005

Entrée en vigueur : 28 mars 2006

Textes authentiques : anglais, français et russe

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 28 mars 2006

No. 17190. Agence internationale de l'énergie atomique et Afghanistan

Accord relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires. Kaboul, 24 avril 1977 et Vienne, 12 octobre 1976

- * Protocole additionel à l'Accord entre la République d'Afghanistan et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (avec annexes). Vienne, 19 juillet 2005
- Entrée en vigueur : 19 juillet 2005 par signature, conformément à l'article 17

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Agence internationale de l'énergie atomique, 14 mars 2006

. .

No. 17512. Multilatéral

Protocole additionnel aux Conventions de Genève du 12 août 1949 relatif à la protection des victimes des conflits armés internationaux (Protocole I). Genève, 8 juin 1977

Adhésion

Soudan

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement suisse : 7 mars 2006

Date de prise d'effet : 7 septembre 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Suisse, 24 mars 2006

No. 17827. Multilatéral

Accord européen sur la transmission des demandes d'assistance judiciaire. Strasbourg, 27 janvier 1977

Ratification (avec réserve et déclaration)

Roumanie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 15 février 2006 Date de prise d'effet : 16 mars 2006 Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 16 mars 2006

No. 17828. Multilatéral

Convention européenne sur la répression du terrorisme. Strasbourg, 27 janvier 1977

Application territoriale (avec réserve)

Pays-Bas (à l'égard de : Aruba)

Réception par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 10 février 2006

Date de prise d'effet : 10 février 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 16 mars 2006

Déclaration

Pays-Bas

Réception par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 10 février 2006

Date de prise d'effet : 10 février 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 16 mars 2006

No. 17847. Multilatéral

Accord européen complétant la Convention sur la circulation routière ouvert à la signature à Vienne le 8 novembre 1968. Genève, 1er mai 1971

Amendement à l'Accord européen complétant la Convention sur la circulation routière. Genève, 28 septembre 2005

Entrée en vigueur : 28 mars 2006

Textes authentiques : anglais, français et russe

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office. 28 mars 2006

No. 17935. Multilatéral

Accord européen complétant la Convention sur la signalisation routière. Genève, 1er mai 1971

Amendements à l'Accord européen complétant la Convention sur la signalisation routière. Genève, 28 septembre 2005

Entrée en vigueur : 28 mars 2006

Textes authentiques : anglais, français et russe Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 28 mars 2006

No. 18478. République fédérale d'Allemagne et Zaïre

Accord de coopération technique et de formation entre le Gouvernement de la République démocratique du Congo et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne. Bonn, 18 mars 1969

Abrogation conformément à :

No. 42457. Accord de coopération technique entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Conseil Exécutif de la République du Zaïre (avec échanges de notes du 12 octobre 1998 et 21 décembre 1998). Kinshasa, 30 mai 1988

Entrée en vigueur : 21 décembre 1998

- Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 1er mars 2006
- Information fournie par le Secrétariat des Nations Unies : 1er mars 2006

No. 19487. Multilatéral

Protocole à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). Genève, 5 juillet 1978

Adhésion

Liban

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 22 mars 2006

Date de prise d'effet : 20 juin 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 22 mars 2006

No. 19809. Agence internationale de l'énergie atomique et Paraguay

Accord relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité visant l'interdiction des armes nucléaires en Amérique latine et du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires. Asunción, 18 janvier 1978 et Vienne, 22 février 1978

* Protocole additionnel à l'Accord entre la République du Paraguay et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité visant l'interdiction des armes nucléaires en Amérique latine et du Traité sur la nonprolifération des armes nucléaires (avec annexes). Vienne, 24 mars 2003

Entrée en vigueur : 15 septembre 2004 par notification, conformément à l'article 17

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Agence internationale de l'énergie atomique, 14 mars 2006

No. 20378. Multilatéral

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. New York, 18 décembre 1979

Adhésion

Îles Marshall

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 2 mars 2006

Date de prise d'effet : 1er avril 2006

- Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 2 mars 2006
- Protocole facultatif à la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. New York, 6 octobre 1999

Adhésion

Maldives

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 13 mars 2006

Date de prise d'effet : 13 juin 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 13 mars 2006

No. 21623. Multilatéral

- Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance. Genève, 13 novembre 1979
 - Protocole à la Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, de 1979, relatif aux métaux lourds. Aarhus, 24 juin 1998

Adhésion (avec déclaration)

Estonie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 24 mars 2006

Date de prise d'effet : 22 juin 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 24 mars 2006

No. 22495. Multilatéral

- Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (avec Protocoles I, II et III). Genève, 10 octobre 1980
 - Protocole additionnel à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (Protocole IV intitulé Protocole relatif aux armes à laser aveuglantes). Vienne, 13 octobre 1995

Consentement à être lié

Tunisie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 23 mars 2006

Date de prise d'effet : 23 septembre 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 23 mars 2006

Protocole sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi des mines, pièges et autres dispositifs, tel qu'il a été modifié le 3 mai 1996 (Protocole II, tel qu'il a été modifié le 3 mai 1996) annexé à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination. Genève, 3 mai 1996

Consentement à être lié

Tunisie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 23 mars 2006

Date de prise d'effet : 23 septembre 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 23 mars 2006

No. 23345. Multilatéral

- Protocole sur les marques routières, additionnel à l'Accord européen complétant la Convention sur la signalisation routière. Genève, 1er mars 1973
 - Amendements au Protocole sur les marques routières, additionnel à l'Accord européen complétant la Convention sur la signalisation routière. Genève, 28 septembre 2005

Entrée en vigueur : 28 mars 2006

Textes authentiques : anglais, français et russe

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 28 mars 2006

No. 23583. Multilatéral

Convention internationale sur l'harmonisation des contrôles des marchandises aux frontières. Genève, 21 octobre 1982

Adhésion

Turquie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 21 mars 2006

Date de prise d'effet : 21 juin 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 21 mars 2006

No. 25119. République fédérale d'Allemagne et Chine

Accord entre la République fédérale d'Allemagne et la République populaire de Chine relatif à la promotion et à la protection réciproque des investissements. Beijing, 7 octobre 1983

Abrogation conformément à :

- No. 42452. Accord entre la République fédérale d'Allemagne et la République populaire de Chine relatif à l'encouragement et à la protection réciproque des investissements (avec protocole). Beijing, 1 décembre 2003
- Entrée en vigueur : 11 novembre 2005
- Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 3 mars 2006
- Information fournie par le Secrétariat des Nations Unies : 3 mars 2006

No. 25702. Multilatéral

- Convention pour la protection des personnes à l'égard du traitement automatisé des données à caractère personnel. Strasbourg, 28 janvier 1981
 - Protocole additionnel à la Convention pour la protection des personnes à l'égard du traitement automatisé des données à caractère personnel, concernant les autorités de contrôle et les flux transfrontières de données. Strasbourg, 8 novembre 2001

Ratification

Roumanie

- Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 15 février 2006
- Date de prise d'effet : 1er juin 2006
- Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 16 mars 2006

No. 25703. Multilatéral

- Convention sur le transfèrement des personnes condamnées. Strasbourg, 21 mars 1983
 - Protocole additionnel à la Convention européenne sur le transfèrement des personnes condamnées. Strasbourg, 18 décembre 1997

Approbation

France

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 10 janvier 2006

Date de prise d'effet : 1er mai 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 16 mars 2006

No. 26369. Multilatéral

Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Montréal, 16 septembre 1987

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Londres, 29 juin 1990

Adhésion

Suriname

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 29 mars 2006

Date de prise d'effet : 27 juin 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 29 mars 2006

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Copenhague, 25 novembre 1992

Adhésion

Dominique

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 7 mars 2006

Date de prise d'effet : 5 juin 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 7 mars 2006

Adhésion

Suriname

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 29 mars 2006

Date de prise d'effet : 27 juin 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 29 mars 2006 Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone adopté par la neuvième réunion des Parties. Montréal, 17 septembre 1997

Adhésion

Dominique

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 7 mars 2006

Date de prise d'effet : 5 juin 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 7 mars 2006

Adhésion

Suriname

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 29 mars 2006

Date de prise d'effet : 27 juin 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 29 mars 2006

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Beijing, 3 décembre 1999

Adhésion

Dominique

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 7 mars 2006

Date de prise d'effet : 5 juin 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 7 mars 2006

Adhésion

Suriname

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 29 mars 2006

Date de prise d'effet : 27 juin 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 29 mars 2006

No. 26456. Multilatéral

Convention européenne relative au dédommagement des victimes d'infractions violentes. Strasbourg, 24 novembre 1983

Ratification

Estonie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 26 janvier 2006 Date de prise d'effet : 1er mai 2006 Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 16 mars 2006

Ratification (avec déclaration)

Roumanie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 15 février 2006

Date de prise d'effet : 1er juin 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 16 mars 2006

No. 27531. Multilatéral

Convention relative aux droits de l'enfant. New York, 20 novembre 1989

Retrait partiel de déclarations

Andorre

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 1er mars 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 1er mars 2006

Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant, concernant la vente d'enfants, la prostitution des enfants et la pornographie mettant en scène des enfants. New York, 25 mai 2000

Ratification (avec déclaration)

Belgique

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 17 mars 2006

Date de prise d'effet : 17 avril 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 17 mars 2006

Ratification

Burkina Faso

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 31 mars 2006

Date de prise d'effet : 30 avril 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 31 mars 2006

Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant, concernant l'implication d'enfants dans les conflits armés. New York, 25 mai 2000

Déclaration en vertu du paragraphe 4 de l'article 3

Paraguay

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 22 mars 2006 Date de prise d'effet : 22 mars 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 22 mars 2006

No. 28020. Multilatéral

Convention contre le dopage. Strasbourg, 16 novembre 1989

Protocole additionnel à la Convention contre le dopage. Varsovie, 12 septembre 2002

Ratification

Liechtenstein

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 8 février 2006

Date de prise d'effet : 1er juin 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 16 mars 2006

No. 28632. Multilatéral

Convention relative à la loi applicable au trust et à sa reconnaissance. La Haye, 1er juillet 1985

Application territoriale (avec déclarations)

Canada (à l'égard de : Province de la Nouvelle-Écosse) Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 17 février 2006 Date de prise d'effet : 1er mai 2006 Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 15 mars 2006

- No. 30415. Fonds international de développement agricole et Costa Rica
- Accord de prêt -- Projet de développement du crédit agricole dans la zone Nord. Rome, 14 mars 1989
 - * Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement du crédit agricole dans la zone Nord) entre la République de Costa Rica et le Fonds international de développement agricole. Rome et San José, 27 septembre 1999

Entrée en vigueur : 7 février 2000

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 15 mars 2006

No. 30416. Fonds international de développement agricole et Népal

Accord de prêt (Projet de sylviculture de tenure à bail des montagnes et de développement de fourrage) entre le Royaume du Népal et le Fonds international de développement agricole. Rome, 25 janvier 1990

- * Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de sylviculture de tenure à bail des montagnes et de développement de fourrage) entre le Royaume du Népal et le Fonds international de développement agricole. Rome et Katmandou, 8 février 1993
- Entrée en vigueur : 8 février 1993 par signature, conformément à ses dispositions

Texte authentique : anglais

- Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 15 mars 2006
- * Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de sylviculture de tenure à bail des montagnes et de développement de fourrage) entre le Royaume du Népal et le Fonds international de développement agricole. Rome, 9 septembre 1996 et Katmandou, 27 avril 1997

Entrée en vigueur : 27 avril 1997 par contresignature, conformément à ses dispositions

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 15 mars 2006

No. 30417. Fonds international de développement agricole et République-Unie de Tanzanie

- Accord de prêt -- Projet de soutien aux petites exploitations à Zanzibar. Rome, 23 mars 1990
 - * Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de soutien aux petites exploitations à Zanzibar) entre la République-Unie de Tanzanie et le Fonds international de développement agricole. Rome et Dar es-Salaam, 3 mars 1999

Entrée en vigueur : 19 juillet 1999

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 15 mars 2006

No. 30420. Fonds international de développement agricole et Guatemala

- Accord de prêt -- Projet de développement rural des petites exploitations agricoles de Zacapa-Chiquimula. Rome, 8 octobre 1990
 - * Lettre dámendement à l'Accord de prêt (Projet de développement rural des petites exploitations agricoles de Zacapa-Chiquimula) (avec appendices). Rome et Guatemala, 27 février 1995

Entrée en vigueur : 3 août 1995

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 15 mars 2006

No. 30422. Fonds international de développement agricole et Bolivie

Accord de prêt -- Projet de consolidation et de développement à l'établissement de petites exploitations dans le département de Santa Cruz. Rome, 15 janvier 1991

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de consolidation et de développement à l'établissement de petites exploitations dans le département de Santa Cruz) entre la République de Bolivie et le Fonds international de développement agricole (avec appendice). Rome et La Paz, 29 décembre 1995

Entrée en vigueur : 24 janvier 1996

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 15 mars 2006

No. 30423. Fonds international de développement agricole et Rwanda

- Accord de prêt -- Projet de développement agricole de Byumba Phase II. Rome, 1er février 1991
 - * Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement agricole de Byumba - phase II) entre la République rwandaise et

le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 20 janvier 1997 et Kigali, 3 février 1997

Entrée en vigueur : 20 janvier 1997, conformément à ses dispositions

Texte authentique : français

- Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 15 mars 2006
- No. 30425. Fonds international de développement agricole et Kenya
- Accord de prêt -- Projet de soutien au groupement d'agriculteurs et aux collectivités. Rome, 29 mai 1991
 - * Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de soutien au groupement d'agriculteurs et aux collectivités) entre la République du Kenya et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome et Nairobi, 16 septembre 1996

Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er juillet 1996, conformément à ses dispositions

- Texte authentique : anglais
- Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 15 mars 2006

No. 30426. Fonds international de développement agricole et Kenya

- Accord de financement -- Projet de soutien au groupement d'agriculteurs et aux collectivités. Rome, 29 mai 1991
 - * Lettre d'amendement à l'Accord de financement (Projet de soutien au groupement d'agriculteurs et aux collectivités) entre la République du Kenya et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome et Nairobi, 16 septembre 1996
 - Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er juillet 1996, conformément à ses dispositions

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 15 mars 2006

No. 32150. Danemark et Agence européenne pour l'environnement

Accord relatif au siège de l'Agence. Copenhague, 10 mai 1995

Protocole entre l'Agence européenne pour l'environnement et le Gouvernement du Danemark en vue de modifier l'Accord relatif au siège de l'Agence. Copenhague, 22 novembre 2005

Entrée en vigueur : 22 novembre 2005 par signature, conformément à l'article 2

Textes authentiques : danois et anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Danemark, 20 mars 2006

No. 33610. Multilatéral

Convention concernant l'assistance administrative mutuelle en matière fiscale. Strasbourg, 25 janvier 1988

Ratification (avec réserves et déclarations)

Italie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 31 janvier 2006 Date de prise d'effet : 1er mai 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 16 mars 2006

Retrait de réserve

Pologne

Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 14 février 2006

Date de prise d'effet : 14 février 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 16 mars 2006

No. 33612. Multilatéral

Convention européenne pour la protection du patrimoine archéologique (révisée). La Valette, 16 janvier 1992

Ratification

Ex-République yougoslave de Macédoine

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 6 février 2006

Date de prise d'effet : 7 août 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 16 mars 2006

No. 35358. Multilatéral

Charte européenne des langues régionales ou minoritaires. Strasbourg, 5 novembre 1992

Ratification (avec réserve et déclaration)

Serbie-et-Monténégro

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 15 février 2006

Date de prise d'effet : 1er juin 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 16 mars 2006

No. 35457. Multilatéral

Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé. New York, 9 décembre 1994

Adhésion (avec déclaration)

Estonie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 8 mars 2006 Date de prise d'effet : 7 avril 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 8 mars 2006

No. 35597. Multilatéral

Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction. Oslo, 18 septembre 1997

Ratification

Îles Cook

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 15 mars 2006

Date de prise d'effet : 1er septembre 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 15 mars 2006

No. 37248. Multilatéral

Convention européenne sur la nationalité. Strasbourg, 6 novembre 1997

Ratification (avec réserves et déclaration)

Bulgarie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 2 février 2006

Date de prise d'effet : 1er juin 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 16 mars 2006

No. 37605. Multilatéral

Convention commune sur la sûreté de la gestion du combustible usé et sur la sûreté de la gestion des déchets radioactifs. Vienne, 5 septembre 1997

Adhésion

Uruguay

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique : 28 décembre 2005 Date de prise d'effet : 28 mars 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Agènce internationale de l'énergie atomique, 1er mars 2006

Ratification

Italie

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique : 8 février 2006 Date de prise d'effet : 9 mai 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Agence internationale de l'énergie atomique, 1er mars 2006

Ratification

Brésil

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique : 17 février 2006 Date de prise d'effet : 18 mai 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Agence internationale de l'énergie atomique, 13 mars 2006

Adhésion

Islande

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique : 27 janvier 2006 Date de prise d'effet : 27 avril 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Agence internationale de l'énergie atomique, 14 mars 2006

No. 37924. Multilatéral

Accord aux fins de l'application des dispositions de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982 relatives à la conservation et à la gestion des stocks de poissons dont les déplacements s'effectuent tant à l'intérieur qu'au-delà de zones économiques exclusives (stocks chevauchants) et des stocks de poissons grands migrateurs. New York, 4 août 1995

Adhésion (avec déclaration)

Pologne

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 14 mars 2006

Date de prise d'effet : 13 avril 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 14 mars 2006

No. 38340. Association internationale de développement et Gambie

Accord de crédit de développement (Projet de lutte contre la pauvreté et de renforcement des capacités) entre la République de Gambie et l'Association internationale de développement. Washington, 1er avril 1999

* Accord modifiant l'Accord de crédit de développement (Projet de lutte contre la pauvreté et de renforcement des capacités) entre la République de Gambie et l'Association internationale de développement (avec annexes). Washington, 5 juillet 2005

Entrée en vigueur : 27 octobre 2005 par notification Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Asso-

ciation internationale de développement, 24 mars 2006

No. 38349. Multilatéral

Convention internationale pour la répression du financement du terrorisme. New York, 9 décembre 1999

Objection au texte explicatif formulé par l'Égypte lors de la ratification

États-Unis d'Amérique

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 9 mars 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 9 mars 2006

Objection à la réserve formulée par la République arabe syrienne lors de l'adhésion

États-Unis d'Amérique

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 9 mars 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 9 mars 2006

Ratification

Djibouti

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 13 mars 2006

Date de prise d'effet : 12 avril 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 13 mars 2006

Notification en vertu du paragraphe 2) a) de l'article 2

Estonie

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 30 mars 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 30 mars 2006

No. 38466. Multilatéral

Accord sur la conservation des cétacés de la mer Noire, de la Méditerranée et de la zone Atlantique adjacente. Monaco, 24 novembre 1996

Ratification

Chypre

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement monégasque : 14 février 2006

Date de prise d'effet : 1er mai 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Monaco, 10 mars 2006

No. 39391. Multilatéral

Convention pénale sur la corruption. Strasbourg, 27 janvier 1999

Renouvellement de réserve

République tchèque

Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 28 décembre 2005

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 16 mars 2006

No. 39486. Multilatéral

Accord visant à favoriser le respect par les navires de pêche en haute mer des mesures internationales de conservation et de gestion. Rome, 24 novembre 1993

Acceptation

Cap-Vert

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture : 27 janvier 2006

Date de prise d'effet : 27 janvier 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, 10 mars 2006

No. 39574. Multilatéral

Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 15 novembre 2000

Notifications en vertu des paragraphes 13 et 14 de l'article 18 Chine

Chine

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 29 mars 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 29 mars 2006

Ratification

Nigéria

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 3 mars 2006

Date de prise d'effet : 2 avril 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 3 mars 2006

Ratification

Brésil

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 31 mars 2006

Date de prise d'effet : 30 avril 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 31 mars 2006

No. 39973. Multilatéral

Convention de Rotterdam sur la procédure de consentement préalable en connaissance de cause applicable dans le cas de certains produits chimiques et pesticides dangereux qui font l'objet du commerce international. Rotterdam, 10 septembre 1998

Adhésion

Cap-Vert

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 1er mars 2006

Date de prise d'effet : 30 mai 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 1er mars 2006

Adhésion

République dominicaine

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 24 mars 2006

Date de prise d'effet : 22 juin 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 24 mars 2006

No. 40214. Multilatéral

Convention de Stockholm sur les polluants organiques persistants. Stockholm, 22 mai 2001

Adhésion

Cap-Vert

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 1er mars 2006

Date de prise d'effet : 30 mai 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 1er mars 2006

Déclaration en vertu du paragraphe 4 de l'article 25

Inde

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 28 mars 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 28 mars 2006

No. 40446. Multilatéral

Accord sur les privilèges et immunités de la Cour pénale internationale. New York, 9 septembre 2002

Ratification

Hongrie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 22 mars 2006

Date de prise d'effet : 21 avril 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 22 mars 2006

Protocole contre la fabrication et le trafic illicites d'armes à feu, de leurs pièces, éléments et munitions, additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 31 mai 2001

No. 40592. Fonds international de développement agricole et Guinée équatoriale

Accord de prêt (Projet de la diversification des cultures et de services agricoles) entre la République de Guinée équatoriale et le Fonds international de développement agricole. Rome, 12 novembre 1990

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de la diversification des cultures et de services agricoles) entre la République de Guinée équatoriale et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 9 octobre 1995 et Malabo, 9 octobre 1995

Entrée en vigueur : 2 janvier 1996

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 15 mars 2006

No. 40916. Multilatéral

Convention sur la cybercriminalité. Budapest, 23 novembre 2001

Approbation (avec réserves et déclarations)

France

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 10 janvier 2006

Date de prise d'effet : 1er mai 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : , Conseil de l'Europe, 16 mars 2006

No. 41607. Multilatéral

Accord intergouvernemental sur le réseau routier asiatique. Bangkok, 18 novembre 2003

Ratification

Thaïlande

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 13 mars 2006

Date de prise d'effet : 11 juin 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 13 mars 2006

No. 41723. Organisation des Nations Unies et Cambodge

Accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement royal du Cambodge relatif à la poursuite sous la loi du Cambodge des crimes commis durant la période du Kampouchea démocratique. Phnom Penh, 6 juin 2003

Accord complémentaire entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement royal du Cambodge auxiliaire à l'Accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement royal du Cambodge relatif à la poursuite sous la loi du Cambodge des crimes commis durant la période du Kampuchea démocratique, concernant les arrangements de sûreté et de sécurité (avec annexe). Phnom Penh, 14 mars 2006

Entrée en vigueur : 14 mars 2006 par signature, conformément à l'article 22

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 14 mars 2006

Accord complémentaire entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement royal du Cambodge auxiliaire à l'Accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement royal du Cambodge relatif à la poursuite sous la loi du Cambodge des crimes commis durant la période du Kampuchea démocratique, concernant les commodités, les installations et les services (avec annexe). Phnom Penh, 14 mars 2006

Entrée en vigueur : 14 mars 2006 par signature, conformément à l'article 14

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 14 mars 2006

No. 42146. Multilatéral

Convention des Nations Unies contre la Corruption. New York, 31 octobre 2003

Adhésion

Burundi

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 10 mars 2006 Date de prise d'effet : 9 avril 2006 Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 10 mars 2006

Ratification (avec notifications)

Seychelles

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 16 mars 2006

Date de prise d'effet : 15 avril 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 16 mars 2006

No. 42456. République fédérale d'Allemagne et Costa Rica

Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Costa Rica relatif à la coopération technique. San José, 23 juillet 1965

- * Protocole modifiant l'Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Costa Rica relatif à la coopération technique signé le 23 juillet 1965. San José, 13 mars 1986
- Entrée en vigueur : 9 avril 1992 par notification, conformément à l'article 2

Textes authentiques : allemand et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 1er mars 2006 Note : Voir aussi partie I, No. 42456

No. 42488. Fonds international de développement agricole et Nigéria

Accord de prêt (Projet de développement de la pêche artisanale) entre la République fédérale du Nigéria et le Fonds international de développement agricole. Rome, 23 janvier 1990

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement de la pêche artisanale) entre la République fédérale du Nigéria et le Fonds international de développement agricole. Rome, 18 décembre 1991 et Lagos, 7 février 1992

Entrée en vigueur : 24 février 1992

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 15 mars 2006

Note : Voir aussi partie I, No. 42488

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement de la pêche artisanale) entre la République fédérale du Nigéria et le Fonds international de développement agricole. Rome, 25 mars 1994 et Abuja, 3 juin 1994

Entrée en vigueur : 21 juin 1994, conformément à ses dispositions Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 15 mars 2006

Note : Voir aussi partie I, No. 42488

No. 42491. Fonds international de développement agricole et Pakistan

Accord de prêt (Projet de développement des petites exploitations laitières de Punjab) entre la République islamique du Pakistan et le Fonds international de développement agricole. Rome, 14 février 1989

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement des petites exploitations laitières de Punjab) entre la République islamique du Pakistan et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome et Islamabad, 1er août 1996

Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 28 mars 1996, conformément à ses dispositions

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 15 mars 2006

Note : Voir aussi partie I, No. 42491

- * Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement des petites exploitations laitières de Punjab) entre la République islamique du Pakistan et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 21 mars 1997 et Islamabad, 18 juin 1997
- Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 22 janvier 1997, conformément à ses dispositions

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 15 mars 2006 Note : Voir aussi partie I, No. 42491

No. 42492. Fonds international de développement agricole et Seychelles

- Accord de prêt (Projet de création d'emplois) entre la République des Seychelles et le Fonds international de développement agricole. Rome, 26 septembre 1990
 - * Lettre d'amendement à l' Accord de prêt (Projet de création d'emplois) entre la République des Seychelles et le Fonds international de développement agricole. Rome et Victoria, 9 septembre 1992

Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er septembre 1992, conformément à ses dispositions

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 15 mars 2006 Note : Voir aussi partie I, No. 42492

· .

* Lettre d'amendement à l' Accord de prêt (Projet de création d'emplois) entre la République des Seychelles et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 28 juillet 1994 et Victoria, 29 août 1994

Entrée en vigueur : 29 août 1994 par contresignature, conformément à ses dispositions

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 15 mars 2006 Note : Voir aussi partie I, No. 42492

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de création d'emplois) entre la République des Seychelles et le Fonds international de développement agricole. Rome et Victoria, 23 janvier 1998

Entrée en vigueur : 19 mars 1998

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 15 mars 2006 Note : Voir aussi partie I, No. 42492

No. 42496. Fonds international de développement agricole et Chine

- Accord de prêt (Projet de développement agricole intégré à Shanxi) entre la République populaire de Chine et le Fonds international de développement agricole. Rome, 8 mai 1991
 - * Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement agricole intégré à Shanxi) entre la République populaire de Chi-

ne et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 29 décembre 1994 et Beijing, 12 mars 1995

Entrée en vigueur : 12 mars 1995 par contresignature, conformément à ses dispositions

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 15 mars 2006 Note : Voir aussi partie I, No. 42496

No. 42498. Fonds international de développement agricole et Ghana

Accord de prêt (Projet de crédit, de fourniture de données et de commercialisation en faveur des petits exploitants agricoles - Ressources spéciales) entre la République du Ghana et le Fonds international de développement agricole. Rome, 23 juillet 1990

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de crédit, de fourniture de données et de commercialisation en faveur des petits exploitants agricoles - Ressources spéciales) entre la République du Ghana et le Fonds international de développement agricole. Rome et Accra, 3 mars 1999

Entrée en vigueur : 9 février 2000

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 15 mars 2006 Note : Voir aussi partie I, No. 42498

No. 42500. Fonds international de développement agricole et Turquie

Accord de prêt (Projet de développement rural de Yozgat) entre la République de Turquie et le Fonds international de développement agricole. Rome, 6 mars 1991

- * Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement rural de Yozgat) entre la République de Turquie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes). Rome, 22 octobre 1998 et Ankara, 2 novembre 1998
- Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er février 1998, conformément à ses dispositions

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 15 mars 2006 Note : Voir aussi partie I, No. 42500

No. 42502. Fonds international de développement agricole et inde

- Accord de prêt (Projet de développement tribal d'Andhra Pradesh) entre l'Inde et le Fonds international de développement agricole. Rome, 15 mai 1991
 - * Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement tribal d'Andhra Pradesh) entre l'Inde et le Fonds international de

développement agricole (avec annexe). Rome, 15 octobre 1997 et New Delhi, 11 février 1998

Entrée en vigueur : 30 mars 1998, conformément à ses dispositions

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 15 mars 2006 Note : Voir aussi partie I, No. 42502

No. 42505. Fonds international de développement agricole et Pays-Bas

Mémorandum d'accord entre le Ministre des Pays-Bas pour la coopération au développement et le Fonds international de développement agricole concernant le cofinancement par le Ministre des Pays-Bas pour la coopération au développement du projet de développement rural des petites exploitations agricoles de Zacapa-Chiquimula en République du Guatemala. Rome, 24 juillet 1990

* Lettre d'amendement au Mémorandum d'accord entre le Ministre des Pays-Bas pour la coopération au développement et le Fonds international de développement agricole concernant le cofinancement par le Ministre des Pays-Bas pour la coopération au développement du projet de développement rural des petites exploitations agricoles de Zacapa-Chiquimula en République du Guatemala (avec appendice). Rome, 6 avril 1995 et La Haye, 1er juin 1995

Entrée en vigueur : 1er juin 1995 par contresignature, conformément à ses dispositions

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 15 mars 2006 Note : Voir aussi partie I, No. 42505

Note : Voir aussi partie I, No. 42505

No. 42525. Organisation des Nations Unies et République de Corée

- Accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la République de Corée concernant le siège du Centre de formation des technologies de l'information et des communications au service du développement pour l'Asie et le Pacifique. Bangkok, 31 janvier 2006
 - Accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la République de Corée concernant les arrangements administratifs et financiers pour le Centre de formation des technologies de l'information et des communications au service du développement pour l'Asie et le Pacifique (avec annexe). Bangkok, 31 janvier 2006

Entrée en vigueur : 16 mars 2006 par notification, conformément à l'article 19

Texte authentique : anglais

- Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 16 mars 2006
- Note : Voir aussi partie I, No. 42525

Annexe C. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations

No. 2623. Multilatéral

Convention internationale pour la répression du faux monnayage. Genève, 20 avril 1929

Notification de désignation d'un office central conformément aux articles 12 à 15 de la Convention

Belgique

- Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 2 mars 2006
- Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 2 mars 2006

Additifs concernant des Relevés des traités ou accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat

06

Annexe A

Date de prise d'effet : 30 mars 2006 Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 28 février 2006

No. 37789. Multilatéral

Convention internationale contre le recrutement, l'utilisation, le financement et l'instruction de mercenaires. New York, 4 décembre 1989

Adhésion (avec déclarations et réserve)

République de Moldova

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 28 février 2006

Index alphabétique

A

Administration
I-42481
A-33610
A-37605
Afghanistan
I-42515
A-17190
Agence européenne pour l'environnement
A-32150
Agence internationale de l'énergie atomique
I-42480
1-42487
A-12798
A-13877
A-15010
A-15862
A-17190
A-19809
Agriculture
I-42483
I-42489
I-42409
1-42497
1-42498
1-42499
-42521
A-30415
A-30416
A-30417
A-30420
A-30422
A-30423
A-30425
A-30426
A-40592
A-42496
A-42498
Albanie
I-42437
I-42438
I-42439
I-42477
I-42478
I-42479
Alimentation
I-42520
Allemagne
I-42436
1-42430
1-42438
I-42439
1-42440

I-42441 55 I-42446 55 I-42446 55 I-42447 55 I-42450 56 I-42451 56 I-42452 56 I-42453 56 I-42454 56 I-42455 56 I-42458 57 I-42459 57 I-42460 57 I-42461 57 I-42463 57 I-42464 57 I-42465 58 Amérique latine 58 I-42495 62 Andrigua-et-Barbuda 69 A-1963 69 Arménie 1-42480 I-42480 59 I-42487 60 A-12798 72 A-13877 72 A-1980 74 A-1980			
1-42446	1-42441		55
I-42447 55 I-42450 56 I-42451 56 I-42452 56 I-42453 56 I-42453 56 I-42453 56 I-42453 56 I-42453 56 I-42453 57 I-42459 57 I-42461 57 I-42463 57 I-42465 58 Amérique latine 62 Andorre 62 Andorre 62 Andorre 62 Antigua-et-Barbuda 61 A-1963 69 Arménie 58 I-42480 59 I-42480	I-42445		55
I-42450 56 I-42452 56 I-42453 56 I-42453 56 I-42454 56 I-42455 56 I-42458 57 I-42459 57 I-42460 57 I-42463 57 I-42463 57 I-42464 57 I-42465 58 Amérique latine 62 Andorre 62 Andorre 62 Andorre 62 Andorre 62 Animaux 64 I-42480 61 Antigua-et-Barbuda 69 Arménie 59 I-42487 60 A-12798 72 A-13877 72 A-1862 73 A-17190 73 A-17828 73 A-1820 54 Assinissement 54 I-42439 54 Assistance 56 I-42451 56 I-42465 </td <th>I-42446</th> <td></td> <td>55</td>	I-42446		55
I-42451 56 I-42452 56 I-42453 56 I-42454 56 I-42455 56 I-42459 57 I-42460 57 I-42461 57 I-42463 57 I-42463 57 I-42463 57 I-42464 57 I-42465 58 Amérique latine 62 Andorre 62 Andorre 62 Andorre 62 Andorre 61 Antigua-et-Barbuda 61 A-1963 69 Armes 72 I-42480 59 I-42481 72 A-18009	I-42447		55
I-42452 56 I-42453 56 I-42454 56 I-42455 56 I-42459 57 I-42459 57 I-42461 57 I-42463 57 I-42465 58 Amérique latine 62 I-42465 58 Amérique latine 62 Andorre 62 A-27531 77 Animaux 61 A-1963 69 Arménie 61 I-42480 59 I-42487 600 A-1963 69 Armés 72 A-1862 73 A-1963 60 A-12798 72 A-15010 72 A-15010 72 A-15862 73 A-19809 74 A-22495 75 A-2525 66 A-41607 82 A-4262 63 I-42439 54 Assistance	I-42450		56
I-42453 56 I-42455 56 I-42455 56 I-42458 57 I-42459 57 I-42461 57 I-42463 57 I-42463 57 I-42465 58 Amérique latine 62 I-42495 62 Andorre 62 Andorre 62 Andorre 62 Andorre 62 Andorre 62 Antigua-et-Barbuda 69 Arménie 58 I-42480 59 I-42470 58 Armes 60 A-1963 60 A-12798 72 A-18010 72 A-18010 72 A-18010 72 A-18010 72 A-1802 73 A-19809 74 A-22495 75 A-255 66 A-41607 82 A-42625 64 A-1828	I-42451		56
I-42454 56 I-42455 56 I-42458 57 I-42459 57 I-42460 57 I-42461 57 I-42463 57 I-42464 57 I-42465 58 Amérique latine 62 Andorre 62 Andorre 62 Andorre 62 Andorre 62 Andorre 62 Andorre 62 Antigua-et-Barbuda 69 A-1963 69 Arménie 59 I-42470 58 Armes 72 A-18877 72 A-15010 72 A-15862 73 A-1790 73 A-27531 77 Aruba 73 A-18802 73 A-1862 73 A-1790 73 A-27531 77 Aruba 73 A-18802 73 A-42525 66<	I-42452		56
I-42455 56 I-42458 57 I-42459 57 I-42460 57 I-42461 57 I-42463 57 I-42464 57 I-42465 58 Amérique latine 62 I-42495 62 Andorre 62 Andorre 62 Andorre 62 Antigua-et-Barbuda 61 A-1963 69 Arménie 69 I-42480 59 I-42487 60 A-12798 72 A-13877 72 A-15010 72 A-15862 73 A-1790 73 A-18809 74 A-22495 75 A-25531 77 Aruba 73 A-1828 73 A-1828 73 A-1828 73 A-1825 66 A-41607 82 A-42525 84 Assistance <t< td=""><th>I-42453</th><td></td><td>56</td></t<>	I-42453		56
I-42458 57 I-42459 57 I-42460 57 I-42461 57 I-42463 57 I-42464 57 I-42465 58 Amérique latine 62 I-42495 62 Andorre 77 Animaux 77 I-42490 61 Antigua-et-Barbuda 69 Arménie 69 I-42487 60 I-42487 60 A-1963 59 I-42487 60 A-19798 72 A-13877 72 A-15862 73 A-17190 73 A-1869 74 A-22495 75 A-17828 73 A-17828 73 A-17828 73 A-17828 73 A-1807 82 I-42439 54 Assinissement 1-42439 I-42451 56 I-42452 66 I-42454<	1-42454		56
I-42459 57 I-42460 57 I-42461 57 I-42463 57 I-42464 57 I-42465 58 Amérique latine 62 I-42495 62 Andorre 62 Andorre 77 A-27531 77 Animaux 1-42490 I-42490 61 Antigue-et-Barbuda 69 Arménie 9 I-42487 60 A-1963 72 A-19809 72 A-18809 73 A-17800 73 A-17828 73 A-17828 73 A-2525 84 Assainissement	1-42455		56
I-42460 57 I-42461 57 I-42463 57 I-42465 58 Amérique latine 62 I-42495 62 Andorre 62 Andorre 62 Andorre 62 Andorre 62 Andorre 62 Andorre 62 Antigua-et-Barbuda 61 A-1963 69 Arménie 1-424470 I-42480 59 I-42480 59 I-42480 59 I-42480 59 I-42480 72 A-15010 72 A-15010 72 A-15862 73 A-17190 73 A-17809 74 A-22495 75 A-27531 77 Aruba 73 A-17828 73 A-17828 73 A-17828 73 A-17828 73 A-17828 73 A-17828	I-42458		57
I-42461 57 I-42463 57 I-42464 57 I-42465 58 Amérique latine 62 I-42495 62 Andorre 77 Animaux 1-42490 I-42490 61 Antigua-et-Barbuda 69 A-1963 69 Armes 69 I-42480 59 I-42487 60 A-1963 72 A-13877 72 A-15010 72 A-15862 73 A-1862 73 A-19809 74 A-22495 75 A-27531 77 Aruba 73 A-1862 73 Asie 73 I-42430 54 Assinissement 54 I-42430 53 I-42430 53 I-42430 53 I-42430 53 I-42430 53 I-42451 56 I-42464	I-42459		57
I-42463 57 I-42465 58 Amérique latine 62 I-42495 62 Andorre 77 A-27531 77 Animaux 1-42490 I-42490 61 Antigua-et-Barbuda 69 Arménie 69 I-42480 59 I-42480 59 I-42487 60 A-12798 72 A-15010 72 A-15862 73 A-19809 74 A-22495 75 A-27531 77 Aruba 73 A-17828 73 Asise 73 A-2495 75 A-27531 77 Aruba 73 A-1828 73 Asise 61 I-422430 53 I-422430 53 I-422430 53 I-422430 53 I-422430 53 I-422431 56 I-422451	I-42460		57
I-42464 57 I-42465 58 Amérique latine 62 I-42495 62 Andorre 77 A27531 77 Animaux 1-42490 I-42490 61 Antigua-et-Barbuda 69 Arménie 69 I-42470 58 Armes 72 I-42480 59 I-42487 60 A-18798 72 A-13877 72 A-15010 72 A-15862 73 A-17190 73 A-19809 74 A-22495 75 A-27531 77 Aruba 73 A-17828 73 Asie 73 I-42525 66 A-41607 82 A-42525 66 A-41607 82 A-17828 73 Asie 1-42439 I-42430 53 I-42430 53 I-42451	I-42461		57
I-42465 58 Amérique latine 62 I-42495 62 Andorre 77 Animaux 77 I-42490 61 Antigua-et-Barbuda 69 Ar-1963 69 Arménie 1 I-42470 58 Armes 1 I-42480 59 I-42487 60 A-12798 72 A-13877 72 A-15010 72 A-15862 73 A-17980 73 A-17800 73 A-178009 74 A-22495 75 A-27531 77 Aruba 73 A-17828 73 Asie 1-42525 I-42525 66 A-41607 82 A-24525 61 Assistance 1-42430 I-42430 53 I-424451 56 I-42452 58 I-42452 58 I-42452 <th>1-42463</th> <td></td> <td>57</td>	1-42463		57
Amérique latine 62 I-42495 62 Andorre 77 Animaux 77 I-42490 61 Antigua-et-Barbuda 69 Arménie 69 I-42470 58 Armes 72 I-42480 59 I-42487 60 A-12798 72 A-13877 72 A-15010 72 A-15862 73 A-17980 73 A-1798 72 A-18662 73 A-19809 74 A-22495 75 A-27531 77 Aruba 73 A-17828 73 Asie 1-42525 I-42439 54 Assainissement 1-42439 I-42430 53 I-42431 56 I-42432 54 Assistance 1-4243 I-42445 56 I-42452 58 I-42452 58	1-42464		57
I-42495	1-42465		58
I-42495	Amérique	latine	
Andorre 77 Animaux 1-42490 I-42490 61 Antigua-et-Barbuda 69 Arménie 1-42470 I-42470 58 Armes 1-42480 I-42480 59 I-42487 60 A-12798 72 A-13877 72 A-15862 73 A-17190 73 A-19809 74 A-22495 75 A-27531 77 Aruba 73 A-17828 73 A-17828 73 A-17828 73 A-1807 82 A-42525 66 A-41607 82 A-42525 84 Assainissement 1-42439 I-42430 53 I-42451 56 I-42465 58 I-42465 58 I-42465 58 I-42465 58 I-42465 58 I-42465 58 I-	C N N N N N N		62
A-27531 77 Animaux 61 I-42490 61 Antigua-et-Barbuda 69 Arménie 9 I-42470 58 Armes 9 I-42480 59 I-42487 60 A-12798 72 A-13877 72 A-15010 72 A-15010 72 A-15862 73 A-17190 73 A-19809 74 A-22495 75 A-27531 77 Aruba 73 A-17828 73 A-17828 73 A-17828 73 A-1807 82 A-42525 66 A-442525 66 A-42525 84 Asseinissement 1-42430 1-42430 53 1-42451 56 1-42451 56 1-42465 58 1-42465 58 1-42465 58 1-42465			02
Animaux I-42490 61 Antigua-et-Barbuda 69 Arménie 9 I-42470 58 Armes 9 I-42480 59 I-42487 60 A-12798 72 A-13877 72 A-15010 72 A-15862 73 A-17190 73 A-17889 74 A-19809 74 A-22495 75 A-27531 77 Aruba 73 A-17828 73 Asie 73 I-42525 66 A-41607 82 A-42525 84 Assainissement 1-42430 I-42430 53 I-42451 56 I-42451 56 I-42453 58 I-42465 58 I-42473 58 I-42465 58 I-42473 58 I-42521 66 A-33610 79 <th></th> <td></td> <td>77</td>			77
I-42490 61 Antigua-et-Barbuda 69 Arménie 69 I-42470 58 Armes 1-42480 I-42487 60 A-12798 72 A-13877 72 A-15010 72 A-15862 73 A-17190 73 A-19809 74 A-22495 75 A-27531 77 Aruba 73 A-17828 73 A-1807 82 A-42525 84 Assie 1 I-42430 53 I-42430 53 I-42451 56 I-42451 56 I-42465 57 I-42465 58 I-42465 58 I-42465 58 I-42465 58 </td <th></th> <td></td> <td>11</td>			11
Antigua-et-Barbuda 69 Arménie 69 I-42470 58 Armes 59 I-42480 59 I-42487 60 A-12798 72 A-13877 72 A-15010 72 A-15862 73 A-17190 73 A-19809 74 A-22495 75 A-27531 77 Aruba 73 A-17828 73 A-17828 73 A-17828 73 A-17828 73 A-17828 73 A-17828 73 A-1807 82 A-42525 66 A-41607 82 A-42525 84 Asseinissement 1-42430 I-42430 53 I-42451 56 I-42464 57 I-42465 58 I-42465 58 I-42465 58 I-42465 58 I-42465			
A-1963 69 Arménie 58 I-42470 58 Armes 59 I-42480 59 I-42487 60 A-13877 72 A-13877 72 A-15010 72 A-15862 73 A-17190 73 A-19809 74 A-22495 75 A-27531 77 Aruba 73 A-17828 73 A-17828 73 Asie 82 I-42525 66 A-41607 82 A-42525 84 Assainissement 1-42439 I-42430 53 I-42451 56 I-42464 57 I-42465 58 I-42464 57 I-42465 58 I-42465 58 I-42465 58 I-42465 58 I-42521 66 A-33610 79	I-42490		61
Arménie 58 I-42470 58 Armes 59 I-42480 59 I-42487 60 A-12798 72 A-13877 72 A-15010 72 A-15862 73 A-17190 73 A-19809 74 A-22495 75 A-27531 77 Aruba 73 A-17828 73 Asie 73 I-42525 66 A-41607 82 A-42525 84 Assainissement 1-42439 I-42430 53 I-42451 56 I-42464 57 I-42465 58 I-42464 57 I-42465 58 I-42473 58 I-42521 66 A-33610 79	Antigua-et	-Barbuda	
I-42470 58 Armes 59 I-42480 60 A-12798 72 A-13877 72 A-13877 72 A-15010 72 A-15862 73 A-17190 73 A-18809 74 A-22495 75 A-27531 77 Aruba 73 A-17828 73 A-17828 73 A-17828 73 A-17828 73 Asie 66 I-42525 66 A-41607 82 A-42525 84 Assainissement 1-42439 I-42430 53 I-42451 56 I-42464 57 I-42465 58 I-42465 58 I-42465 58 I-42465 58 I-42465 58 I-42465 58 I-42521 66 A-33610 79	A-1963		69
I-42470 58 Armes 59 I-42480 60 A-12798 72 A-13877 72 A-13877 72 A-15010 72 A-15862 73 A-17190 73 A-18809 74 A-22495 75 A-27531 77 Aruba 73 A-17828 73 A-17828 73 A-17828 73 A-17828 73 Asie 66 I-42525 66 A-41607 82 A-42525 84 Assainissement 1-42439 I-42430 53 I-42451 56 I-42464 57 I-42465 58 I-42465 58 I-42465 58 I-42465 58 I-42465 58 I-42465 58 I-42521 66 A-33610 79	Arménie		
Armes 59 I-42480 59 I-42487 60 A-12798 72 A-13877 72 A-15010 72 A-15862 73 A-17190 73 A-19809 74 A-22495 75 A-27531 77 Aruba 73 A-17828 73 A-17828 73 Asie 73 I-42525 66 A-41607 82 A-42525 84 Assainissement 1-42439 I-42430 53 I-42451 56 I-42464 57 I-42465 58 I-42465 58 I-42464 57 I-42465 58 I-42473 58 I-42521 66 A-33610 79			58
I-42480 59 I-42487 60 A-12798 72 A-13877 72 A-13877 72 A-15010 72 A-15862 73 A-17190 73 A-19809 74 A-22495 75 A-27531 77 Aruba 73 A-17828 73 Asie 73 I-42525 66 A-41607 82 A-42525 84 Assainissement 1-42439 I-42430 53 I-42451 56 I-42464 57 I-42465 58 I-42473 58 I-42521 66 A-33610 79 Association internationale de développement 79			
I-42487 60 A-12798 72 A-13877 72 A-15010 72 A-15862 73 A-17190 73 A-19809 74 A-22495 75 A-27531 77 Aruba 73 A-17828 73 A-17828 73 A-17828 73 Asie 73 I-42525 66 A-41607 82 A-42525 84 Assainissement 1-42439 I-42430 53 I-42451 56 I-42464 57 I-42465 58 I-42465 58 I-42465 58 I-42465 58 I-42451 56 I-42465 58 I-42465 58 I-424521 66 A-33610 79 Association internationale de développement			50
A-12798 72 A-13877 72 A-15010 72 A-15862 73 A-17190 73 A-19809 74 A-22495 75 A-27531 77 Aruba 73 A-17828 73 A-17828 73 A-17828 73 Asie 73 I-42525 66 A-41607 82 A-42525 84 Assainissement 1-42439 I-42430 53 I-42451 56 I-42464 57 I-42465 58 I-42465 58 I-42473 58 I-42521 66 A-33610 79 Association internationale de développement 79			
A-13877 72 A-15010 72 A-15862 73 A-17190 73 A-19809 74 A-22495 75 A-27531 77 Aruba 73 A-17828 73 A-17828 73 A-17828 73 Asie 73 I-42525 66 A-41607 82 A-42525 84 Assainissement 1-42439 I-42430 53 I-42451 56 I-42464 57 I-42465 58 I-42465 58 I-42473 58 I-42521 66 A-33610 79 Association internationale de développement 79			
A-15010 72 A-15862 73 A-17190 73 A-19809 74 A-22495 75 A-27531 77 Aruba 73 A-17828 73 Asie 73 I-42525 66 A-41607 82 A-42525 84 Assainissement 1-42439 I-42430 53 I-42451 56 I-42465 58 I-42465 58 I-42465 58 I-42521 66 A-33610 79 Association internationale de développement 79			
A-15862 73 A-17190 73 A-19809 74 A-22495 75 A-27531 77 Aruba 73 A-17828 73 A-17828 66 A-41607 82 A-42525 66 A-42525 66 A-42525 54 Assainissement 1-42439 1-42430 53 1-42451 56 1-42451 56 1-42465 58 1-42465 58 1-42451 56 1-42465 58 1-42451 56 1-42451 56 1-42451 56 1-42451 56 1-42465 58 1-42451 56 1-42452 58 1-42452 58 1-42521 66 A-33610 79 Association internationale de développement			
A-17190 73 A-19809 74 A-22495 75 A-27531 77 Aruba 73 A-17828 73 Asie 73 I-42525 66 A-41607 82 A-42525 84 Assainissement 1-42439 I-42430 53 I-42451 56 I-42464 57 I-42465 58 I-42473 58 I-42521 66 A-3610 79 Association internationale de développement 33			
A-19809 74 A-22495 75 A-27531 77 Aruba 73 Asie 73 I-42525 66 A-41607 82 A-42525 84 Assainissement 1-42439 I-42430 53 I-42451 56 I-42464 57 I-42465 58 I-42473 58 I-42521 66 A-33610 79 Association internationale de développement 19			
A-22495 75 A-27531 77 Aruba 73 Asie 73 I-42525 66 A-41607 82 A-42525 84 Assainissement 1-42439 I-42430 53 I-42451 56 I-42465 58 I-42461 57 I-42465 58 I-42521 66 A-33610 79 Association internationale de développement 79			
A-27531 77 Aruba 73 A-17828 73 Asie 73 I-42525 66 A-41607 82 A-42525 84 Assainissement 1-42439 I-42430 53 I-42451 56 I-42465 58 I-42465 58 I-42451 66 A-33610 79 Association internationale de développement 79			S
Aruba 73 Asie 73 I-42525 66 A-41607 82 A-42525 84 Assainissement 1-42439 I-42430 53 I-42451 56 I-42465 58 I-42465 58 I-42451 66 A-3610 79 Association internationale de développement	and the second second second		0.00
A-17828 73 Asie 66 I-42525 66 A-41607 82 A-42525 84 Assainissement 1-42439 I-42430 53 I-42451 56 I-42464 57 I-42465 58 I-42473 58 I-42521 66 A-33610 79 Association internationale de développement			,,
Asie I-42525 66 A-41607 82 A-42525 84 Assainissement 1-42439 I-42430 54 Assistance 53 I-42451 56 I-42465 58 I-42451 56 I-42465 58 I-42451 58 I-42521 66 A-33610 79 Association internationale de développement 57			70
I-42525 66 A-41607 82 A-42525 84 Assainissement 54 I-42439 54 Assistance 53 I-42451 56 I-42464 57 I-42465 58 I-42473 58 I-42521 66 A-33610 79 Association internationale de développement			13
A-41607 82 A-42525 84 Assainissement 1-42439 I-42430 53 I-42451 56 I-42464 57 I-42465 58 I-42473 58 I-42521 66 A-33610 79 Association internationale de développement			-
A-42525 84 Assainissement 54 I-42439 54 Assistance 53 I-42430 53 I-42451 56 I-42464 57 I-42465 58 I-42473 58 I-42521 66 A-33610 79 Association internationale de développement			
Assainissement 54 I-42439 54 Assistance 53 I-42451 56 I-42464 57 I-42465 58 I-42473 58 I-42521 66 A-33610 79 Association internationale de développement			
I-42439 54 Assistance 53 I-42430 53 I-42451 56 I-42464 57 I-42465 58 I-42473 58 I-42521 66 A-33610 79 Association internationale de développement	A-42525		84
Assistance I-42430 53 I-42451 56 I-42464 57 I-42465 58 I-42473 58 I-42521 66 A-33610 79 Association internationale de développement	Assainisse	ement	
I-42430 53 I-42451 56 I-42464 57 I-42465 58 I-42473 58 I-42521 66 A-33610 79 Association internationale de développement	1-42439		54
I-42451 56 I-42464 57 I-42465 58 I-42473 58 I-42521 66 A-33610 79 Association internationale de développement	Assistance	9	
I-42464 57 I-42465 58 I-42473 58 I-42521 66 A-33610 79 Association internationale de développement	1-42430		53
I-42464 57 I-42465 58 I-42473 58 I-42521 66 A-33610 79 Association internationale de développement			
I-42465 58 I-42473 58 I-42521 66 A-33610 79 Association internationale de développement	1-42464		
I-42473	1-42465		
A-33610			58
A-33610	1-42521		66
Association internationale de développement			
	Associatio	n internationale de développement	
			53

I-42429	
I-42433	
1-42434	
1-42482	
I-42484	
I-42485	
I-42486	
I-42509	
I-42510	
I-42511	
I-42512	
I-42513	
I-42515	
I-42516	
I-42517	
I-42519	
I-42520	
1-42522	
A-38340	
Autriche	
I-42518	
Aviation	
1-42503	
A-2543	
A-2676	
Azerbaïdja	
1-42527	

B

Banglades	sh
I-42447	
	ternationale pour la reconstruction et le
	oppement
the second second second	
1-42430	
1-42431	
1-42432	
I-42442	
I-42443	
1-42444	
I-42481	
I-42483	
1-42506	
I-42507	64
I-42508	
I-42514	
I-42521	
Bélarus	
I-42467	
A-521 .	
Belgique	
1-42449	
1-42523	
1-42524	
A-27531	
C-2623	
Bolivie	
A-30422	

Brésil I-42444 55 I-42507 64 A-37605 80 A-39574 81 Bulgarie 1 I-42448 56 A-37248 79 Burkina Faso 77 A-27531 77 Burundi 82

С

-		
Cambodge		
A-41723		82
Cameroun		
I-42501		63
Canada		
		77
		' '
Cap-Vert		
A-39486		81
A-39973		81
A-40214		81
Caraïbe		
1-42495		62
Chine		
1-42431		53
1-42452		
1-42483		
		-
A-39574		81
A-42496		84
Chypre		
A-38466		80
A-38466		80
A-38466 Colombie		
A-38466 Colombie		
A-38466 Colombie		
A-38466 Colombie I-42471 Combustib	les	58
A-38466 Colombie I-42471 Combustib A-37605	les	58
A-38466 Colombie I-42471 Combustib A-37605 Commerce	les 	58 80
A-38466 Colombie I-42471 Combustib A-37605 Commerce I-42474	les	58 80 59
A-38466 Colombie I-42471 Combustik A-37605 Commerce I-42474 I-42477	les	58 80 59
A-38466 Colombie I-42471 Combustik A-37605 Commerce I-42474 I-42477	les	58 80 59
A-38466 Colombie I-42471 Combustik A-37605 Commerce I-42474 I-42477 A-39973	les	58 80 59 59
A-38466 Colombie I-42471 Combustib A-37605 Commerce I-42474 I-42477 A-39973 A-9432	les	58 80 59 59
A-38466 Colombie I-42471 Combustib A-37605 Commerce I-42474 I-42477 A-39973 A-9432 Conférence	les	58 80 59 81 71
A-38466 Colombie I-42471 Combustib A-37605 Commerce I-42474 I-42477 A-39973 A-9432 Conférence I-42495	les 	58 80 59 81 71 62
A-38466 Colombie I-42471 Combustib A-37605 Commerce I-42474 I-42477 A-39973 A-9432 Conférence I-42495 I-42526	les	58 80 59 81 71 62 67
A-38466 Colombie I-42471 Combustib A-37605 Commerce I-42474 I-42477 A-39973 A-9432 Conférence I-42495 I-42526	les 	58 80 59 81 71 62 67
A-38466 Colombie I-42471 Combustib A-37605 Commerce I-42474 I-42477 A-39973 A-9432 Conférence I-42495 I-42526	les 	58 80 59 81 71 62 67
A-38466 Colombie I-42471 Combustib A-37605 Commerce I-42474 I-42477 A-39973 A-9432 Conférence I-42495 I-42526 I-42527 Conseil de	lies 	58 80 59 81 71 62 67 67
A-38466 Colombie I-42471 Combustib A-37605 Commerce I-42474 I-42477 A-39973 A-9432 Conférence I-42495 I-42526 I-42527 Conseil de A-40916	les 	58 80 59 81 71 62 67 67
A-38466 Colombie I-42471 Combustili A-37605 Commerce I-42474 I-42477 A-39973 A-9432 Conférence I-42495 I-42526 I-42527 Conseil de A-40916 Convention	lles 	58 80 59 81 71 62 67 67 82
A-38466 Colombie I-42471 Combustile A-37605 Commerce I-42474 I-42477 A-39973 A-9432 Conférence I-42495 I-42527 Conseil de A-40916 Convention A-39574	les	58 80 59 81 71 62 67 67 82
A-38466 Colombie I-42471 Combustile A-37605 Commerce I-42474 I-42477 A-39973 A-9432 Conférence I-42495 I-42527 Conseil de A-40916 Convention A-39574	lles 	58 80 59 81 71 62 67 67 82
A-38466 Colombie I-42471 Combustilb A-37605 Commerce I-42474 I-42477 A-39973 A-9432 Conférence I-42495 I-42526 I-42527 Conseil de A-40916 Convention A-39574 Convention	les	58 80 59 81 71 62 67 67 82 81

Coopérati	on	
•		54
		-
a see guaran		
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
1-42455		56
1-42456		57
1-42457		57
1-42458		57
1-42460		57
1-42461		57
	ee. e	
		26.7 L
		All All The P
		Crassien and a
		7.5 23 6 3
and the second second		The second se
A-18478		1. A
A-42456		83
		a land a strat
Costa Rica		n Glavin Hun Historia
	a	56
I-42455		C.C.C.
I-42455 I-42456		57
I-42455 I-42456		57 59
I-42455 I-42456 I-42476 A-30415		57 59 77
I-42455 I-42456 I-42476 A-30415 A-42456		57 59 77
I-42455 I-42456 I-42476 A-30415 A-42456 Côte d'Ivo	ire	57 59 77 33
I-42455 I-42456 I-42476 A-30415 A-42456 Côte d'Ivo I-42451	ire	57 59 77 33
I-42455 I-42456 I-42476 A-30415 A-42456 Côte d'Ivo I-42451 Cour péna	ire le internationale	57 59 77 33
I-42455 I-42456 I-42476 A-30415 A-42456 Côte d'Ivo I-42451 Cour péna II-1293	ire le internationale	57 59 77 33 56 68
I-42455 I-42456 I-42476 A-30415 A-42456 Côte d'Ivo I-42451 Cour péna II-1293 II-1294	ire le internationale	57 59 77 33 56 68
I-42455 I-42456 I-42476 A-30415 A-42456 Côte d'Ivo I-42451 Cour péna II-1293 II-1294	ire le internationale	57 59 77 33 56 68
I-42455 I-42456 I-42476 A-30415 A-42456 Côte d'Ivo I-42451 Cour péna II-1293 II-1294 Cours d'ea	ire le internationale	57 59 77 33 56 58 58
I-42455 I-42456 I-42476 A-30415 A-42456 Côte d'Ivo I-42451 Cour péna II-1293 II-1294 Cours d'ea I-42431	ire le internationale au-Ressources en eau	57 59 77 33 56 58 58 58
I-42455 I-42456 I-42476 A-30415 A-42456 Côte d'Ivo I-42451 Cour péna II-1293 II-1294 Cours d'ea I-42431 I-42439	ire le internationale au-Ressources en eau	57 59 77 33 56 58 58 58 53 54
I-42455 I-42456 I-42476 A-30415 A-42456 Côte d'Ivo I-42451 Cour péna II-1293 II-1294 Cours d'ea I-42431 I-42439 I-42453	ire le internationale au-Ressources en eau	57 59 77 33 56 58 58 58 58 53 54 56
I-42455 I-42456 I-42476 A-30415 A-42456 Côte d'Ivo I-42451 Cour péna II-1293 II-1294 Cours d'ea I-42431 I-42439 I-42453 I-42454	ire le internationale au-Ressources en eau	57 59 77 33 56 58 58 58 58 53 54 56 56
I-42455 I-42456 I-42476 A-30415 A-42456 Côte d'Ivo I-42451 Cour péna II-1293 II-1294 Cours d'ea I-42431 I-42439 I-42453 I-42454 I-42454 I-42481	ire le internationale au-Ressources en eau	57 59 77 33 56 58 58 58 58 53 54 56 59
I-42455 I-42456 I-42476 A-30415 A-42456 Côte d'Ivo I-42451 Cour péna II-1293 II-1294 Cours d'ea I-42431 I-42439 I-42453 I-42454 I-42481 I-42485	ire le internationale au-Ressources en eau	57 59 77 33 56 58 58 58 58 58 53 54 56 59 50
I-42455 I-42456 I-42476 A-30415 A-42456 Côte d'Ivo I-42451 Cour péna II-1293 II-1294 Cours d'ea I-42431 I-42439 I-42453 I-42453 I-42454 I-42485 A-38466	ire le internationale au-Ressources en eau	57 59 77 33 56 58 58 58 58 58 58 53 54 56 59 50 30
I-42455 I-42456 I-42476 A-30415 A-42456 Côte d'Ivo I-42451 Cours d'ee I-42431 I-1294 Cours d'ee I-42431 I-42439 I-42453 I-42454 I-42485 A-38466 A-9587	ire le internationale au-Ressources en eau	57 59 77 33 56 58 58 58 58 58 58 53 54 56 59 50 30
I-42455 I-42456 I-42476 A-30415 A-42456 Côte d'Ivo I-42451 Cour péna II-1293 II-1294 I-42431 I-42431 I-42433 I-42433 I-42453 I-42454 I-42454 I-42481 I-42481 I-42485 A-38466 A-9587 Crédits	ire le internationale au-Ressources en eau	57 59 77 33 56 58 58 58 58 54 56 56 56 59 50 30 71
I-42455 I-42456 I-42476 A-30415 A-42456 Côte d'Ivo I-42451 Cours d'ea II-1293 II-1294 Cours d'ea I-42431 I-42439 I-42453 I-42454 I-42485 A-38466 A-9587 Crédits I-42428	ire le internationale au-Ressources en eau	57 59 77 33 56 58 58 58 53 54 56 59 50 50 71 53
I-42455 I-42456 I-42476 A-30415 A-42456 Côte d'Ivo I-42451 Cours d'ea II-1293 II-1294 Cours d'ea I-42431 I-42439 I-42453 I-42454 I-42485 A-38466 A-9587 Crédits I-42428 I-42429	ire le internationale au-Ressources en eau	57 59 77 33 56 58 58 58 53 54 56 59 50 50 71 53 53
I-42455 I-42456 I-42476 A-30415 A-42456 Côte d'Ivo I-42451 Cour péna II-1293 II-1294 Cours d'ea I-42431 I-42439 I-42433 I-42453 I-42454 I-42485 A-38466 A-9587 Crédits I-42428 I-42429 I-42433	ire le internationale au-Ressources en eau	57 59 77 33 56 58 58 58 53 54 56 59 50 50 71 53 53 54
I-42455 I-42456 I-42476 A-30415 A-42456 Côte d'Ivo I-42451 Cour péna II-1293 II-1294 Cours d'ea I-42431 I-42439 I-42433 I-42454 I-42453 A-38466 A-9587 Crédits I-42428 I-42428 I-42428 I-42433 I-42434	ire le internationale au-Ressources en eau	57 59 77 33 56 58 58 58 58 53 54 56 59 50 50 71 53 53 54 54 54
I-42455 I-42456 I-42476 A-30415 A-42456 Côte d'Ivo I-42451 Cour péna II-1293 II-1294 Cours d'ea I-42431 I-42439 I-42433 I-42453 I-42454 I-42485 A-38466 A-9587 Crédits I-42428 I-42428 I-42429 I-42433 I-42434 I-42482	ire le internationale au-Ressources en eau	57 59 77 33 56 58 58 58 53 54 56 59 50 50 71 53 53 54 54 54 56
I-42455 I-42456 I-42476 A-30415 A-42456 Côte d'Ivo I-42451 Cour péna II-1293 II-1294 Cours d'ea I-42431 I-42439 I-42453 I-42453 I-42454 I-42485 A-38466 A-9587 Crédits I-42428 I-42428 I-42428 I-42428 I-42433 I-42434 I-42482 I-42484	ire le internationale au-Ressources en eau	57 59 77 33 56 58 58 58 54 56 56 59 50 71 53 53 54 54 54 56 50 50 50 50 50 50
I-42455 I-42456 I-42476 A-30415 A-42456 Côte d'Ivo I-42451 Cour péna II-1293 II-1294 I-42453 I-42439 I-42453 I-42454 I-42455 A-38466 A-9587 Crédits I-42428 I-42428 I-42429 I-42433 I-42434 I-42439	ire au-Ressources en eau	57 59 77 33 56 58 58 58 53 54 56 56 59 50 71 53 53 54 54 56 59 50 50 71
I-42455 I-42456 I-42476 A-30415 A-42456 Côte d'Ivo I-42451 Cour péna II-1293 II-1293 II-1294 Cours d'ea I-42431 I-42433 I-42433 I-42453 I-42454 I-42485 A-38466 A-9587 Crédits I-42428 I-42429 I-42433 I-42433 I-42434 I-42439 I-42439 I-42509	ire au-Ressources en eau	57 59 77 33 56 58 58 58 53 54 56 56 56 56 59 50 71 53 53 54 54 54 50 50 52 54
I-42455 I-42456 I-42476 A-30415 A-42456 Côte d'Ivo I-42451 Cour péna II-1293 II-1294 I-42431 I-42439 I-42433 I-42453 I-42453 I-42454 I-42485 A-38466 A-9587 Crédits I-42428 I-42429 I-42433 I-42433 I-42434 I-42429 I-42433 I-42434 I-42459 I-42509 I-42511	ire au-Ressources en eau	57 59 77 33 56 58 58 58 53 54 56 56 56 56 59 50 71 53 53 54 54 54 50 50 52 54 54 54 54
I-42455 I-42456 I-42476 A-30415 A-42456 Côte d'Ivo I-42451 Cour péna II-1293 II-1293 II-1294 Cours d'ea I-42431 I-42439 I-42453 I-42453 I-42454 I-42458 A-38466 A-9587 Crédits I-42428 I-42429 I-42433 I-42433 I-42434 I-42429 I-42433 I-42454 I-42459 I-42511 I-42512	ire au-Ressources en eau	57 59 77 33 56 58 58 58 53 54 56 56 56 56 59 50 71 53 53 54 54 54 50 50 52 54 54 54 54 54 56

1-42520	
A-30415	5
A-38340	
Croatie	
A-9432	

D

Danemark

A-32150		78
Désarmem	ent	
A-22495	7	75
Développe	ment	
1-42429		53
a contract of the	E E E E E E E E E E E E E E E E E E E	
	F	
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
		_
1414 4 (2)		_
		_
		-
And a second sec		-
and the state of t		
and the second s		
and the state first of the		
A-30416		-
A-30420	7	-
A-30422		
A-30423		
A-38340		
A-42488		-
A-42491		-
A-42496		10.0
A-42500		
A-42502		
A-42505		
A-42525	ε	34
Djibouti		20
Documents		
A 7005	7	-
Dominique		
A-7312		0

A-23583		75
Droit de la		
		80
Droits de l'		
	·····	
A-25702		
A-27531		77
A-2889		
A-39574		

E

Education

I-42432 .		54
I-42436 .		54
I-42463 .		57
1-42482 .		60
1-42508 .		64
I-42525 .		66
A-18478		74
A-42525		84
El Salvado	r	
		72
Energie		
		52
	÷	
A-12798		
A-13877		
A-15010		
A-15862		
A-17190		
A-19809		74
Enfants-Mi	neurs-Jeunesse	
A-27531		77
Environner	nent	
A-1963 .		69
A-21623		74
A-22495		75
A-32150		78
A-37605		80
A-37924	,	80
A-38466		80
A-39973		81
A-40214		81
	ra-atmosphérique	
		50
		00
Estonie		-
1-42435 .		54

A-26456		76
A-35457		79
A-38349		80
États-Unis	d'Amérique	
1-42466		58
1-42467		58
1-42468		58
1-42469		58
1-42470	-	58
1-42471		58
1-42472		58
1-42473		58
1-42474		59
1-42475		59
1-42476		59
I-42477		59
1-42478		59
1-42479		59
A-38349		80
Europe		
A-17827		73
A-17828		73
A-17847		74
A-26456		76
A-2889		70
A-32150		78
A-33612		79
A-35358		79
A-39391		81
A-5146		70
Ex-Républ	ique yougoslave de Macédoine	
A-11212		71
A-33612		79
Extradition	1	
		70

F

Fédération de Russie

1-42475		9
Femmes		
A-20378		4
Fonds inte	rnational de développement agricole	
1-42488		0
1-42489		1
1-42490		1
I-42491		1
1-42492		1
I-42493		1
1-42494		1
1-42496		2
1-42497		2
1-42498		2
1-42499		2
1-42500		2
I-42501		3
1-42502		3
I-42505		3
A-30415	7	7
A-30416		7

A-30417	
A-30420	
A-30422	
A-30423	
A-30425	
A-30426	
A-40592	
A-42488	
A-42491	
A-42492	
A-42496	
A-42498	
A-42500	
A-42502	
A-42505	
France	
I-42445 .	
A-25703	
A-40916	
Frontières	
A-23583	
A-25702	

G

G	a	n	l	b	l	e	

A-38340	80
Géorgie	
I-42518	65
A-14668	72
Ghana	
I-42440	55
I-42441	55
I-42497	62
I-42498	62
I-42512	64
A-42498	
Grèce	
I-42449	56
Guatemala	
A-30420	78
Guerre	
A-17512	73
A-27531	77
Guinée éguatoriale	
Guinee equatoriale	
A-40592	82
A-40592	82
A-40592 Guyana I-42485	

H

Honduras

I-42519	
I-42520	
Hongrie A-40446	

I

Îles Cook Îles Marshall Immigration Imposition Inde Indonésie Industrie Industrie laitière Information informatique Insectes Institutions spécialisées 69 voir aussi les noms des institutions Investissements Iran (République islamique d') Islande Israël

Italie

nune	
A-33610	
A-37605	

J

Jamaïque

1-42453	
I-42454	

K

Kazakhstan

I-42521	
Kenya	
A-30425	
A-30426	
Kirghizista	
1-42465	
1-42469	

\mathbf{L}

	64
	54
ein	77
	ein

\mathbf{M}

Maladies

1-42512		4
1-42517		5
1-42522		6
Malawi 1-42510	6	4
Maldives		•
A-20378		4
Maroc 1-42490		1
Mer		
A-37924		0
A-38466		0

A-39486
A-9587
Mercenaires
A-37789
Mexique
1-42443
I-42474
I-42494
Migration
A-25703
Missions 68
voir aussi Organisation des Nations Unies Missions-Maintien de la paix II-1294 68
Mongolie
I-42429
4 10700

I-42429	
A-12798	
Moyen-Ori	ent
1-42495	62

Ν

Nationalité	
Navigation	
A-39486	
Navires et	transports maritimes
Népal	
1-42503	
A-30416	
Nicaragua	
1-42472	
Nigéria	
1-42462	
I-42463	
I-42488	
A-39574	
A-42488	

0

Organisation des Nations Unies

I-42495		62
1-42525		66
1-42526		67
1-42527		67
II-1293		68
II-1294 .		68
A-41723		82
A-42525		84
Organisati	on des Nations Unies (ONU)	
A-35457		79

 I-42448
р
1

Pacifique		
		ŝ
Paix		Ì
		2
II-1294		5
Pakistan		
	61	
I-42493 .	61	۱
I-42516 .		5
I-42517 .		5
A-42491		3
Paraguay		
A-19809		4
A-27531		7
Pays-Bas		
I-42503 .		2
	65	
A-11407		-
A-17828		
A-2009 . A-42505		
A-5140 .		J
		Ĩ
Pays-Bas (Antilles néerlandaises)	
Pays-Bas (I-42523 .	Antilles néerlandaises) 	
Pays-Bas (I-42523 . Pêche et pe	Antilles néerlandaises) êcheries	6
Pays-Bas (1-42523 Pêche et pe 1-42488	Antilles néerlandaises) 66 êcheries 60	6
Pays-Bas (1-42523 . Pêche et pe 1-42488 . A-37924	Antilles néerlandaises) 66 êcheries 60 80	6 0 0
Pays-Bas (I-42523 . Pêche et pi I-42488 . A-37924 A-38466	Antilles néerlandaises) êcheries 	6 0 0 0
Pays-Bas (I-42523 . Pêche et pi I-42488 . A-37924 A-38466 A-39486	Antilles néerlandaises) 66 66 66 66 66 80 80 80 80 81 81 81 81 81 81 81 81 81 81	5 0 0 1
Pays-Bas (1-42523 . Pêche et pi 1-42488 . A-37924 A-38466 A-39486 A-42488	Antilles néerlandaises) 66 êcheries 60 80 80 80 81 81 83	5 0 0 1 3
Pays-Bas (1-42523 . Pêche et pi 1-42488 . A-37924 A-38466 A-39486 A-42488	Antilles néerlandaises) 66 66 66 66 66 80 80 80 80 81 81 81 81 81 81 81 81 81 81	5 0 0 1 3
Pays-Bas (1-42523 . Pêche et pi 1-42488 . A-37924 A-38466 A-39486 A-42488	Antilles néerlandaises) 66 êcheries 60 80 80 80 81 81 83	5 0 0 1 3
Pays-Bas (1-42523 . Pêche et pi 1-42488 . A-37924 A-38466 A-39486 A-42488 A-9587 .	Antilles néerlandaises) 66 êcheries 60 80 80 80 81 81 83	5 0 0 1 3 1
Pays-Bas (1-42523 . Pêche et pi 1-42488 . A-37924 A-38466 A-39486 A-39486 A-42488 A-9587 . Pérou	Antilles néerlandaises) 66 67 66 60 80 80 80 81 83 83 71	5 0 0 1 3 1
Pays-Bas (1-42523 . Pêche et pi 1-42488 . A-37924 A-38466 A-39486 A-39486 A-42488 A-9587 . Pérou A-14668 Pétrole	Antilles néerlandaises) 66 67 66 60 80 80 80 81 83 71 71 72	6 0 0 1 3 1
Pays-Bas (I-42523 . Pêche et pi I-42488 . A-37924 A-38466 A-39486 A-42488 A-9587 . Pérou A-14668 Pétrole I-42504 .	Antilles néerlandaises) 66 êcheries 60 80 80 81 83 71 72 63	6 0 0 1 3 1
Pays-Bas (1-42523 . Pêche et pi 1-42488 . A-37924 A-38466 A-39486 A-39486 A-42488 A-9587 . Pérou A-14668 Pétrole 1-42504 . Philippines	Antilles néerlandaises) êcheries 66 66 60 80 80 81 83 71 72 65 65	6 0 0 1 3 1 2 3
Pays-Bas (I-42523 (Pêche et pi I-42488 (A-37924 A-38466 A-39486 A-42488 A-9587 (Pérou A-14668 Pétrole I-42504 (Philippines I-42450 (Antilles néerlandaises) 66 êcheries 60 80 80 81 83 71 72 63	6 0 0 1 3 1 2 3
Pays-Bas (I-42523 . Pêche et pi I-42488 . A-37924 A-38466 A-39486 A-39486 A-42488 A-9587 . Pérou A-14668 Pétrole I-42504 . Philippines I-42450 . Pollution	Antilles néerlandaises) êcheries 60 80 80 81 81 83 71 72 63 56	6 0 0 1 3 1 2 3 6
Pays-Bas (I-42523 . Pêche et pi I-42488 . A-37924 A-38466 A-39486 A-39486 A-42488 A-9587 . Pérou A-14668 Pétrole I-42504 . Philippines I-42450 . Pollution A-21623	Antilles néerlandaises) 66 67 66 60 80 80 80 81 82 71 72 63 56 74 72 72 72 72 72 72 72 72 72 72	6 0 0 1 3 1 2 3 6 4
Pays-Bas (I-42523 (Pêche et pi I-42488 (A-37924 (A-38466 (A-39486 (A-39486 (A-42488 (A-9587 (Pérou (A-14668 (Pétrole (I-42504 (Philippines (I-42450 (Philippines (I-42450 (Philippines (I-42450 (Philippines (I-42450 (Philippines (I-42450 (Philippines (I-42483 (Philippines (I-42453 (Philippines (Antilles néerlandaises) 66 67 66 60 80 80 80 81 82 71 72 63 56 74 74 77 77 77 77 77 77 77 77	6 0001311 2 3 6 4 6
Pays-Bas (I-42523 . Pêche et pi I-42488 . A-37924 A-38466 A-39486 A-42488 A-9587 . Pérou A-14668 Pétrole I-42504 . Philippines I-42450 . Pollution A-21623 A-26369 A-37605	Antilles néerlandaises) 66 67 66 60 80 80 80 81 82 71 72 63 56 74 72 72 72 72 72 72 72 72 72 72	6 0001311 2 3 6 4 6
Pays-Bas (I-42523 . Pêche et pi I-42488 . A-37924 A-38466 A-39486 A-42488 A-9587 . Pérou A-14668 Pétrole I-42504 . Philippines I-42450 . Pollution A-21623 A-26369 A-37605 Pologne	Antilles néerlandaises) 66 êcheries 60 80 80 81 82 71 72 63 56 74 76 79, 80	6 0001 31 2 3 6 4 6 0
Pays-Bas (I-42523 . Pêche et pi I-42488 . A-37924 A-38466 A-39486 A-42488 A-9587 . Pérou A-14668 Pétrole I-42504 . Philippines I-42450 . Pollution A-21623 A-26369 A-37605 Pologne A-33610	Antilles néerlandaises) 66 êcheries 60 80 80 81 82 81 82 82 83 83 83 83 83 83 83 84 84 84 84 85 85 85 85 85 85 85 85 85 85	6 0001 31 2 3 6 4 6 0 9
Pays-Bas (I-42523 . Pêche et pi I-42488 . A-37924 A-38466 A-39486 A-42488 A-9587 . Pérou A-14668 Pétrole I-42504 . Philippines I-42450 . Pollution A-21623 A-26369 A-37605 Pologne A-33610 A-37924	Antilles néerlandaises) 66 êcheries 60 80 80 81 82 81 82 83 83 84 85 85 85 85 85 85 85 85 85 85	6 0001 31 2 3 6 4 6 0 9
Pays-Bas (I-42523 . Pêche et pi I-42488 . A-37924 A-38466 A-39486 A-42488 A-9587 . Pérou A-14668 Pétrole I-42504 . Philippines I-42450 . Pollution A-21623 A-26369 A-37605 Pologne A-33610	Antilles néerlandaises) 66 êcheries 60 80 80 81 82 81 82 83 83 84 85 85 85 85 85 85 85 85 85 85	6 0001 31 2 3 6 4 6 0 9
Pays-Bas (I-42523 . Pêche et pi I-42488 . A-37924 A-38466 A-39486 A-42488 A-9587 . Pérou A-14668 Pétrole I-42504 . Philippines I-42450 . Pollution A-21623 A-26369 A-37605 Pologne A-33610 A-37924	Antilles néerlandaises) 66 êcheries 60 80 80 81 82 81 82 83 83 84 85 85 85 85 85 85 85 85 85 85	6 000131 2 3 6 4 6 0 9 0 0
Pays-Bas (I-42523 . Pêche et pi I-42488 . A-37924 A-38466 A-39486 A-42488 A-9587 . Pérou A-14668 Pétrole I-42504 . Philippines I-42450 . Pollution A-21623 A-26369 A-37605 Pologne A-33610 A-37924 Population	Antilles néerlandaises) 66 êcheries 60 80 80 81 82 81 82 82 83 84 85 85 85 85 85 85 85 85 85 85	6 000131 2 3 6 4 6 0 9 0 6

Prêts	· .	
1-42427		53
1-42430		53
1-42431		53
I-42432		54
1-42442		
I-42443		55
I-42444		55
I-42481	,	
I-42483		
1-42488		
1-42490		
I-42491		
I-42492		
I-42493		
1-42494		
1-42496		
1-42497		
1-42498		
I-42499 I-42500		
1-42500		
1-42501		
1-42502		
1-42505		
1-42507		
1-42508		
1-42514		
1-42521		
A-30415		
A-30416		
A-30417		
A-30420		
A-30422		78
A-30423		78
A-30425		78
A-30426		78
A-40592		
A-42488		
A-42491		
A-42492		
A-42496		
A-42498		
A-42500		
A-42502		84
		84
	Immunités	~
		69
Produits c		~
		81
Produits d		
		75
	de Montréal	
		76
	aux Conventions de Genève	
		73
	le la Nouvelle-Écosse	
A-28632		77

Questions	civiles
A-14668	
A-27531	
A-9432	
Questions	domaniales
Questions	économiques
Questions	financières
1-42446	
1-42447	
1-42453	
I-42454	
I-42510	64
1-42515	
I-42516	
I-42517	
1-42522	
A-11407	
A-28632	
A-38349	00
Questions	humanitaires
Questions	
Questions A-17512 Questions	humanitaires judiciaires
Questions A-17512 Questions	humanitaires
Questions A-17512 Questions I-42443	humanitaires judiciaires
Questions A-17512 Questions I-42443	humanitaires judiciaires
Questions A-17512 Questions I-42443 I-42519 A-17827	humanitaires 73 judiciaires
Questions A-17512 Questions I-42443 I-42519 A-17827 A-39391	humanitaires
Questions A-17512 Questions I-42443 I-42519 A-17827 A-39391 A-9432	humanitaires
Questions A-17512 Questions I-42443 I-42519 A-17827 A-39391 A-9432 Questions	humanitaires
Questions A-17512 Questions I-42443 I-42519 A-17827 A-39391 A-9432 Questions I-42443	humanitaires
Questions A-17512 Questions I-42443 I-42519 A-17827 A-39391 A-9432 Questions I-42443	humanitaires
Questions A-17512 Questions I-42443 I-42519 A-17827 A-39391 A-9432 Questions I-42443 A-17512 A-17827	humanitaires
Questions A-17512 Questions I-42443 I-42519 A-17827 A-39391 A-9432 Questions I-42443 A-17512 A-17827	humanitaires
Questions A-17512 Questions I-42443 I-42519 A-17827 A-39391 A-9432 Questions I-42443 A-17512 A-17827 A-26456 A-28632	humanitaires
Questions A-17512 Questions I-42443 I-42519 A-17827 A-39391 A-9432 Questions I-42443 A-17512 A-17827 A-26456 A-28632 A-37248 A-7625	humanitaires
Questions A-17512 Questions I-42443 I-42519 A-17827 A-39391 A-9432 Questions I-42443 A-17512 A-17827 A-26456 A-28632 A-37248 A-7625 A-8359	humanitaires
Questions A-17512 Questions I-42443 I-42519 A-17827 A-39391 A-9432 Questions I-42443 A-17512 A-17827 A-26456 A-28632 A-37248 A-7625 A-8359	humanitaires
Questions A-17512 Questions I-42443 I-42519 A-17827 A-39391 A-9432 Questions I-42443 A-17512 A-17827 A-26456 A-28632 A-37248 A-7625 A-8359 A-9432	humanitaires
Questions A-17512 Questions I-42443 I-42519 A-17827 A-39391 A-9432 Questions I-42443 A-17512 A-17827 A-26456 A-28632 A-37248 A-7625 A-8359 A-9432 Questions A-38466	humanitaires
Questions A-17512 Questions I-42443 I-42519 A-17827 A-39391 A-9432 Questions I-42443 A-17512 A-17827 A-28456 A-28632 A-37248 A-7625 A-8359 A-9432 Questions A-38466 Questions	humanitaires
Questions A-17512 Questions I-42443 I-42519 A-17827 A-39391 A-9432 Questions I-42443 A-17512 A-17827 A-28456 A-28632 A-37248 A-7625 A-8359 A-9432 Questions A-38466 Questions	humanitaires
Questions A-17512 Questions I-42443 I-42519 A-17827 A-39391 A-9432 Questions I-42443 A-17512 A-17827 A-26456 A-28632 A-37248 A-7625 A-8359 A-9432 Questions A-38466 Questions I-42471	humanitaires
Questions A-17512 Questions I-42443 I-42519 A-17827 A-39391 A-9432 Questions I-42443 A-17512 A-17827 A-26456 A-28632 A-37248 A-7625 A-8359 A-9432 Questions A-38466 Questions I-42471 C-2623	humanitaires
Questions A-17512 Questions I-42443 I-42519 A-17827 A-39391 A-9432 Questions I-42443 A-17512 A-17827 A-26456 A-28632 A-37248 A-7625 A-8359 A-9432 Questions A-38466 Questions I-42471 C-2623 Questions	humanitaires
Questions A-17512 Questions I-42443 I-42519 A-17827 A-39391 A-9432 Questions I-42443 A-17512 A-17827 A-26456 A-28632 A-37248 A-7625 A-8359 A-9432 Questions I-42471 C-2623 Questions I-42480	humanitaires
Questions A-17512 Questions I-42443 I-42519 A-17827 A-39391 A-9432 Questions I-42443 A-17512 A-17827 A-26456 A-286322 A-37248 A-7625 A-8359 A-9432 Questions I-42471 C-2623 Questions I-42480 I-42487	humanitaires
Questions A-17512 Questions I-42443 I-42519 A-17827 A-39391 A-9432 Questions I-42443 A-17512 A-17827 A-26456 A-28632 A-37248 A-7625 A-8359 A-9432 Questions I-42471 C-2623 Questions I-42471 C-2623 Questions I-42480 I-42487 A-12798	humanitaires

A-15862		73
A-17190		73
A-19809		74
A-37605		80
Questions	pénales	
1-42471		58
A-17828	······	73
A-25703		76
A-26456		76
A-28020	·······	77
A-35457		79
A-37789		86
A-38349		80
A-39391		
A-39574		
A-40446		
A-40916		
A-41723		
A-42146		-
		85
Questions	scientifiques	
I-42456		57
		57
1-42462		
A-42456		83
Questions	sociales	
I-42428		53
I-42430		
1-42435		54
1-42444		55
I-42461		57
I-42507		
I-42520		
A-38340		80

R

Région administrative spéciale de Hong-Kong (par autorisation du Gouvernement chinois)
A-7625
Règlement des différends
A-7312
A-8359
Relations culturelles
A-11212
A-33612
A-3511
A-35358
Relations diplomatiques et consulaires
A-7312
A-8638
Relations mutuelles
I-42436
I-42445
République arabe syrienne
A-8359
A-9587
République de Corée
1-42480
I-42525

	e de Moldova	9
1-42433		4
	démocratique du Congo	
1-42458		7
	5	
	e démocratique populaire lao	
1-42486 .		0
	dominicaine	
Δ-39973		1
	e fédérale d'Allemagne	
	5 recerate o Alternagne	7
		0
République		-
		1
Republique	e-Unie de Tanzanie 	0
		8
	s naturelles	_
	5	7
Roumanie		
		-
		-
A-26456	7	6
Routes		
	7	
A-17847		
	7	
A-19487	7	
A-23345		
N. G. 1993 N. 1999 N.		0
	Ini de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	
		9
Rwanda		
A-30423		8

S

Santé et services de santé

I-42458	
1-42486	 60
I-42509	 64
I-42517	 65
1-42522	
A-28020	 77
Sciences	
A-26369	 76

A-336127	79
Secours en cas de catastrophe	
I-42442	55
I-42516	35
Sécurité	
II-1293	68
A-35457	
A-41723	32
Serbie-et-Monténégro	
I-42484	60
A-35358	
Services	
I-42511	64
A-41723	
Sevchelles	
I-42492	31
A-42146	
A-42492	
Sièges (organisations)	
l-42525	26
A-32150	
	0
Singapour A-11407	70
	2
Soudan	
A-175127	73
Stupéfiants	
I-424715	
A-280207	7
Suède	
I-42504	33
Suisse	
I-42487	60
Suriname	
A-26369	76
Sviviculture	
A-30416	77

Т

Tadjikistan I-42468	
Télécommunications I-42525	
A-42525	
A-17828	
A-37789	
A-38349	
Thaïlande	
A-41607	
A-4789	
Timor-Leste	
I-42513	
TNP (Non-prolifération des armes nucléaire	
1-42480	
A-12798	
A-19809	74

i ransports		
1-42503		63
A-15705		72
A-16743		73
A-17847		74
A-17935		74
A-19487		74
A-23345		75
A-2543		69
A-5742		70
Travail		
I-42476		59
1-42492		61
A-26456		76
A-35457		79
A-42492		83
Travaux pu	iblics	
1-42506		63
I-42515		65
Tunisie		
		75
Turquie		
and the second second		52
a constant of the second		
A-14668		
A-14000 A-23583		
A-2009 . A-42500		
A-42000		+

V

Végétaux Véhicules à moteur Venezuela Viet Nam voir aussi les noms des institutions voir aussi Organisation des Nations Unies Missions-Maintien de la paix II-1294 68 Volontaires Y Yémen \mathbf{Z}

U

Ukraine	
1-42427	
I-42432	
Uruguay A-37605	79